Đã Số Hóa Bởi Trung Tâm Số Hóa Petrus Ký (1974) tặng Thư Viện Quốc Gia Việt Nam Khu Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 726 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 8 TRANG 30 ● THỨ NĂM 8-6-67 (4-5 Âl)

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút: CHU-TỬ

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon
Điện thoại: 24.902

Tổng thư ký tòa soạn: ĐẶNG.GIAO

SÁNG

Mọi nỗ lực thu xếp vụ Trung Đông ở H.Đ,B.A thất bại:

MỸ-Á RẬP ĐOẠN GIAO

KINH SUEZ BỊ ĐÓNG CỬA

★ Các hàng không mẫu hạm Mỹ tiến vào vùng chiến sự

★ Nga bị báo động vì sự thắng thế của Do Thái

HOA THỊNH ĐỐN (Tổng hợp) — Cuộc chiến vũ nổ tại Trung Đông đã sẽ sang 1 khúc quanh mới, có thể khiến các lại cường đưa thế giới sao 1 cuộc đại thống loạn chưa thể lường nổi mức nguy hiểm.

Sau đây là các sự kiện chính.

Ai Cập đoạn giao với Mỹ đóng cửa kinh Suez

HOA THỊNH ĐỐN (AP).— Bộ Ngoại giao Hoa kỳ loan báo rằng Cộng hòa Ả Rập Thống nhất đã đoạn giao với Hoa kỳ hôm thứ Ba.

Tham vụ báo chí bộ ngoại giao Robert McCloskey cho biết HK đã ra việc đoạn giao này với đại sứ Cộng hòa Ả rập Thống Nhứt Mostafa Kamel ngay sau khi chấp được tin từ Le Caire, cho rằng Ai cập đã đoạn giao với Hoa Kỳ.

Ông McCloskey cho biết như sau: «Chúng tôi đã nhận được văn thông điệp nhưng thư đó đã ký của chúng tôi ở Le Caire là Cộng Hòa Ả rập Thống nhứt đã đoạn giao».

Trong khi đó, hai chính phủ Syrie và Algérie cũng đã loan báo đoạn giao với chính phủ Hoa kỳ. Tuy nhiên các quốc tin chưa nhận được ngay lại bộ ngoại giao Hoa kỳ.

Đồng thời, hôm thứ Ba, Ai cập tuyên bố đóng cửa kinh Suez đối với mọi tàu bè vì Ai cập ra sao rằng Do thái mở các cuộc tấn công nhằm vào các tàu bè tại thủy đạo quan trọng này.

Hiệu ấy, các tàu bè trong kinh Suez đã được chỉ thị rút kinh ngay tức khắc.

Đài phát thanh Le Caire đã không nói rõ tên các tàu bè mà Ai Cập bắn hoặc đã bị hàng lực của Do Thái bắn. Hôm thứ hai, Ai Cập đã loan báo rằng các phi cơ Do Thái đã bắn vào 1 tàu dầu của Pháp tại kinh Suez và đường như không trúng.

3 nước Ả Rập buộc tội Anh Mỹ

Trong khi đó, 3 quốc gia Ả rập lên tiếng tố cáo HK và Anh quốc cho máy bay hỗ trợ Do Thái, và trực tiếp tham dự các trận không chiến cùng các phi vụ oanh tạc khác vào Syrie và Cộng hòa Ả rập Thống nhứt hôm thứ hai vừa rồi.

Một thông cáo của Cộng Hòa Ả Rập Thống Nhất nói rằng: Hoa kỳ và Anh quốc đã vẫng viện binh đội Do Thái xâm lăng nước các cuộc hành quân không lực. Các mẫu hạm Mỹ và Anh đã chạy phi cơ đến tham dự vào các trận chiến.

Tại thủ đô Amman của Jordanie, 1 thông cáo loan đi nói là: 3 máy bay Hoa kỳ bỏ neo gần bờ biển Do Thái, đã « cho phi cơ đến tấn công các lực lượng Jordanie ».

Nhưng Hoa kỳ và Anh quốc sau đó đã chối thước phủ nhận những lời buộc tội của Le Caire nói rằng Anh quốc và Mỹ đã hỗ trợ cho các bộ đội của Do Thái.

Các hàng không mẫu hạm Mỹ tiến vào vùng chiến sự

Mặt khác, trên Địa trung hải, đã lực hạm đội Hoa kỳ trong đó có các hàng không mẫu hạm America và Saratoga, đang tiến dường tiến tới vùng bờ đông có chiến sự. Thêm vào đó, người ta thấy có những đông đảo các khu trục hạm có trang bị hỏa tiễn vô tuyến điện khiển và các chiến hạm khác của Nga.

Thông tấn xã Trung Đông cho biết, hôm qua 16 3000 người đã biểu tình ở Liban, tán công lên đại sứ Hoa kỳ và người Hoa kỳ đã súng vào đám biểu tình.

Thông tấn xã ấy cho biết cuộc xung đột ngăn ngủi đã xảy ra và có 2 phe đã đồng ý đã bắn nhau cho tới khi hai bên ngừng bắn theo lệnh giải tán. Một số người Liban đã bị thương. Mặt khác, vào lành sự Mỹ ở Alexandria cũng bị phá phách.

Nga sẽ được báo động

NỮU ƯỚC (UPI) 7-6.— Sự không cự của phe Ả rập trước lực lượng tiến quân của Do Thái đã bị đập tan hôm thứ ba. Ai cập rõ ràng là sự can thiệp qui mô của Mỹ và Anh nhằm đánh Do Thái và do có thể là nguyên nhân quan trọng trong chiến tranh Trung Đông.

Chỉ trong vòng 16 giờ đồng hồ khi chiến tranh Trung Đông bùng nổ, hộ đội Do thái đã chiếm được thành phố Jerusalem xưa trong vòng được lé đường Jordanie, chiếm thị trấn Gaza trong vùng của quân đội Ai cập và Do thái cũng đã đưa nhiều đoàn chiến xa mở đường tiến tới kinh Suez.

Nga sẽ, đường như bị bao động vì những người tin rằng Ai cập đã của Do Thái chống các đồng minh Ả Rập liên tiếng kêu gọi khẩn cấp 1 cuộc gương bàn cấp bách. Nga vô tới vì mà đã ngăn cản Do Thái trở lại các vị trí mà họ đã chiếm trước khi chiến tranh Trung Đông sắp ra xảy bùa ngày quốc tế (ngày 14g Saigon) hôm thứ Ba.

Tại Hoa thịnh Đốn, thượng nghị sĩ Mike Mansfield, thủ lãnh đảng chủ đa số thượng nghị viện Hoa Kỳ đã tuyên bố sau khi tiếp xúc với TT Johnson là ông tin Hoa kỳ và Nga sẽ cộng tác sau khi thiết rõ một cuộc ngưng bắn tại Trung Đông.

Theo các nhà ngoại giao tại LHQ cho biết, thì đại sứ Nga và Đại sứ Hoa kỳ tại LHQ đã thương nghị với nhau để tìm 1 giải pháp cho vấn đề trước khi Hội đồng Bảo an nhóm họp.

Tuy chiến hồi 15g30 giờ Quốc tế, tức là hồi 23 giờ Saigon, Hội Đồng Bảo an LHQ đã tái nhóm để thảo luận về vấn đề tranh chấp Trung Đông, sau suốt 1 ngày Hội đồng đã thất bại trong các cuộc tham khảo ý kiến riêng, nhằm đạt đến 1 thỏa ước ngưng bắn.

Có bí ẩn gì quanh các dàn hỏa tiễn Ai cập?

Lò lửa Trung Đông hứa hẹn nhiều biến chuyển trọng đại:

DO THÁI THẮNG LỚN VÒNG ĐẦU

HẠ 374 PHI CƠ Ả-RẬP

CHIẾM TRỌN THÁNH ĐỊA JÉRUSALEM, TIẾN QUÂN VÔ NỘI ĐỊA AI CẬP SÂU ĐẾN 72 CS, NUỐT HẾT BẮC BỘ SINAI VÀ CÀ 1 TỈNH CỦA JORDANIE

★ QUÂN TUNISIE, MAROC, ALGÉRIE NHẬT TỪ THAM CHIẾN

● Quân Do Thái chiếm xong pháo lũy phòng thủ kinh Suez ●

TIN TRUNG ĐÔNG 7-6.— Bước sang ngày thứ Hai của cuộc chiến tranh giữa Do Thái và khối Ả Rập Liên hiệp, hôm qua Do Thái tuyên bố là đã nghiền nát được không lực của Ả Rập và đã chiếm đoạt được các tỉnh than chất trên lãnh thổ Ai Cập và Jordanie bằng những cuộc giao tranh khốc liệt. Thông báo của Do Thái nói rõ: « binh Jenin nằm sâu trong nội địa Jordanie 8 cây số cũng 2 ngũ lăng thuộc khu vực Jérusalem đã lọt vào tay quân Do thái. Đồng thời, tỉnh El Arish nằm sâu trong nội địa Ai cập đến 60cs ở phía Bắc bán đảo Sinai cũng đã rơi vào tay Do thái.

Vào hồng sáng ngày hôm qua binh đội Do thái cũng đã thành công trên một trận Bắc bộ bán đảo Sinai, với việc kiểm soát vị trí chiến lược Latroun, vị trí này có giá trị hiểm soát xa lộ chính chạy từ vùng bờ Bắc Sinai đến thành phố thánh địa Jérusalem phía đài Do Thái với Jordanie.

Các nguồn tin của chính phủ Hoa Kỳ Loan báo sau khi nghe ngóng các quan sát viên Hoa kỳ tại Trung Đông, cho biết không lực Do Thái đường như đã oanh trọn không quân Ai Cập trong ngày đầu của cuộc chiến tranh Trung Đông.

Tin tức này có ý định là đã ông bộ những tốt tuyên bố của Do Thái, cho rằng các phần lực cơ của họ đã oanh kích một đoàn rất nặng đến với tiền lực không quân Ả Rập. 3

Các nguồn tin Hoa kỳ cũng cho hay là nếu Do Thái thành công trong việc đẩy tiền lực không quân Ả Rập thì Do Thái sẽ đạt được mục trong hai mục tiêu quân sự quan trọng. Mục tiêu quân sự quan trọng khác là việc tiêu hủy lực lượng chiến xa của Ai Cập.

374 phi cơ các nước Ả Rập bị Do Thái bắn hạ

Trường Rabin cho Do Thái cũng tuyên bố là đã hạ được 374 phi cơ của các nước Ả Rập ra khỏi vòng chiến và có thể cho phép 34 chiếc khác.

Theo trường Rabin thì Ai Cập mất nhiều phi cơ nhất trong loại chiến đấu cơ Mig 21, chia Syrie mất trên 50 phi cơ Mig, Jordanie mất 20, phóng pháo cơ và 7 vận tải cơ.

Giao tranh khủng khiếp giữa chiến xa Do Thái — Jordanie

Cũng trong ngày hôm qua, Jordanie loan báo: « một trận tranh hùng khủng khiếp giữa các chiến xa Jordanie với Do Thái đã diễn ra tại vùng tỉnh Jenin. Thông cáo của Jordanie loan đi từ thủ đô Amman nói rằng: « các lực lượng Jordanie hoàn toàn làm chủ tình thế, phá hủy 6 chiến xa của Do Thái bắn rơi 5 máy bay Do Thái trên không phận Jenin. như vậy là Do Thái đã bị mất cả thảy 28 máy bay trên không phận Jordanie kể từ khi chiến tranh xảy ra chưa đầy 2 ngày.

Cứ 2 phía Do Thái lấy Jordanie đều loan báo phần chiến thắng về mình.

Syrie tấn công 1 làng Do Thái

Về phía Syrie, lực quân Syrie với sự yểm trợ của các chiến xa và pháo binh, hôi sáng qua đã mở 1 cuộc tấn công vào 1 ngôi làng ở biên giới Do Thái, nhưng ở biên thắng Ai Cập, các lực lượng Do Thái đã chiếm đóng được vùng tiền Um Katef. Khu vực Sheer, Yazhur của Syrie chiếm đóng, nhưng Do quân Syrie chiếm đóng, nhưng Do Thái nói đã bộ đánh bay được toàn quân ấy.

Binh Tunisie, Maroc và Algérie lên đường tham chiến

Trong khi đó, tại thủ đô Alger của Algérie, tin tức loan đi nói rằng quân lực Tunisie, Maroc và Algérie hôm qua đã lên đường vào thám chiến tại Trung Đông. Tại thủ đô của 3 quốc gia Bắc phi này, chính sát và quân đội đã được điều động lớn lao để canh gác các tòa đại sứ của Anh và Mỹ, hầu tránh mọi cuộc biểu tình bạo động.

Algérie nói rằng: « Algérie tuyên chiến với Do Thái, và 1.500 binh sĩ đã lên đường ra chiến tuyến cùng với 48 phản lực cơ Mig 17 được gửi đến cho Ai cập Le Caire.

Tạm qua thì hôm thứ của Maroc đông 2.000 người, hôm qua cũng đã ra phi trường để lên đường vào tham dự một trận đường trong hàng ngũ khối Ả rập.

Cho Tunisie thì cho hay: quân đội Tunisie đang ở trong tình trạng báo động và sẵn sàng lên đường vào chiến giúp khối Ả rập, nếu xét thấy cần thiết. Tại Tunis, thủ đô Tunisie, TT Habib Bourguiba xuất hiện trên màn ảnh và yêu truyền hình nghiêm khắc chỉ trích các thanh niên Ả rập hôm thứ hai đã xông vào khu người Do Thái cư ngụ ở Tunis

XEM TIẾP TRANG 8 ☞

Thánh đường Dormition bị pháo kích

JERUSALEM (AP) 6-6-67.— Thánh đường Dormition, nơi thờ Thiên Chúa Giáo được tôn trọng và khinh viếng nhiều nhất đã bị trúng đạn pháo kích của Jordanie. Ngôi nhà thờ cổ kính này, ở bên khu vực Do Thái của thành phố Jerusalem, đã bị hư hại nặng nề.

Tuy nhiên, người ta chưa rõ vụ thiệt hại bên trong lên tới mức nào. Thánh đường này đã bị hư hại hồi trong chiến cuộc Diệt Do Thái năm 1948.

Sau 5 bài Giáo dục SOS của Sống

NGHIỆP ĐOÀN GIÁO HỌC TƯ THỤC LÊN TIẾNG

L.T.S. Sau 3 bài của Hư Trúc đăng trên Sống đưa những đề nghị để kêu cơm mà giá giáo dục đang ngày càng leo thang, Sống mời giáo sư đại học Tư thục VN và sau đây là nguyên văn:

Saigon, ngày 5 tháng 6 năm 1967

Chủ tịch Nghiệp đoàn Giáo Học Tư thục Việt Nam

Kính gửi: Ông Chủ nhiệm Nhật báo Sống, 106 Gia Long Saigon

Thưa ông Chủ nhiệm,

Xem qua loạt bài đăng trên quý nhật báo về vấn đề giáo dục chúng tôi thấy hoàn toàn vô tư trên tinh thần xây dựng, đóng thời cố đề ra biện pháp thích ứng với hiện tình giáo dục. Nhất là bài đăng số báo ngày thứ tư 4-6-67 quý báo đề nghị mở « Hội nghị thường niên » giáo dục với bộ phận giáo Bộ giáo dục, Hiệp Hội Tư Thục và nhà báo.

Nghiệp đoàn giáo học tư thục VN chúng tôi rất hoan nghênh sáng kiến của nhật báo «Sống» mà ông Hư Trúc là tác giả của bài báo nói trên. 1 đề nghị về học phí rất hợp lý, hợp tình và rất với đời sống rất giá trên hàng hiện nay, nhằm giải quyết cần bàn toàn bộ vấn đề có liên quan đến giáo dục hiện tại.

Chúng tôi cho rằng thấy lập trường không định vô tư với đầy đủ trách nhiệm của quý nhật báo đó nằng

«Mọi vấn đề không có vấn đề nào giải cho chỉ cần có chiến chỉ thì sẽ giải quyết được tất cả.

Nghiệp đoàn giáo học chúng tôi đề nghị sin thêm gia cước bội nội sát trên, vì chúng tôi tự thấy vấn đề sẽ đưa ra bàn cãi có phần liên quan trực tiếp với giới giáo chức tư thục chúng tôi. Sự góp ý của chúng ta sẽ góp hàng ý kiến tự là thái thiếu nhưng chắng kém phần quan trọng để bội nội có thể hiểu rõ 16 quyết định vấn đề nhanh chóng và tốt đẹp.

Thưa ông Chủ nhiệm đề nghị của ông rất trùng hợp với nguyện vọng của Nghiệp đoàn chúng tôi trong ngành giáo dục tư thục. Do đó chúng tôi xin hưởng ứng với đề nghị ghi thêm vào chương trình tiết mục liên quan đến vấn đề học phí mà quý ông đã nêu lên và không thể tách rời được. Hai tiết mục đó như sau:

1) Thống nhất thì lao tối thiểu cho giới chức tư thục.

2) Thống nhất sĩ số các lớp cho Trung Tiểu học. Vì giải quyết như vậy mới là giải quyết toàn bộ vấn đề và ổn định được phần lớn tình hoạt học đường tư thục hiện nay. Hơn nữa đề nghị của chúng tôi đã được Nha Tư thục chấp nhận mở hội nghị vào ngày thường tuần tháng 6-1967 do Nha triệu tập. Thành phần gồm có:

— Đại diện chính quyền giáo dục
— Ba đại diện Hiệp hội Tư thục và chủ trường.
— Ba đại diện Nghiệp đoàn giáo học tư thục VN.
— Đại diện Hội Phụ huynh học sinh công và tư.

Chúng tôi các mười vấn đề đưa ra sẽ được đưa bàn tiếp đến chung quyết trên tinh thần hình đồng, công bằng, hợp lý, hầu xây dựng ngành giáo dục tư thục hiện tại đang nhận 1 phần trách nhiệm trong lực trường ốc của Chánh phủ cần thiếu.

Chúng tôi trân trọng kính chúc Ông Chủ Nhiệm và quý báo ngày tiếp tiến đường xây dựng Dân Chủ và Bình Đẳng xã hội, hầu phục vụ mọi giới đồng bào.

Trân trọng kính chào xây dựng».
TM Ban chấp hành Trung ương
Chủ tịch
LƯƠNG LÊ ĐÔNG

Thánh đường Dormition bị pháo kích

JERUSALEM (AP) 6-6-67.— Thánh đường Dormition, nơi thờ Thiên Chúa Giáo được tôn trọng và khinh viếng nhiều nhất đã bị trúng đạn pháo kích của Jordanie. Ngôi nhà thờ cổ kính này, ở bên khu vực Do Thái của thành phố Jerusalem, đã bị hư hại nặng nề.

Tuy nhiên, người ta chưa rõ vụ thiệt hại bên trong lên tới mức nào. Thánh đường này đã bị hư hại nặng trong chiến cuộc Diệt Do Thái năm 1948.

Quanh vụ định ngày bầu cử Tổng thống và Thượng nghị viện

QUỐC-HỘI KHỦNG HOẢNG LỚN

● Khối Liên Minh Dân chủ ép lực bằng cách không đi họp

● Cụ Chủ tịch Phan khắc Sửu hụ tới hậu thư

SAIGON 7-6.— Quốc hội lưu nhiệm đã không thể họp được, sau 2 phiên liên tiếp vì có sự vắng chạy của khối Liên minh Dân chủ.

Khối Liên minh Dân chủ là khối đa số trong QH, gồm 65 dân biểu do ông Lê phước Sang làm trưởng khối. Nhân danh trưởng khối, ô. Lê phước Sang đã gửi đến cụ C.T Phan khắc Sửu 1 bức thư bảo cho QH biết khối của ông đã quyết định sẽ không đi họp kể từ ngày 6-6-67 để phản đối cuộc bỏ phiếu sáng ngày 3 tháng 6 vừa qua. Cần nhắc lại trong buổi họp này, quốc hội đã chọn ngày 3-9 làm ngày bầu cử Tổng thống và ngày 17-9 làm ngày bầu cử Thượng Nghị viện. Ông Sang cho biết, quan điểm của khối ông là ngày bầu cử tổng thống và thượng viện phải cùng một ngày.

Vì có sự vắng chạy của khối Liên Minh Dân chủ nê nghiêm họp chiều thứ Hai vừa qua chỉ có 57 dân biểu đi họp. Sáng qua số dân biểu đi họp lại sụt xuống còn 55 vị. Theo nội qui thì quốc hội chỉ họp được khi nào có sự hiện diện của quá bán tổng số dân biểu, tức là phải có 59 vị trở lên.

Cũng cần biết, khối Liên minh Dân chủ là khối đa số trong QH, gồm 65 dân biểu.

Cụ Phan khắc Sửu, Chủ tịch QH lưu nhiệm sau đó đã gửi thư mời các dân biểu đến dự phiên họp không đại vào hồi 16g ngày thứ Ba 6-6-67 nguyên văn như sau:

«Trên trọng kính mời quí đồng viên đến dự phiên họp thường đại QH vào lúc 16g thứ ba 6-6-67 để chung quyết dự luật bầu cử ngày 17 thượng nghị viện.

Chiếu điều 57, nội qui về biểu biểu QH số 31 ngày 5-6-67 ghi nhận số dân biểu hiện diện không hội đủ 1 nửa tổng số dân biểu.

Nên chiều nay 6-6-67, QH sẽ nhóm họp lợi bất luận số dân biểu hiện diện là bao nhiêu».

54 dân biểu đã chung quyết toàn bộ dự thảo luật bầu cử Thượng nghị viện

Tin mới nhận được cho biết vào chiều hôm qua, 54 dân biểu đã nhóm họp để chung quyết toàn bộ bản dự thảo sắc luật bầu cử Thượng nghị viện. Bản dự thảo luật này gồm 6 chương, 44 điều và đã được quốc hội lưu nhiệm thảo luận từ ngày 25-5 đến nay.

Bản dự thảo sắc luật này sẽ được gửi lên ký ban lãnh đạo quốc gia, trước khi được chính thức ban hành.

Trước khi chung quyết bản dự thảo luật, ông Lê phước Sang trưởng khối Liên minh Dân chủ cho biết không đi họp là để phản đối cuộc bỏ phiếu của quốc hội sáng 3-6 vừa qua. Ông Sang đã cho biết 3-6 đáng lý phải được bỏ phiếu theo lối minh danh dân phiếu thay vì bỏ phiếu kín, ông Sang cũng cho biết khối Liên Minh Dân chủ sẽ đi họp trong 1 ngày thuận tiện sau.

Cũng trong phiên họp này, dân biểu Huỳnh Thanh Đức, cố đọc trước Quốc hội đề nghị sách 9 dân biểu sin gửi tra và khối khối Liên minh Dân Chủ.

«Đù ít, vân cố giải trị»

Kể đó phòng viên Việt Tấn Xã cũng đã được Ô. Phan khắc Sửu, Chủ tịch QH xác nhận phiếu họp chiều hôm qua (5-6-1967) bất thành, Quốc Hội đã lập biên bản và thông báo các dân biểu đi họp đúng đủ. Thông báo này sẽ có hiệu lực trong vòng 24 tiếng đồng hồ. Nếu số dân biểu đó vẫn không chịu đi họp, thì những phiên họp sắp tới đó không đủ tức số, những cuộc biểu quyết vẫn có giá trị.

QH sẽ tái nhóm vào chiều nay để chung quyết dự luật bầu cử Nghị sĩ Thượng viện.

Xem trang 7:

đọc thủ phật tâm

★ của Hàn-Giang-Nhạn

Ngay sau cuộc chiến tranh súng đạn, đến lượt

CHIẾN TRANH DẦU LỬA ĐÃ NỔ Ở TRUNG ĐÔNG

● Việc tiếp tế dầu cho ĐNÁ sẽ bị ảnh hưởng nặng

TRUNG ĐÔNG (Tin Tổng hợp).— Trung Đông, nhất là các nước Ả Rập là kho dầu lửa chung của thế giới. Hầu hết các nhà máy lọc dầu, các ống hơn dầu của Tây phương đều ở vùng này. Do đó, cuộc chiến tranh bùng nổ tại Trung đông mặc nhiên sẽ bao gồm 1 trận chiến tranh đặc biệt: ý là chiến tranh dầu lửa.

Mặc dù phần lớn ngân sách của các nước Ả Rập đều tùng vào các thuế đánh trên dầu lửa, hiện nay các nước này vẫn dùng các cơ sở dầu lửa Tây phương trên nội địa họ để làm áp lực quốc tế.

Hai quốc gia sản xuất dầu quan trọng tại Ả Rập là Koweit và Irak đã loan bảo bằng thư bà là bộ sẽ chấm dứt việc bán dầu cho Tây phương theo điều mà họ gọi là Mỹ và Anh đã can thiệp trong cuộc chiến tranh của họ chống Do Thái.

Tất cả các công ty dầu lửa đã bị đặt dưới quyền kiểm soát trực tiếp của những đốc công sở, theo một sắc lệnh vừa được công bố đêm thứ Hai.

Tên đài phát thanh công bị đặt dưới quyền kiểm soát của ông Thống đốc quân sự và tất cả mọi cuộc biểu tình bị cấm.

Đài phát thanh Bagdad cũng loan tin là Tổng thống Irak Abdel Rahman Aref đã ra lệnh cất đứt tiếp tế dầu cho Tây phương vì «lập trường của Hoa kỳ và Anh quốc».

Hôm 6-6, Liên hiệp Nghiệp đoàn Ả Rập quốc tế đã ra tiếng kêu gọi ngưng bơm dầu cho Hoa kỳ và Anh quốc vì theo điều mà Liên Hiệp Nghiệp Đoàn gọi là Hoa kỳ và Anh đã giúp không quân cho Do Thái.

Liên Hiệp Nghiệp Đoàn đã lên tiếng kêu gọi các công nhân trật bị những cơ sở dầu, những cơ sở lọng dầu dầu tại bất cứ quốc gia nào đã ngưng việc bơm dầu cho HK và Anh Quốc.

Hôm thứ Hai, 8 nước Ả Rập sản xuất dầu lửa tuyên bố sẽ ngừng bán dầu cho bất cứ nước nào tham gia vào hoặc ủng hộ Do Thái trong chiến tranh Trung Đông hiện nay.

Hội nghị nhóm ở Bagdad có 9 nước tham dự trong số đó có nhiều nước sản xuất dầu hỏa quan trọng nhất thế giới đó là Irak, Kuwait, Libye, Algérie, Arabie Saoudite, Abu Dhabi, Bahrein, Quatar.

Mặt khác, tin Hoa thịnh Đốn hôm thứ Ba, Bộ QP Mỹ loan báo 1 phần quan trọng về việc tiếp tế dầu lửa, hiện sự dùng tại Đông Nam Á, đến xuất phát từ Trung Đông.

Thông cáo của bộ quốc phòng HK cho biết: «Tuy nhiên các nguồn tiếp tế khác có thể được tiếp tế và sẽ được xử dụng nếu cần thiết».

CÁC TÀI TỬ ỦNG HỘ HOA KỲ CÒN CÚA DO THÁI

HOLLYWOOD (UPI) 6-6.— Một người tin được loan báo hôm nay cho biết là một số tài tử lừng danh của Hollywood sẽ đến tiếp tay với những đồng bào (tiếp bang California) Ronald Reagan tại đại lãnh đường Hollywood vào ngày Chủ nhật tới đây trong một cuộc biểu dương lực lượng ủng hộ sự sống còn của Do Thái».

Các tài tử vang danh sẽ đến góp mặt gồm có Edward G. Robinson, Dinah Shore, Jan Sterling và Nehemiah Persoff, cùng như tài tử Anh quốc Peter Sellers.

Kết quả xổ số Kiến thiết

LOẠI 6 A — AA — AAA xổ chiều ngày 6-6-1967

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 2 TRIỆU ĐỒNG

392.667

Trúng 200.000 đồng các vé sau đây:

650.933	399.888	504.850	244.430	172.887

Trúng 100.000 đồng các vé sau đây:

192.382	624.413	278.330	421.717	804.981

Trúng 20.000 đồng các vé sau đây:

25.114	06.470	18.115	56.560	21.182	53.847

Trúng 10.000 đồng các vé sau đây: 5.997 — 3.107

— 2.000đ. số: 162
— 1.000đ. số: 955
— 200đ. số: 51

— Những vé có 5 con số giống là độc đắc 2 triệu đồng (2.000.000đ.) được trúng an ủi 4.000 đồng

MIỄN THUẾ LỢI TỨC

cho công, tư chức, quân nhân lãnh lương dưới 20.000đ

SAIGON 6-6.— Hội đồng Bộ thành chiều nay đã đề nghị Chánh Phủ hãy bỏ thế độ thiếu lưu thuế lương bổng cho công, tư chức và quân nhân lãnh lương dưới 20.000 đồng mỗi tháng và miễn bán thuế lợi tức hàng năm cho họ.

Cũng trong vấn đề đề nghị hãy bỏ chế độ khấu lưu thuế lương bổng Hội đồng cho đề nghị Chánh phủ tăng số tiền chước giảm gia đình công chức, quân nhân hàng năm lên như sau: cấp chồng 60.000đ mỗi năm thay vì 50.000đ, vợ 40.000đ thay vì 25.000đ, mỗi con 20.000đ thay vì 10.000đ và cha mẹ 15.000đ thay vì 5.000đ.

Vấn đề này đã được Hội đồng thảo luận trong một phiên họp khóa tháng 4 vừa qua và được gác lại để nghiên cứu và tham khảo thêm ý kiến các giới liên hệ.

CÔNG LÝ

AO THÁ VIT

KHI ÔNG KẸ KẸT XE

Giao tranh khủng khiếp giữa chiến xa Do Thái — Jordanie

Trong ngày hôm qua, Jordanie loan báo: « Trận tranh hùng khủng khiếp giữa các chiến xa Jordanie với Do Thái đã diễn ra tại vùng tỉnh Jenin. Hình trên: 1 đoàn chiến xa Do Thái trong bị sùng nặng, kiểu Anh đang lùng hồ tiến ra xa trường».

Sau bài «Khi ông Kẹ kẹt xe», ATV nhận được thư đính chánh dưới đây của ông Quan hào Kim. ATV bài Lê đính Cat, người đã chăng kiến cuốn phim «Kẹt xe tối Cai cam kết đúng sự thật 100%. Thế lại ông Kim cho là khoản toàn bịa đặt. Sự nói sai sự nói ngược không sai, ATV không biết tin ai, chỉ biết đăng tất là thư đính chánh của ông Quan hào Kim. Nhất là hôm qua, ông Kim đã gọi điện thoại cho ATV tự giới thiệu là ông ở trong Ủy ban Lành đạo Quốc gia Quốc gia Quốc gia Ủy ban Lành đạo Quốc gia. Ủy ban Lành đạo Quốc gia không ăn nhầm gì với cái vụ xăng Kẹ kẹt xe».

Saigon, ngày 6 tháng 6 năm 1967

Kính gởi,

Ông CHỦ NHIỆM NHẬT BÁO «SỐNG»
106, đường Gia Long
SAIGON

Thưa Ông,

Trong tờ báo Sống số 721 đề ngày 3-6-67 lại trương 8 trong mục Ao Thả Vịt có đăng một tin hoàn toàn bịa đặt kêu ngày đính chánh tôi là cả ý bất lý tôi, dưới tựa đề «Khi ông Kẹ kẹt xe».

Ngày đã tôi đi nhờ trên xe Wagon Volswagen của một người bạn tên Long Xuyên về Saigon. Khi đến không Cai Lậy — Long Định kẹt xe tối sáng ngày 3-6-67 lại bị vướng Long Định phình kiểm xe trở về Saigon vì lúc ấy đã hơn 4 giờ chiều rồi. Nhưng trở mưa, tôi trở lại xe Wagon, thì thấy có một cái xe Jeep ngược trở lại xe Wagon, thì thấy có một cái xe Jeep ngược chiều đụng ca cản xe Wagon, hai xe mắc kẹt lại có tài đang tìm cách cho hai xe đang ra. Khi xong rồi, tôi lên xe Wagon đi.

Cũng việc đụng xe, kẹt xe trong chả chặt là thường, và vụ nạy cũng không quan hệ đến tôi mà có việc hồng hách ai. Và tôi đi một Bạn làm mình, ... nơi xe của tôi đã cũng cố trong xe cũng tôi sẽ xe Wagon của tôi và ay con Ông lúc đó cũng cố trong xe cũng tôi sẽ xe Wagon chứng vụ đó cho tôi.

Tôi sẽ thấy bậy bạn có ý mạ lụ tôi nên của Ông cho Báo bài này trên đó của Ông tại nơi Ông đã đăng bài «Khi ông Kẹ kẹt xe» đã đính chánh.

Kính chào Ông Chủ nhiệm.

QUAN HỮU KIM
56, Lê thánh Tôn, SAIGON

BI ĐÁT

Thực trạng làng báo Việt Nam rất bế tắc. Đã các báo khôi phải tăng giá, chính quyền áp dụng biện pháp quản giá giấy báo, cấp phiếu mua giấy cũng phải tăng giá 220đ một tạm. Bao đã trong được cấp tối đa mỗi ngày 80 ram, báo 4 trang tối đa 40 ram. Với 80 ram giấy báo, mỗi ngày Sống in được 20 ngàn số báo. Nhưng muốn in thêm thì phải mua giấy theo giá 470đ một ram. Đã báo, đã bán chạy, cũng không đem in quá 20 ngàn một ngày, vì in quá sẽ kẹt trên, thì phải mua giấy với giá 470đ và sẽ lỗ... Biện pháp quản lãnh giá giấy của chính quyền tuy nghĩ đánh là nhằng đó báo chí, nhưng báo vẫn phải lên, bằng cách phải tăng giá báo 20 ngàn từ một ngày. Một đợt nhật báo Giao chỉ mà in tới đã mỗi ngày 20 ngàn thì thêm 1 Đo lé đó. ATV đã nghĩ.

— Một là cấp phiếu mua giấy báo, thì cấp đủ nhu cầu cho các báo. Báo nào cần in bao nhiêu, thì cấp bấy nhiêu, miễn là đăng ký đăng khai man, in ít, khai nhiều để bán «phiếu» cho đem.

— Hai là nếu không cấp phiếu theo đúng nhu cầu, thì mặc kệ các báo, tự do mua giấy bao theo giá thị trường, cái tự do định giá báo. Nghĩa: để các báo được tự do kinh doanh, khỏi phải xin phép bộ «quản binh», tăng hay giá báo. Chính quyền phải áp dụng biện pháp «quản binh» giá giấy cũng phải xin phép bộ «quản binh», ai có ý phép quản binh kim hãm báo chí trong giới hạn 20 ngàn số một ngày, thì cho đến khép sau, bán chí cũng chẳng thành một sức mạnh!

LÓ CỐT MINH ĐÀNG KHÁNH HẾT BỊ CÔ LẬP

Saigon, ngày 6-6-67.

Thân gởi: Ông Đã Đã Chủ nhiệm Đông Khánh
(Nhà ông Khu Trần Ấc chuyển)

Bắt binh trước hành động đã bên bỉ là của tên chủ nhà bắt nhân đối với nhân viên nghề nghiệp tất thiếu tiền», tôi sẵn sàng mời tạm giá đình đến cư ngụ nơi 1 phòng trống đầy đủ tiện nghi của nghề nhà tôi đang ở, đồng thời tôi sẵn sàng cho đoàn ký sĩ huyền đưa của tôi đến thăm tôi «Honda» đến tiện nơi ra lấy trở bưu, ăn thua đó nói bắt cô tên nào ở 1 vùng tiền lên bắt hoặc thể lực, hồng hách chả đẹp áp bức kẻ thiếu nghiêm... — Cần liên lực với tôi, lúc nào cần sẵn sàng có người trợ lực cho Ông Đã.

Phượng Huỳnh, Vi Lo Ngọc Huỳnh
số 401396
đường Thánh Mẫu Saigon (gần nhà thờ Chí Hòa)

NHẮN TIN: Nguyễn duy Nhượng Lang An — Đã nhận được thư, đang đi

diễn đàn Sống

CHÍNH TRƯỜNG VN NHỮNG NGÀY SẮP TỚI

● nhận định của NGUYỄN VẠN HỒNG ●

(Tiếp theo)

Mê hồn trận — đang tiếp tục dàn ra

Cho đến nay, dù muốn, dù không Hiến pháp đã ban hành, 117 dân biểu của sở sở ra đó, với sự lựa chọn để tiếp tục bàn thảo các cơ cấu của lại do Hiến Pháp qui định — (Tổng thống, Phó Tổng thống, Thượng và Hạ nghị viện). Chỉ mỗi một việc là hoàn thành các cơ cấu thượng đỉnh của QC do Hiến pháp xác định, nhân dân VN chắc chắn sẽ bắt gặp những luồng sinh khí mới thổi vào tinh thần của mình, một thứ tinh thần được đúc kết, hàng chai sau của chịu đựng (do là chưa bao đến thứ sinh khí tốt hay xấu, tai hại hay lợi ích) nghĩa là đang trên bình diện tổng quát mà nói, Hiến pháp sẽ chi phối và ảnh hưởng đến sinh hoạt quốc gia trong giai đoạn sắp tới. Thật khó mà tiên liệu những gì sẽ xảy đến — ở đâu ? ra sao ? bao giờ ? ai ? cái gì ? Nhất là tiên liệu cho 1 kết quả về lâu về dì — không ai có thể nói rằng : « Ô ! Câu nhà sắp sẽ được trang hoàng rất đẹp và cân đối rất kiên cố» trong khi đang ngẩm anh thợ sơ đương cặm cụi trộn xi măng để tô vào mấy viên gạch đắp nóng xây nên !

Duy có một điều, mà chúng ta có thể biết được, nói được, khi nhìn vào diện tích, vị trí của miếng đất đương được bắt đầu khởi công xây dể nói là : cái nhà xây về hướng Đông, nắng buổi sáng rọi vào sẽ có những tia tử ngoại rất tốt hoặc nơi cũng hơn cây cỡ thp, buổi chiều tàng cây sẽ làm dịu nắng xỏ vào từ hướng tây v...

Câu cơ vấn lý lẽ trận tương tự ta có thể nói rằng tính hình ve chắc chắn sẽ sẽi nổi bàn hung cộng với nhiều trắc ẩn trong mùa bầu cử Tổng Thống sắp tới...

Dân chủ bị đe dọa hay bão đàm, mùa bầu cử sẽ trả lời.

Những cuộc bầu Tổng thống, Phó Tổng thống, Thượng và Hạ nghị viện sắp tới có phần ảnh được ý chí của dân Việt hay không còn tùy thuộc ở sự tôn trọng quyền tự do bầu và ứng cử cũng như ở mức ở trường th nh của người dân khi xử dụng quyền hạn của mình. Nếu theo đúi sắt tính hình, tư những biểu cố có tính cách Quốc tế quan trọng như vụ đảng co ở Trung Đông, Thái Lan, Trung cộng, Cao Miên v... đến những biến chuyển quan sự ở trên khắp chiến trường VN, mực độ oanh tạc BV của không lực VN Cộng Hòa và Đồng minh, những Thông điệp, những phúc nghị, những chung quyết của ông sáy nhưn ng bà kia thì quả thật là khó khăn khi phải tiên liệu thế cục chiến hướng của những cuộc bầu cử sắp tới : Chính trong khoảng thời gian này Tự do Dân chủ sẽ được bảo đảm hay sẽ bị đe dọa. Dân chúng VN, nhất là giới thập cổ bé miệng sẽ bị mê hoặc, sách động, mặt khi vì vô tình hay có ý những người lãnh đạo của họ cho họ bỏ hai quyền dân chủ với hòa mê và đóa đóa thân được sơn phết bằng những sơơơ sơn hào nhoáng. Chúng tôi nếu lên ý kiến này như một lời báo động, bởi lẽ, VN chúng ta chẳng những là một Quốc gia chậm tiến mà còn làm vào một cuộc chiến tranh vượt lên trên và ra ngoài ý nghĩa của quốc gia và giải phóng dân tộc : Đ cuộc tranh chấp ý thức hệ có tính cách Quốc tế. Một xử sở ở vào tình trạng bi đát như vậy thật khó mà tránh được công như không thể trách cứ khi mà tiền lệ phân dân chủ nhiều hơn là tiền lệ dân chủ. Cũng vào đó những khối tôn giáo, ốc địa phương, sự phân hóa của các đảng phái chính trị, — đã cả đều tự đảo hồ hay chui vào những cái vỏ thành hiếu đó kỳ kiêu cố để cho những cơ hội lấn ném bong. Đó là chưa kể đến sự tham lam và ích kỷ mà từ đó các khuynh hướng này vì quyền lợi riêng tư đã sáng tung rả những ch đóng lực và thù đoạn đen tối bắt chính để thể thắng.

Đừng dồn dân vào thế kẹt

SỐNG SƯỜNG

...VÀ HỒI ĐƯỜI ƯƠ

THƯƠNG-SINH

Chí sĩ Minh Võ và Ứng cử viên Trần Kim Thoa

(Tiếp theo)

Chị Trần Kim Thoa, người đàn bà đảm đầu rồn đã phân đối sự đã man, ác ôn, của đã Cộng phỉ tức là đuổi nhà. Đuổi nhà có ân tha hay đuổi nhà không có ân tha, theo Hội Đưới Ươi, đều đã man, ác ôn hết trọi. Chống lại sự đuổi nhà tức là chống sự đã man. Chỉ siếc một điều chị Thoa nhỏ anh em tiếp tay chị tranh đấu thành công mà quên trả ơ anh em.

Chị Thoa yêu rầu,

Nhà văn kiêm thi sĩ, bọn sĩ, lịch tác gia Minh Đăng Khánh, tác giả « Hai mươi áo », giải thưởng văn chương toàn quốc 1958 đang bị tên chủ nhà ác ôn tìm cách trục khỏi cái chỉ số... ngồi trên số kia ở cái hẻm Hiến Vương. Mặt bỏ nhà nó chứ, nó cậy nó giàu, có nhà cho mướn là nó có quyền làm tính làm tội tôi đến ABC *.3. Đó khốn nạn quá vì lương tâm Cho nhỏ thôi đó không, hỏi những tên chủ nhà Giao Chỉ vô lương tâm, những tên Cha vô, những tên Ba tâm vô tổ quốc ? Bây giờ, nhà cửa khan hiếm, chúng mấy đớ trục xuất bỗ chúng mấy.

Ai dám tưởng tượng một đàn Giao Chỉ « tâm con trên trăng » tung cái bọc lại nó đối xử với đồng bào ruột thịt của nó bằng cách trước nước đái xuống nhà kẻ mướn nhà của nó ? Ôi, ngay cả chó nó cũng không chơi cái trò chó mà như thế. Mà loài người, mà người « đồng bào» biết là mình là Hồng Vương lại nuôi mật đớ trò đê tiện ấy ? Rồi đến nhà nó đòi đánh vỡ đầu kẻ đi mướn ? Hãy thắp hương, mình ơi bao nhiêu tiền mình đi, xem tổ tiên mình có dạy mình đối xử với đồng bào ruột thịt của mình đến cùng sự không ?

Tôi biết, đó là có thứa khá nặ lâm tuông lương tâm con người. Đ đã chán cảo nhiều lần, nhưng Thoa yêu rầu ơi, người ta đã chẳ bội tôi, người ta đã dực đẻo cóat Vì thấy tiền Mẽo chi, tên chủ n vô tổ quốc ! Bây giờ, nhà cửa khan hiếm, chúng mấy đớ trục xuất bỗ chúng mấy.

— Chúng cái cớ g ra sự bất công phần nộ khó Việt Cộng nó có thể tuyên tuyp lao lên tăng chính phủ ta đã khôn bênh dân nghèo đã bọn trực phủ dưới dân nghèo ...

— Chúng nó phát h chương trình đại đoàn kết dân tộ chúng gây chia rẽ giữa người g và người nghèo tạo ra giai cấp đ tranh. Kẻ sao thể lợi ? Việt Cộ

Chị Trần Kim Thoa yêu rầu,

(Còn nữa)

SỐNG xa, gần

Ý nghĩa của

CHIẾN TRANH VN

● Chiến tranh VN không là chiến tranh Algéri không là chiến tranh Đông dương. Mà nó là thế chiến.

● Bắt đầu năm 1963 và sẽ chưa kết thúc và năm 1967.

● TRẦN TỪ ●

(Tiếp theo)

Dư luận Mỹ xúc động

Trong 23 phút: tướng Oét đã nói tại ra hết.

Và TT Johnson đã tận dụng ảnh hưởng của những người bàng đạng xúc tiến các buổi đọng theo đường lối của Bạch Cung về VN.

Do đó, mặc dù một vài nhân vật chách trị như Thượng Nghị Sỹ Fulbright đã nói đến «một sự vi phạm đến nền dân chủ» xuyên qua sự hiệu điệu của Tướng Oét tại Quốc hội Mỹ, dư luận Mỹ vẫn xúc động vì sự chiến đấu dũ dội của quân Mỹ trước đối phương. Dư luận ký truyền tắt nhanh trong lòng dân Mỹ bắt đầu nghiêng theo tướng Oét :

• Cuộc chiến tranh này đã đặt Hoa kỳ trước thế giới Cộng sản, trước TC, trước một thế lực buyên bị và không khiếp đảng đe dọa suốt trọn Châu á bao là trước một nước nhỏ yếu, cô lập».

Trận đôi 881

Cùng trong thời gian này, 1300 tấn bom đã được trút xuống đôi 881 ,ong với 20 đợt oanh tạc của B.52. Quả đôi bị xới tung lên, cây cỏ chẳy hết rào và người ta trường là không có gì có thể tồn tại sau trận mưa bom đạn ấy.

Nhưng vẫn còn sống cối 120 ly, súng phòng ốc kết 140 ly của binh sĩ chánh quy BV nấp dưới những đụa đạo dưới mấy chục thước sâu và những xa thủ BV ẩn nấp trong những thân cây chẳy khô đã bắn nhau, với đỉ nếu lực đạn qua lại với binh sĩ TQLC Mỹ như trẻ con vác da chọi nhau.

Cái lợi và cái hại đối với Mỹ

Ngoài trận 881, khắp nước VN vẫn có nhiều trận đụng độ khác nhau. Chiến cuộc này có lẽ khó được TT Johnson ở Mỹ thì lại sáng cao ảnh hưởng của ông ta ở Á Châu.

Đại Hàn (45000 binh sĩ) Phi luật Tân, Úc, Tân tây Lan, Thailan (nơi có 1 đơn vị chiến đấu, 500 khu trục oanh tạc cơ và chừng 20 phóng đại bay B-52) giờ đây đã sẵng vào chiến cuộc cạnh Mỹ ở Việt Nam Do đó, chiến sự có càng thắng và nặng sẽ đối với Mỹ thì tình hình chung lúc này—lại thuận lợi cho Mỹ và cũng.

Một người chứng mực như Th tướng Lý quang Diệu của chẳng Mỹ nắm người nắm nay cũng đ đứng chung một hàng với Mỹ và xác nhận :

— Để mất VN là cả Đông Nam Á bị đe dọa.

Sau đó, với tất cả Á châu như Đại Loan, Ấn độ, Hàn quốc, Indonesia v.... chiến tranh VN không những là bờ đê ngăn CS mà còn là một nguồn lợi kinh tế lớn lao của họ nữa.

Mỹ quốc như vậy là đã cũng có được uy thế ở Á Châu, qua vấn đề VN, Nếu giá xoay chiều là ở nơi đó phải có 1 cái gì đó gây ngạc Đây là 1 sự việc làm cho người ta nói nhiều và chống đối lại cuộc chiến tranh này ở Balê, La mã, Bonn nhiều hơn là ở Vạng Các hoặc Hàn Thành. Âu châu đã quên Stalin và tới nền thịnh vượng hơn, Á châu sự Mao trạch Đông và cần đó là.

(Còn nữa)

thời cuộc dưới mắt Sống

Trần Từ

KHÁN TIẾNG KÊU CỦA ÔNG NGUYỄN VĂN BỬU

xét lại vấn đề áp lực của dư luận và những con bò tế thần khác nhau

• • •

(Tiếp theo)

Hãy tạm gác lại vấn đề Nguyễn văn Bửu, chúng ta thấy gì ?

Trong mấy năm qua, các bạn động chính trị, những cuộc tranh chấp nội bộ giữa những lực lượng quốc gia hàng hậu đã khiến cho các nhà hữu trách hết sức ngại ngùng không dám chịu trách nhiệm giải quyết các vấn đề tuyển cán tính trạng có tội hay vô tội, cho một số khá lớn nhân vật chánh trị thuộc phe nay hay phe khác mặc dù các đương sự không thể bị kết tội vẽ Tự phạp chỉ vì áp lực của các khuynh hướng dư luận khác nhau.

Ngược lại, vẫn còn nhiều người khác đang bị mang nhãn hiệu Cờ Lớ, Ngô Gia v... và vẫn bị xã hội tước đoạt quyền lợi và danh dự (trong khi khá nhiều phần tử Ngô Gia khác thực sự có phạm tội lại vẫn sống phây phây ở người vòng Pháp luật, vẫn sống một cách cha chủ) chỉ vì người ta ngán dư luận của khối khác

Do đó, xã hội hiện tại vẫn còn bị xác rối vì những bắt ổi Mão, những Nguyễn văn Bửu... đang phải đóng vai trò những con bò tế thần (bouc émissaire), những nạn nhân oan uổng để mọi thói xấu trộn đang lý phải chăm đót.

Bởi vì ngày nay, bốn năm sau khi bọ Ngô đã đi vào lịch sử, những dân biểu tranh chấp nội bộ giữa những người Quốc gia với những hậu quả thê thảm của nó đã làm cho người Quốc gia tính tào thầy rằng:

Đến lúc nào, thà cảm quyền đã có thể hình tính thành toàn chống sai lầm, giải oan và phục hồi danh dự cho khá nhiều nạn nhân của thời cuộc của dư luận. Những người này đã sao cũng đã thiệt hại mất mát nhiều trong những biến động lịch sử... Giờ nay, đã đến lúc bộ phải được xét xử công minh đúng khoát. Hy phải bị trung trị đúng đắn với tội trạng. Hoặc phải được tuyên cáo tính trạng vô tội... bởi một chính quyền thấy sở các đồi hỏi.

1) Thương tôn Luật pháp đành cho mọi công dân một sự bảo vệ hợp lý và đồng đều, tránh tình trạng có những tập thể phân sắt bất nhẫn.

2) Đồng thời, nhu cầu đoàn kết quốc gia cũng thôi thúc nhà cầm quyền phải tay giải quyết vấn đề. Bởi có thành toàn được tính trạng bất công chính trị hiểu thị bằng sự hiện diện của những con « bò tế thần » khác hẳn về gốc tích chính trị tuy cùng ở chung trong một chiến tuyến, chúng ta mới hy vọng có được 1 lực lượng quốc gia đồng nhất, hàng ngũ chúng ta mới có thể được cùng cố.

Kết luận

Có như vậy, lý tưởng đan chủ mới được coi là cứu cánh của người dân giờ này đã trưởng thành đầy đủ. Và không cầu mong gì hơn là trong xã hội này, 1 nền luật pháp nghiêm minh được thi hành 1 cách nghiêm chỉnh. Không cầu mong gì hơn là trong xã hội, sẽ không còn những bắt công, không còn những con bò tế thần.

Đây là lý do khiến cho Sống nhận đăng tải là thư của ông Nguyễn văn Bửu cũng như sẽ sẵn sàng lên tiếng cho những Nguyễn văn Mão, Nguyễn văn Bửu khác nếu họ là Bò tế thần.

kinh nghiệm sống

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐỂ HIỆN NHỤT

MINH ĐẠO sưu tầm

VAI TRÒ CỦA L.S NGUYỄN-MẠNH-TƯỜNG

trong giai đoạn đảng Lao động chịu sửa sai và phát động phong trào trăm hoa đua nở, trăm mhả đua tiếng

(Tiếp theo)

Sau khi chia tay, cụ Phát về thẳng nhà cụ mười đề ở. Cụ rẽ qua nhà gã cán bộ Liên Đoàn Trường xin lại cái đơn xin đi chuyển về khu Bốn. Gã cán bộ thấy cụ Phát đến hàn tường cụ lại đòi hẳn phải kỳ vào là đơn xin đi chuyển nên hăn vội tránh ra đăng sau rồi bảo vợ hẳn trả lời là hẳn đi họp vắng.

Cụ Phát biết hẳn tránh trật mình bèn nói lớn :

— Tôi không xin chữ ký đâu, tôi xin lại lá đơn tôi xin đi khu Bốn. Nếu anh ấy đi vắng, chị có thể lục lấy trả lại tôi lá đơn đó không ?

Người vợ gã cán bộ Liên đoàn Trường rất nhã nhặn :

— Bẩm cụ, đến chiều xin mời cụ lại lấy. Nhà cháu vẽ chầu bảo với nhà chầu đề cái đơn của cụ riêng ra để kh. cụ đến chầu xin trả lại hầu cụ. Bây giờ nhà chầu đề đâu, chầu cũng không biết nữa. Lục lọi thì chầu không dám, sợ mất ngăn nắp, nhà chầu phẻ bình cho thì phiền lắm !

Cụ Phát cười mỉa mai.

— Thôi được buổi chiều tôi lại lấy. Chị nhớ bảo anh ấy trả lại tôi cái đơn của tôi xin đi chuyển đây nhé ! Anh ấy không trả là tôi chở hôm họp Xóm tôi đưa ra kiểm thảo về việc làm của anh ấy. Lúc ấy, anh ấy đừng trách là tôi gây gao thiếu cảm tình cá nhân.

— Dạ, lạy cụ, lát nữa nhà chầu, anh ấy về là chầu bảo đưa giấy của cụ cho chầu giữ để cụ đến là có giấy đưa cụ ngay.

Dạ, lạy cụ a !

Cụ Cao triều Phát gật đầu chào lại rồi ra về. Lúc nầy, nghe các cụ Chương, Thiều, Tiết kể chuyện Công an bao vây theo nên khi về gần đến nhà trọ cụ Phát có tính quan sát coi có đứa nào đứng rình quanh chỗ cụ ở không ? Cụ quan sát xung quanh chẳng thấy kẻ nào lạ mặt hết. Cụ chỉ thấy chỗ nầy mấy đứa thiếu nhi đang vây quanh một cái bộ bay bộ đội chi đó, đang giấy bát cho các em. Đám thiếu nhi vừa được Thầy giáo bất ngờ thưởng cho mỗi quả bọc giới vì anh bộ đội nầy không biết ở đâu về khu phố nầy, đi lang thang. Gã hay chơi với đám trẻ nhỏ chạy loanh quanh trên vỉa hè, tay kẻo một miếng gỗ đóng thành thùng rỗi kẻo đi, làm như nó kẻo chiếc xe hơi lớn. Thỉnh thoảng, thằng bé gia làm cái xe hơi kêu « pin pin », lấy làm thích thú. Trong khi ấy, anh bộ đội đứng ngẩm thằng bé của đài Hồ Nội tính quái, đang kẻo là chiếc hộp gỗ. Rồi gã lại lân quen với đứa nhỏ. Cầu nhỏ đầu đụ đồ thiếu nhi, gã hỏi :

— Cháu bao nhiêu tuổi ? Cháu có yêu cha mẹ chầu, bác Hồ chầu không ?

— À hãy giờ chỉ đay chầu hát những bài trong kháng chiến nhé ! Nè bài bộ Kéo Pháo, bài Dân quân phục vụ chiến trường, nào Điện Biên cui hùng hay bài hò Chăm Hoe, hoàn thành nhiệm vụ bốn Tốt... chầu thích bài nào, chỉ dạy cho chầu bài đó.

Mấy đứa trẻ khác thấy anh bộ đội đứng nói chuyện với thằng Quý nhẻ bèn chạy lại nghe. Thấy anh Bộ Đội hứa dạy thằng Quý những bài hát nghe mà sướng tẻ người đi ! Có đứa đám ghen tức với thằng Quý, mách :

— Anh Bộ Đội ơi ! Thằng Quý hay nói nhẻ lắm ! Anh đừng dạy nó hát nữa, anh ra đây dạy chúng em...

(Còn nữa)

ĐỌC TRANG 11 :

Tường Vi

THIÊU GIANG phóng tác

Tìm việc

— SINH VIÊN Khoa học nhận kêm tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống (có thể ăn ở luôn tại nhà) xin biên thư về Toàn Lê 571/17/15 Văn Duyện Saigon.

— NAM SINH có tđ tài 2 ban toán muốn kêm Toán Lý Hóa từ đệ nhị trở xuống. Điều kiện dễ dàng. Thư từ xin liên lạc với : Ngọc 702/146 Phan thanh Giản Saigon.

— NAM SINH có Tđ Tài toán. Rất mong được kêm Toán lý Hóa từ Đệ Nhị trở xuống. Điều kiện dễ, xin biên thư về cho Anh 682/103 Phan thanh Giản Saigon.

— NAM SINH Mộng Tiên Cách Nữ muốn tìm việc làm như : đánh máy hoặc ca hát, việc gì cũng được lương đủ sống. Ai cần xin biên thư nhờ Tôn soạn chuyển giao.

— SINH VIÊN nghèo muốn tìm chỗ dạy tư gia hay cộng tác với tư thục xin biên thư : Trương 524 là 69/4 Phan Đình Phùng Saigon.

— SINH VIÊN Văn khoa, nhận kêm Anh văn hay Lý Hóa ngoài giờ học (có thể dạy tại nhà). Biên thư về : N.T Long 120/1 Tôn thất Thiệp — Phú Thọ Chợlớn (chuyển giao cho V.V.T)

— SINH VIÊN Đại học Sư phạm có CC (MPC -I- PG -I- MR) nhận kêm Toán lý Hóa tại tư gia từ đệ nhất trở xuống. Cần xin biên thư cho Dũng 416/564A Phan đ. Phùng Saigon.

— SINH VIÊN năm chót cử nhân toán lý hóa. Không cần mc, tự lập, đứng đắn, trách nhiệm : 1) Chuyên Luyện Thi THĐNC TT I, II B (67). 2) V IV III II xong trong 4 tháng. 3) Dạy cấu bán toán lý hóa, trung học. Thư cho Nhu 170/19 Hoàng Diệu Saigon.

THUỐC RƯỢU 39

NGUYỄN-AN-CƯ

Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong.

Trong mỗi hộp có quế tốt uống trong 5 ngày thấy công hiệu.

Các tiệm thuốc bắc đều có bán.

K.N. số 26 B.Y.T. ngày 9-5-63

Các chứng bệnh về tim

Đau tim, lên tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đã mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :

BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU (LA-VẠN-LINH)

Trong thời kỳ thai nghén

Để bồi dưỡng cho qui Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trăng, đau lưng, qui Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHI BỬU LA-VẠN-LINH

Đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng phát hành : số 532 Đông Khánh Cholon

K.N. số 606. 610 ngày 18-12-63

THUỐC VIÊN và GÓI

VITASULFAN

NGƯỜI LỚN TRẺ EM

DỰ DUYỆT

Trị : ỉA CHẢY _ ĐI KIẾT ĐAU RUỘT _ ĐAU BỤNG SÌNH BỤNG _ ĐẦY HƠI NHIỄM TRÙNG TRONG RUỘT

Laboratoires DUYET 133 TRẦN QUANG NHIÊU - SAIGON

1020 BYT 20-10-63

ĐAU SỨNG LỞ LOÉT BAO TỬ
Ợ CHUA _ ĐẦY HƠI
ĐAU QUẶN _ NÓNG BAO TỬ
uống
Gastropan
← BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Khỏi phải Sợ chích PENICILLINE nữa !

Vì đã có viên

PENI-V

Chế-tạo bằng chất PENICILLINE - V của Viện bào-chế ABBOTT Hoa-Kỳ

Có 2 loại :
- 200.000 đơn-vị : giá bán lẻ 3$50 1 viên.
- 400.000 đơn-vị : giá bán lẻ 7$ 1 viên.

Hãy đòi cho được nhãn hiệu :

PENI-V Potassium

TENAMYD

CÓ BÁN TẠI VIÊN LẺ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

08 BYT 3-2-67

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Trang 3 số 726, Thứ Năm 8-6-67

SỐNG

In tại nhà in riêng SỐNG 1 O6 Gialong — Sg

Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

NĂM ĐINH MÙI — 1967
Tháng 5 (Tháng 6 (Đủ)) (Dương lịch)
Kiến Ất Tỵ
Tiết: M. Chủng

1 8

Ngày: Quý Mão — THỨ NĂM

HÀNH: Kim — TRỰC Thu — SAO: Vỹ
Vía: Nam cực đế đế thiên Ngọc - Thiên vương, Ngọc đường, Huyền vũ. Ban Cầu tương.
Nên: Thượng lương, làm nhà, cưới gả, chôn cất, khai trương, mở tiệm, nhóm bếp bếp hãy, đắc đất.
Kiêng: Kiện tụng, khai giếng
Giờ tốt: Tý, dần, mão, thìn, ngọ
Hạp tuổi: Đinh tuổi, Nhâm tuổi
Khắc tuổi: Đinh tuổi, Tân dậu.

TIỂU NGẠO GIANG HỒ

Nguyên tác: KIM DUNG
Dịch thuật: THƯƠNG LAN

CHƯƠNG HAI

Số 27

PHÚI TAY RÁNH VIỆC

Tổng nguội bên sông cứu chỗ ấp chôn chắp chôn tay động chăng đừng. Bình Chi cả kinh vội thụng xuống chân trường trở lại.

Kịp khi nhìn kỹ, mới vỡ lẽ gã bộ Kiết sau khi tại thao nước nông ra ngoài, quên gắt phen song lại, do đây tắm mát cửa cớ phe phẩy theo cơ gió. Bình Chi thầm nghĩ:

— Thật là cơ hội để bào thù tẩy hận!

Tay phải rút phăng nửa đoạn kiếm gây bên hông, tay trái nhẹ nhàng vén chiếc mền, vọt 1 chiêu «Linh miêu bí diệp» khéo léo, chăng nhẹ nhàng quánh vào phòng.

Anh tăng qua cửa song chiếu bắt vào của thấy có cảnh bày biện bên trong. Trên mỗi chiếc giường đặt ở hai đầu, có hai gã đang say ngủ.

Trời lúc ấy vào tiết xuân mát mẻ, đem nơi trường sa ngũ chăng cần buông mùng, vì lẽ đó chưa đến mùa muỗi cắn nhỏ sinh.

Bình Chi thấy rõ 1 người nằm dạy vào trong, chiếc đầu sói bung lưỡng dưới ánh trăngtrong như thoa mỡ. Conngười bên kia lại nằm ngửa vỗnh hàm râu quặn ngắn như đàm có dải chia ngọn lên trời, đôi mày tựa 2 đường lưỡi lê xa chân.

Cạnh giường gã trên chiếc bàn to có đặt sẵn 5 chiếc bao nhỏ vàng 1 thanh cương đao và 1 thanh kiếm sắc!

Nhân chặt chẽ cương đao lòng tính toán thâm:

«Mắt chín! đao để đâu như lấy đã trong tối.»

Bình Chi vừa định hạ đao xuống cổ tên nằm ngửa ngáy như trâu rống kia, thương sực nghĩ lại:

«Ta lén lút giết chết 2 người như thế nầy đâu phải là hành động của bậc anh hùng hào hán? chỗ ngày nên ta luyện thành võ công gia truyền, nếu đều tru diệt tất cả phái Thanh Thành để rửa hận, đấy mới là hành động của bậc hào hán anh hùng!»

Liền do chăng nhẹ cái đao lên kiếm nhét qua bên hông, và vòng bao tùng bao đem đặt tất cả 2 bao gấm bên cửa sổ, thân trên bám cửa sổ bước nghiêng chăng vọt lấy ngọn bút đưa vào miệng thầm ước viết lên tấm phiến tranh giường gã của hai người:

—«Phác ự phiếu cược Lâu Binh Chi tại chối cạnh đây!»

Viết xong, chăng nghe gã có tiếng ngáy tiếng càng tựa, tánh trở con ngồi lên, chăng liếc nhác bút định vẽ lên mặt gã vài bút, vừa bước bài lên, chăng chợt giật mình nghĩ lại:

«Lúc gã đang thức, mạng ta chăng còn!»

Do đây, chăng bỗ hẳn ý định tính nghịch, nhẹ nhàng trở lại bên cửa song, nhảy trở ra ngoài, nhác 3 chiếc bao đặt lên lưng, sực chợt chặt chân, hai tay bẹp lấy 2 bao còn lựu tưng bước xe nhỏ đi ra cửa sau, thân sự gây thành tiếng động, dành thức 2 người thì bao nhiêu công phí kể như bọt nước!

Đến bên tàu ngựa, chăng chọn 1 con mập mạnh nhất, dẫn ra ngoài nhà cách xa rời khỏi phiếu cược!

Vụt khỏi đường đất sình lầy, vượt ngang 1 vườn tre, 1 vòng hồng thì rời khỏi phiếu cược khá xa, chăng mới dám leo lên lưng ngựa ra rời phòng chạy, trực chỉ về bướng cửa thành Nam.

Vì trời còn sớm vẫn cửa thành chưa mở. Bình Chi đặt ngựa đến tàu rương khuất sau 1 ngôn đồi nhỏ thảo 3 chiếc bao trên lưng ngồng bước canh yên, ngựa và tựa lưng vào triền đồi nghỉ ngơi dưỡng sức. Nhưng trong lòng nhớ phòng vợ 2 gã Thanh Thành phải hay được đuổi kịp thì hỏng lớn, do đó cứ đập thình thịch liên lốt...

Chờ mãi cho đến sáng hết, cửa thành mở mở toang ra, chăng lập tức giục ngựa qua thành.

Vụa vượt khỏi thành môn, chăng vội ra roi phóng nhanh! hồi trên 10 dặm xa mới yên lòng cho ngựa chậm lại. Kẻ rộ lúc rói khỏi thành Phước Châu, giờ phút nầy Bình Chi mới thấy vững lòng chút!

Thấy có chiếc quán nhỏ bên đường, Bình Chi giục ngựa đến, muốn! mua đồ ăn. Vì không đem đến tiền thời gian, tên tùng bát mi, chăng rội thò tay vào bao tìm bạc trắc. Sờ xong! lúc chăng trừng đôi mắt được đình bạc nhỏ, nhưng khi giơ lên xem, mầu vàng chói rạng dưới ánh nắng vàng đông, khiến chăng thốt cả người vì nhận ra là 1 thỏi vàng!

Sự e ngại trong quán nhìn thấy sanh nhiều điều thị phi có hại. Chăng bỗ vội trở vào bao, vờ lấy đinh bạc to, đúng kiểm chém đi 1 góc để trả tiền quán, khiến chủ tiệm vết cả bạc mặt trong quán cùng vào chưa đủ thốt lại!

Bình Chi xuất đường tuyệt chạy lâm đăng ngay tới nhực của đôi, vừa có tiền trong tay chăng đã trở lại thói công tử rộng rãi của mình ra ngay.

— Cho cả đây, thôi cần thối!

Nói xong phóc lên yên ngựa, khoác tay rời đi ngay! Vượt thêm 30 dặm đường, đến 1 thị trấn lớn. Bình Chi tìm 1 khách điếm to, thuê 1 gian phòng rộng, đóng cửa chặt chẽ song, đem 5 bao chân bảo mở ra xem, quả nhiên vẫn là vàng ròng bạc lượng, chưa bàn ngọc ngà, bao thứ nhân là 1 đôi ngọc mà đương chỉ cao độ 5 tấc, cùng 1 đôi không tròn; 1 bàng ngọc xanh cao độ 7, 8 tấc. Đối với châu báu, Bình Chi từ lúc nhỏ nhìn thấy đã quen nết, nhưng cũng phải sửng sờ trước đôi ngọc và đôi cây bàng ngọc chạm đó.

«Chỉ là phán cược Trường Sa của phiếu cược ta, mà đã có bao nhiêu đồ quí giá thế nầy, thảo nào Thanh Thành phái, chẳng sanh lòng tham lam, bàn mưu đọc!»

Lựa 1 ít bạc vụn nhét vào người lâm chi phí thường xuyên, đoạn đem 5 bao đầu vào một mang sau vai, Bình Chi lại nghĩ:

«Người không mặc thứ mang ngọc mặt cần phải mua hai con ngựa thay nhau cỡi mới đuổi kịp theo mọi cha ta»

Lập tức chăng đến chợ lựa mua thêm 2 con ngựa tốt thay nhau cỡi suốt ngày lẫn đêm đăng tính không dừng nổ mỗi ngày chỉ ngủ độ 3,4 tiếng đồng hồ là cùng!

Đến đặc phân Hoành Sơn, vừa đặt chân vào thành đã bắt gặp ngay trên đường đi nhân vật giang hồ tới lui rộn rịp. Bình Chi sợ chạm phải đám Phương Nhân Trí nên gấm đầu tối tìm 1 quán xá nghỉ ngơi.

(XEM TIẾP TRANG 4)

ĐẠI HỘI KỲ IV
V.N QUỐC DÂN ĐẢNG ĐÃ BẦU XONG Chủ Tịch và Tr. ương ủy viên hội

★ VNQDĐ sẽ cử người tranh ghế tại Thượng và Hạ nghị viện

SAIGON 5-6.— Đại hội toàn quốc VNQDĐ trong phiên mãnh hôm qua đã bầu chủ tịch đảng «Trung ương ủy viên Hội và thuyết trình viên» và thảo hội nghị.

Sau khi ông Phạm Tài từ nhân viên Ban Điều Tập Đại Hội Đảng bước quốc thuyết trình về đường lối của Đảng cương quyết bác bỏ những gì thường được coi là trung lập».

Đại hội đã bầu Chủ tịch Đảng, 17 Ủy viên Trung ương và 8 giám sát ủy viên.

Ông Vũ hồng Khanh đắc cử Chủ tịch Đảng với số phiếu tối đa 1267131.

Mười bảy ủy viên Trung Ương Đảng đã được bầu thành phần sau đây: - Ô. Ô. Vũ đức Hòa, Vũ v. Quân, Ng. đức Viên, Tr. tấn Việt, Lê hữu Khiết, Ng. v. Lai, Nguyễn văn Minh, Đặng văn Lực, Ngô quốc Thanh, Bùi Soan, Đỗ Tiến Hóa, Phan đực Minh, Ng. thanh Vinh, Phan Thái, Trịnh Danh Hoàng Trương Phạm Sinh.

Một Trung Ương Giám sát Ủy viên Hội gồm 8 người là các ông: Lý Nam Linh, Phi v. Phú, Hoàng văn Hội, Hồ Ly, Ng. Thanh, Hồ q. Đạt, Vũ Đoàng, Đặng q. Thuần. Thành phần này gồm các nguyên lãnh nghị viên của Đảng trong số cố ông Hoàng quang Đạt nguyên là Tự lệnh các lực lượng vũ trang VN Quốc Dân Đảng.

Sau khi đắc cử chủ tịch VN QDĐ ông Vũ hồng Khanh đã cho phóng viên Tân chí biết chương trình tháng chạy VNQDĐ là thiết đề tác của trung ương Ủy viên hội và số cố một hoài lưu trong vào ngày 6-6 đến đề thiết kế.

Nh hoàng quang ông Vũ Hồng Khanh các nhận ở ở người ông cử vào Thượng và Hạ viện còn về Tổng thống thì sẽ đề đảng phái tùy thuộc vào phương pháp cần thiết để lượt bầu ông Tổng thống ấy chăng.

Ông Khanh cũng cho biết Việt Nam Quốc dân đảng không đặt thành vấn đề liên với không hệ phái khác và Việt quốc. Tân hình không có liên hệ gì đến Việt Nam quốc dân đảng.

Sau bữa ăng Vũ hồng Khanh nói xét nhận thấy Đại hội Thống nhất VN Quốc Dân Đảng đang thành lập. Ông hy vọng sẽ quy tụ được 1 đại đoàn thể, lực lượng mà VN Quốc Dân Đảng đã có liên lạc tự trước như Dân Xã, Đại Việt, Khối Dân chủ, Khối Duy Dân v.v...

Trường tân chắc lại Đại hội lần thứ IV VNQDĐ đã quyết định chọn ông Vũ hồng Khanh làm chủ tịch hoạt động tự bí mật và công khai là một.

Đại hội kế mục lúc 19g30 sáng hôm qua thì của Chủ tịch và Trung ương ủy viên hội.

CÁC HẠ SĨ QUAN ĐỊA PHƯƠNG QUÂN MUỐN GIẢI NGỦ CÂN BIẾT

SAIGON 6.6.— Gần đây một số Hạ sĩ quan Địa phương Quân đã đặt mấu mắc là họ đã gia nhập các Khóa Hạ sĩ quan Địa phương Quân và được gửi đi thụ huấn tại Trường Hạ sĩ quan Trà Bồng Trang cùng với các Hạ sĩ quan trở về của Chiến lược quân, nhưng họ lại không được giải ngũ và vẫn phải ở lại trong Trường để tiếp tục thụ huấn.

Nguồn tin hữu quyền Bộ Quốc Phòng cho biết Bộ Tổng Tham mưu đã gửi đặc thư mắc trên như sau:

Hạ sĩ quan Địa Phương là các thành viên Địa quân với tính cách Tỉnh Nguyên vị Địa Phương quân không có trường đào tạo Hạ sĩ quan riêng nên phải gửi học chung tại trường Hạ sĩ quan Trà Bồng. Do đó họ phải thụ huấn và nếu muốn được giải ngũ được hết hạn phải làm trên khế ước đã ký kết lúc nhập ngũ sau là phải hội đủ các điều kiện ấn định cho việc giải ngũ quả định bởi văn kiện hàng năm do Bộ Tổng Tham mưu phổ biến, hiện nay việc giải ngũ cho các Sĩ quan và Hạ sĩ quan Địa phương quân trong năm 1967 Bộ Tổng tham mưu đã có phổ biến Sự vụ Văn thư số 00749/TLM/I/I/PQ/I QC ngày 29-10-1966 và việc giải ngũ cho quân nhân Địa Phương Quân năm 1968 cũng đã được phổ biến trong Sự Vụ văn thư số 1064/TLM/I/I/I/CT ngày 29-4-1967 đến các đơn vị để thi hành.

Ký giả vận động ĐỂ THÀNH LẬP N. ĐOÀN KÝ GIẢ VN

SAIGON 6-6 (VTX).— Sau một thời gian vận động, một số đông ký giả chuyên nghiệp từ chiều cố sở bao chí đã thành lập NĐKGVN bầu vào Hội đồng quản trị tạm gồm 7 người để sớm hỗ sở để sớm thành lập chính thức.

Ông Thái Dương, một trong những ký giả vận động của nghiệp đoàn ký giả này được thành lập vừa qua đây, lực thúc đẩy các ký giả thành lập nghiệp đoàn này là để tạo hoàn cảnh thuận tiện cho hành nghề nghiệp. Mục đích chính của Nghiệp đoàn theo lời ông Thái Dương, là tương trợ, bảo vệ quyền lợi vật chất và tinh thần của người làm báo và cải tiến nghề nghiệp.

Hội Đồng Quản Trị Lâm Thời của Nghiệp Đoàn quy tụ nhiều ký giả trẻ tuổi ở Saigon.

9 NGÀY TRÊN NÚI

ANH QUÂN

★ Đường lên thiên đàng mà một sự mệt nhọc trước khi sung sướng dưới tầm bãng : có thể rồi, mời bạn ơh.

(TIẾP THEO)

Trưa hôm đó Đạt trong ta Tự và nhà thờ làm quan Tư Diên Nghị đưa [illegible] ăn cơm ở nhà hàng số 1 của Phelix Phương Hoàng. Ngày Tương Đỗ Cao Trí cách ở vùng 2 đã có lần tổ là thực khách đến ăn nhà hàng lồng lẫy nầy. Bây giờ Phương Hoàng không còn sang trọng như ngày xưa nữa. Bao nhiêu mùng mền, đồ bát ăn, các xuất tại Ba Lê có trong nhà hàng đã biến mất. Đi Thay vào người ta cho ăn toàn bằng loại cơm đã nặn hóa, làm ở Đà Lạt.

Đến Phương Hoàng là để ăn chiều ăn đầu đường các thực ăn cho không phải ăn các thực đường chính và [illegible] Nghĩa là người ta ăn các sự sang trọng của Phương Hoàng cũng như ở Saigon. Người ta ăn các món Caravelle, chứ không phải ăn các món trong nhà hàng Caravelle vậy.

Ấy, sự đó!, khiến thế đó! Vì các cái mầm người ta thuyên chuyển có thành là việc của con mắt, việc của cái tai thì người ta bắt nó là cảng tác của cái mũi. Các cái ghế 1 Vì những đánh nhuyễn mà tôi thật vọng và bắt mọi người, tại sao nó là đây [illegible] «đồi hiệu» thì được ta lọc, ta có một ý ăn cắp xây ra ta lấy. Trước ngày tương Vinh Lộc về trong 11 một số ông [illegible] bắt được muông nữa trong Phương Hoàng là đã cơm mông tư bên trong gian nang nên lại đụng tính thế người đi người mới tới, mấy ông lớn đã đã đem chén đĩa Đà Lạt trào vào, lấy đến đĩa ở đây về nhà làm của riêng.

Thì ra trên đất nước nầy ở đâu cũng có những nhân vật ăn cắp. Ăn cắp ở đâu tại cái gì thì cũng sang trọng gây bấy giờ lại thêm thứ ăn cắp trong nhà hàng nữa. Chiến tranh xảy ra nhiều những nhân tài đều nầy quả không ngoa!

Sau bữa cơm Đạt đưa tôi đến «tiếng» Trung Tâm Dưỡng Quân» một địa điểm đó là đầu trên đầu cách thị xã Pleiku khoảng 4 cây số ngàn. Đường tới Trung tâm Dưỡng Quân là một con đường chiến giải... xấu nhất nước VN, chiến giải... không chạy mà chỉ rơi tự cái ở gả nầy xuống cái sống [illegible] và cứ tới mỗi khúc 10-6 đây [illegible] 10 phút sau thì tới nơi. Ngồi trên xe thì vừa nói với Đạt, bây giờ, ta không cần là ta nữa, Nó lồng, nó đốc, nó lắc, nó [illegible] như thế vậy có chăng, thân ta vẫn hành... những cái bụi bặt gả ôm mớ lết. Trong các thân hiệu mà bắt gặp bao mớ lết cũng đành nhuyễn những cái trường như thế là cùng. Đặt nghe nói, cưới lên bà mà tăng :

— Đề đến bù lại sự ôm mớ lết nầy, là cứu đây chúng ta sẽ lên thăm đàng tại trung tâm dưỡng quân

CÒN NỮA

TÀI LIỆU SỐNG

Đặc biệt nhất

KỂ TỪ 1-6
CÔNG NHÂN NGOẠI QUỐC NÀO MUỐN LÀM VIỆC TẠI VN PHẢI ĐƯỢC BLĐ CHẤP THUẬN

Vị nào lận xộn sổ bị phạt tiền, tù, trục xuất

SAIGON 6.6.— Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Quốc LĐQG vừa ký sắc luật số 01/2/67 ngày 1-6-67 ấn định quy chế công nhân ngoại quốc tại VN, theo đó người ngoại quốc muốn nhập cảnh VN để làm 1 nghề gì phải có sự chấp thuận trước của Bộ Lao Động.

Bộ Lao Động sẽ cấp phát giấy phép làm việc dưới hình thức một thẻ làm việc cho các công nhân ngoại quốc bắt buộc phải quốc tịch nào muốn nhập cảnh để làm nghề gì trong các xí nghiệp công kỹ nghệ, khoáng sản thương mại, canh nông thuộc ngành tự do hoặc trong các cơ quan công lập công tánh cách kỹ nghệ thương mại tại VN.

Biện pháp này cũng sẽ được áp dụng đối với người ngoại quốc đã trú trú tại Việt Nam.

Sắc luật cho biết rằng trong mọi trường hợp, Bộ Lao động sẽ ấn định thuận và cấp giấy phép cho công nhân ngoại quốc nếu người này thuộc loại công nhân chuyên môn hoặc thiếu sự cần thiết cho nhu cầu quốc gia.

Giấy phép chỉ cấp cho làm nghề trong một xí nghiệp nhất định, thời hạn được ấn định là m t năm và có thể xin gia hạn.

Trường hợp muốn đổi nghề hay đổi xí nghiệp, mặc dầu giấy phép chưa hết hạn cũng phải xin phép lại.

Vấn đề sắc luật, công nhân ngoại quốc vi phạm các quy định của Sắc luật sẽ bị phạt vạ từ 10.000 đến 50.000đ, phạt tù từ một tháng đến sáu tháng và giấy phép làm việc sẽ bị thu hồi. Ngoài ra, đương sự còn có thể bị trục xuất.

Riêng đối với những người thấy sự điều khiển xí nghiệp hoặc cơ quan nếu vi phạm các qui định của Sắc luật thì sẽ bị phạt vạ từ 50.000đ đến 10.000.000đ và phạt tù từ 1đến 6 tháng. Ngoài ra nếu cần thiết sẽ đóng cửa tạm thời hoặc vĩnh viễn.

Sắc luật nầy không áp dụng đối với sự hành nghề của người ngoại quốc tại VN mà đã có luật lệnh chi phối.

Sau hết sắc luật nhấn mạnh rằng các xí nghiệp lớn có quan hệ đến sự đảng chủ quyền quốc gia điều hành tình trạng của [illegible] thuộc ngành tự do hoặc trong các cơ quan công lập có tánh cách kỹ nghệ thương mại tại VN.

Biện pháp nầy cũng sẽ được áp dụng đối với người ngoại quốc đã trú trú tại Việt Nam.

Sắc luật cho biết rằng trong mọi trường hợp, Bộ Lao động sẽ ấn định thuận và cấp giấy phép cho công nhân ngoại quốc nếu người này thuộc loại công nhân chuyên môn hoặc thiếu sự cần thiết cho nhu cầu quốc gia.

Giấy phép chỉ cấp cho làm nghề trong một xí nghiệp nhất định, thời hạn được ấn định là m t năm và có thể xin gia hạn.

Trường hợp muốn đổi nghề hay đổi xí nghiệp, mặc dầu giấy phép chưa hết hạn cũng phải xin phép lại.

Vấn đề sắc luật, công nhân ngoại quốc vi phạm các quy định của Sắc luật sẽ bị phạt vạ từ 10.000 đến 50.000đ, phạt tù từ một tháng đến sáu tháng và giấy phép làm việc sẽ bị thu hồi. Ngoài ra, đương sự còn có thể bị trục xuất.

Giá gạo Mỹ BÁN CHO CÁC ĐẠI LÝ VÀ BAN TIẾP LIỆU : 1.800 đ MỖI TẤ

SAIGON 6-6 (VTX).— Theo thông cáo của Tổng cuộc Tiếp tế và giá cả, Tổng cuộc cho biết khoản vay gạo tăng nên giá gạo nhập cả ngày Mỹ chả lại bán cho các Đại lý và Ban Tiếp liệu nay được ấn định là 1.800 mỗi tạ (100kg).

Giá gạo các Đại lý bán lẻ cho đến cùng mỗi tạ (100kgs) là 1.900đ.

Thông cáo cho biết tiếp gạo đối với các Đại lý đã đóng tiền cho Tổng cuộc Tiếp tế sẽ giảm gạo theo giá cũ.

2 tài xế ghét nhau 45 HÀNH KHÁCH SUÝT CHẾT OAN

GIA ĐỊNH (PV).— Vào khoảng 2 giờ 45 chiều ngày 5-6 tại đường Nguyễn văn Cang lại chiếc xe đò lớn số NDC 815 chở đầy khách từ Biên Hòa thro Quốc lộ 1 chạy về Saigon vào đến cửa Bình quới Thủ Đức đã bất chấp nguy hiểm đã vượt lu một xe đò lớn khác số ĐI 1666 do tài xế Nguyễn Nhơn lái, thế là hai chiếc xe đò đó đã suýt gây thành đại nạn nếu không được người ngoài can thiệp kịp.

Truy nguyên ra thì hai tài xế Cang Nam đã có ác cảm nhau từ trước và sự ganh ghét nầy suýt gây nên 45 hành khách.

Vùng đất lắm chuyện Đà Lạt

★ CHUYỆN THỨ I : Sự tác thành cho một đôi vợ chồng đã ly dị.

Phóng sự điều tra của THỤY LONG.

(TIẾP THEO)

Đà Lạt từng là nơi trú chân của nhiều loại người. Chẳng tôi muốn nói đến những người bình thường cơ lập nghiệp ở Đà lạt. Và bây giờ chúng ta hãy điểm mặt từng loại người «nghỉ mát» đó.

Một nhà cách mạng từng một thời huyền hoang là hết, một em nữ sinh con nhà giữa chốt đại... mang bầu, một bà vợ giận bỏ chồng, một đứa bé đại lưu, chán đời, một bà góa bụa, một thương gia lỗ vốn, một ông chủ bầu bị đòng ở một đêy vợ chồng mới lên hưởng tuần trăng mật, một cặp tình nhân tự duyên trắc trở... Tất cả đều có mặt ở Đà lạt. Tờ những ý nghĩa cao đẹp nhất của đời sống nầy, đều rắc rối thêm thêm nhất của sắc hội nầy thay vì chấp xuống sống xuống biến thì nhay ngược lên nổi nào trội.

Bởi vậy Đalạt mới trở thành một thành phố lắm chuyện.

Chẳng tôi cần minh sắc lại là chẳng tôi chỉ nói ra những «hiện tượng quái đản» xảy ra ở Đalạt không nếu tôi 1 vị nào. Nhỉ thứ thật là vấn điều tra ngôn hoặc bao nhiêu lá 1 vụ tham nhũng, ăn tiền ra mặt. Kẻ viết điều tra đâu có ngăn. Nhưng đây chỉ là những vụ tiếu tức cười. Những vụ liệu tức cười đâu có gì đến đôiphải cười tên nữa tuổi lên mặt báo

Chuyện thứ I : Một đôi vợ chồng ly dị

Một buổi sáng đẹp trời như những buổi sáng đẹp trời khác ở Đà lạt. Dân thành phố thức dậy hơi muộn, một số người nhào vào tiệm đọc điểm tâm uống cà phê.

Một đôi vợ chồng ly dị nhau vì một chuyện gì đó ở Đà lạt đến. Nàng chán đời bỏ lên Đalạt năm, chẳng cũng vậy. Mấy người ở một khách sạn. Đuổi sáng chẳng trở dậy, vẫn mặt đánh răng, chải đầu rồi thả bộ ra quán cơm tiêm giả chả ở chợ Đợp bên thương. Mặt sau, chẳng bỗng ngạc nhiên vì thấy nàng cũng có mặt trong quán! Hai người không lắc nhau cười nhau. Mạnh ai nấy ăn. Chẳng đợp xong bên lồng lặng sang quán cà phê Tùng nhâm chỉ ly cà phê phin đen, nghe nhạc Một lát lại thấy nàng bỗ sang Hai người không nói với nhau một câu. Chẳng uống xong bên lâm lâm đứng dậyquanh chợ. Đi quanh hội trường một bài chẳng bên giáp mặt nàng. Cả hai phớt tỉnh nhau.

Ngày thứ nhất trôi qua. Tới ngày thứ hai, chẳng lại gặp nhau ở những địa điểm cũ. Nhưng đến đoạn cuối, tức là đoạn gặp nhau ở chợ không biết trời xui dất khiến ra sao, chẳng khế gặt đầu chào nàng mà phát và nàng cũng chào đáp lễ.

Ngày thứ ba giống ngày thứ nhất nhưng lần nầy thay vì chỉ gặt đầu chào nhau xuống chẳng có điều thêm một nụ cười và được cùng đợp lại.

Ngày thứ tư chẳng bết chuyện:

— Sao, đến qua bà ngộ nghĩ chứ

— Dạ cám ơn, khi hậu tiện nên tôi quên ngủ không còn biết trời đất gì nữa.

Ngày thứ năm chẳng nói chiều hơn một chút :

— Tôi trông bà khỏe ra nhiều.

— Vâng tại khi hậu tốt nên ăn được ngủ được.

— Tôi cũng vậy !

Ngày thứ sáu chẳng đành trả tiền ăn sáng cho nàng :

—Bà để đây tôi trả, ai lại ngồn ăn với người đẹp mà ai nấy trả coi kỳ chết.

Nàng cười thật tươi, chẳng tấn công tiếp :

— Chiều nay bà có bận gì không?

— Không !

— Vâng, thế thì cho tôi được cái hân hạnh mời bà đi uống cà phê, ở quán nhà Thầy Tạ tôi thấy mới có gây đã nhạc hay lắm.

Và buổi chiều hôm ấy, chẳng dòng cho rằng ở của khách sạn của nàng. Hai người lên đường quán trà của Thầy Tạ. Hai người cùng cà phê nghe nhạc và nhìn mặt hồ buổi chiều. Lần nầy hợ nói chuyện với nhau thân thiết, thân mật hơn.

— Con anh gửi đâu ?

— Ở nhà bà nội con em ?

— Em gửi nó ở nhà bà ngoại.

— Tội nghiệp thằng Thanh nhỏ em mất nó bơn bơn trước vậy.

Con Lan cũng vậy, nó nhớ anh và anh nó.

Và bao hàn tay lồng vào nhau lúc nên không biết. Khi đêm xuống sau chân dọc bờ ở Mekông chẳng dưa nhau về khách sạn. Chẳng hỏi :

— Đêm em ngủ một mình có buồn không ?

— Buồn mà lạnh quá !

Chẳng khoác vai nàng :

— Anh cũng vậy, hay em vào khách sạn anh thăm một tí cho biết vậy ?

Nàng ngán ngẩm một lát bên vào. Và suốt đêm đó không thấy nàng rạ. Mặt trời 14 sau chẳng nàng vẫn ngồi đó mà chuyện phi cơ về Saigon.

(CÒN NỮA)

Tin tức khắp nơi

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ năm 8-6-1967 từ 17giờ đến 8giờ sáng thứ sáu)
(Trưa thứ sáu 9-6-1967 từ 13giờ đến 14giờ30)

BS. Lê văn Triết	25 Phan Đình Phùng
BS. Trần Ngọc Quyền	18-B, Lê văn Duyệt, Hòa Hưng
Lê ngọc Điệp	270 Minh Mạng

SAIGON
SAIGON
CHOLON

Chi tiết về 2 đám cháy

SÁNG 6-6 THIỆT HẠI CẢ 100 TRIỆU BẠC

SAIGON.— Hai vụ hỏa hoạn lớn đã xảy ra sáng nay tại bến Lê quang Liêm (Cholon) và đường Đề Thám (Saigon) thiệt hại lên đến trên 100.000.000đ. Người ta cho có 2 người bị thương.

Đám cháy thứ nhất xảy ra hồi 3giờ 30 sáng nay tại kho chứa hàng của «Sam hưng Công ty» ở số 242 đến 253 bến Lê quang Liêm Cholon do ông Huỳnh tung Hưng làm giám đốc. Ngọn lửa phát cháy mạnh lan sang các kho lế cận. Sở cứu hỏa Đô thành được tin liền huy động toàn lực đến nơi cứu chữa. Vì bên trong kho hàng chứa nhiều giấy và các chất dễ lửa khác nên việc chữa cháy rất khó khăn và đến 5giờ lửa mới bị dập tắt hoàn toàn. Kho hàng nầy gồm có 12 cửa (từ số 242 đến 253) chứa đủ hàng hóa như tơ mi, sữa hộp rượu whisky giấy vv... bị thiệt hại hoàn toàn. Sự thiệt hại lên đến trên 100.000.000đ.

Trong lúc cứu chữa ông Nguyễn văn Tự nhân viên sở cứu hỏa bị cây rớt trúng đầu bị thương.

Theo lời ông Huỳnh giám đốc kho hàng trình với nhà chức trách thì nguyên do vụ hỏa hoạn có lẽ vì giây điện trong kho quá cũ chạm nhau bài vào hà g hóa phát cháy.

Nhà chức trách tạm giữ ông Ôu Lâm để tiếp hành cuộc điều tra.

Đám cháy thứ hai xảy ra hồi 4 giờ 45 sáng nay tại tiệm vừa xe đạp số 206 đường Đề Thám Saigon do ông Nguyễn quy Anh 37 t. lâm chủ. Sở cứu hỏa Đô Thành được tin đến nơi dập ngay được ngọn lửa. Nhưng một chiếc xe lam bị bách và đã đạc trong tiệm bị cháy, sự thiệt hại độ 400.000đ. Người ta trong lúc chữa cháy có bà Trần thị Bình 30 ngụ lế cận bị phỏng.

Theo cuộc điều tra của nhà chức trách thì nguyên do vụ hỏa hoạn nầy là gì giấy điện chạm nhau bài qua bình nóng của xe lam để trong nhà nên phát cháy.

Hiện nhà chức trách tạm giữ ông chủ tiệm để tiếp hành cuộc điều tra.

BÓNG BÀN : ĐOÀN CITIZEN WATCH CỦA NHỰT KHÔNG QUA SAIGON

SAIGON 6.6.— Sáng hôm nay thứ Ba, Tổng cuộc Bóng bàn đã nhận được một điện tín cho biết đoàn Citizen Watch của Nhựt Bản không thể đến đấu tại Saigon vào cuối tháng Sáu sắp đuợc.

Lý do đưa ra là không được sự chấp nhận của Tổng cuộc Bóng bàn Nhựt. Tổng cuộc bóng bàn VN, đang chuẩn bị tiếp đón đoàn khách đấu 4 trận vào cuối tháng sau đây, thấy hãy sắp xếp hợp để bàn tính thay đổi.

Phát ngôn viên Tổng cuộc cho biết trước khi mời đoàn Citizen Tổng cuộc VN đã có sẵn phép với Tổng cuộc Bóng bàn Nhựt và có ý ngo-nhiên vì sự «không chấp nhận» nầy.

Đặt mìn nhà 1 cựu cai tổng ở Sadec, 2 em bé chết, 7 người bị thương

SAIGON 6-6(VTX).— Nguồn tin quân sự VN cho biết quánhân g bố VC hồi 5g sáng qua 5-6-67 đã đặt chất nổ tại nhà một đàng cựu cai tổng tại quận Đức Tôn 14 cây số Đông Nam Sadec làm 2 trẻ em thiệt mạng, 7 thường dân bị thương cần nhà bị hại nặng.

Nguồn tin trên cho biếtthêm trong 24giờ qua, có 15 hoạt động của VC, trong đó 11 vụ phá hoại.

Trọn gia đình bị dịch tả.

GIA ĐỊNH (PV).— Vào khoảng 7 giờ đêm 5-6 vừa qua, Đinh thị Chơ 55 t. Trần quốc Tuấn 14 t. Trần quốc Hùng 10 t., bỗng thình lình không ăn uống, xỉu tả đổ đột. Được cho là dịch viên điều trị tại quận V Tế đa phương xác nhận tất cả đều bị nhiễm dịch tả nên cho đưa ngay vào Bịnh viện Chợ Quán cứu chữa. Mọi biện pháp vệ sinh để ngăn ngừa và tiêu diệtbịnh đang được áp dụng nơi nơi trên.

Ăn mạng tại hồ rắm Đô thành

ĐÔ THÀNH (VB).— Trưa ngày mồng 4-6 vừa qua, Chương hồ Sang 20t, con ông Chương Sanh, nhà ở đường Lộ Siêu, vùng người bạn tên là Hoàng a Tài 18t đến hồ tắm Đô thành đường Hồ Vương tắm, thì bị gần 20 tên chăn lại gây sự, bọn này xông đánh Sang, sau khi tách ra khỏi bọn đó đang tắm thoát mất dạng, người ta chở ngay nhân vào bệnh viện chợ Rẫy cứu cấp, nhưng vì bị đánh vỡ ốc sọ nên chết lúc 5 giờ chiều ngày 5/6. Cảnh sát quận đã mở cuộc điều tra và truy tầm thủ phạm.

Dòn chơi.. mà mang họa

ĐÔ THÀNH (VB).— Vào lúc 12 giờ trưa ngày 5-6, anh Nguyễn văn Tài, chạy xe nhà ở đường Công chúa Ngọc Lan 1 người trên tên là Huyền văn Sang công chúa tới chơi. Anh Tài đây vừa gặp anh Sang đon chơi bàn ăn, nhưng không gặp bạn bè trong quán nên Phạm văn Lã 19t, Bếtnhà trong quán đã mời anh Sang ăn bữa cơm thân mật. Sau bữa ăn, anh Sang đòi chơi bi-a, anh Tài đồng ý. Cả hai cùng ra bàn bi-a. Cảnh sát tới nơi bắt tên Lã.

Toan đốt.. 1 thiếu phụ bị bắt

ĐÔ THÀNH (VB).— Lúc 11 giờ 30 ngày 5-6 vừa qua, tại số 42 đường Cô Giang, Nguyễn thị Ngọc Thanh 18t, Nhà ở đường Nguyễn Tri Phương, đã đốt bàn thờ và vật dụng trong nhà, nhưng được người ngoài can thiệp kịp. Cảnh sát tới nơi bắt tên Thanh.

Tai nạn ô xa lạ, 13 người chết

BIÊN HÒA (VN).— Vào lúc 12 giờ trưa ngày 5-6, tại Xã Hiệp Hòa, Quận Vĩnh Cửu, Tỉnh Biên Hòa, 1 xe Ford Transit của Công ty Vận tải Hoàng Long, Saigon, đang chạy trên đường Quốc lộ 1 thì bị tai nạn lật nhào, 13 người chết và 10 người bị thương nặng.

Vì kiếm thêm com, một cảnh sát thiệt mạng

GIABINH (DL).— Hồi 9g đêm 5-6 anh Ng. văn Thiều 38t cảnh sát làm việc tại Tổng nha lái xe Vespa đưa trước ngôi nhà, Anh Thiều lái xe đưa 1 người kiều bào tên Trương Cách Mạng Phú Nhuận, khi đến trước cửa nhà số 285 một chiếc xe hơi của hã

búp bê

★ Số 711 KHU VƯỜN BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom ★

Một ngày với Mimosa, Thông, Suối, Đồi

B.B. NGỌC LIÊN

(TIẾP THEO)

Mười hai đứa em chia ra làm bốn lều. Em chạy ngay đến gốc Mimosa ở dưới ngọn đồi cao, kề bên giòng suối vẫy con Châu, con Ty, rồi rít.

— « Lẹ lên, dựng với Liên đi Ty Châu soạn «đồ dạc» ra đi».

Ty đòng lều thật cừ, chỉ một tí là đi xong, cán lều nhỏ xinh xắn cửa mở bên giòng suối thật thân tiếu. Bà chiếc lều của tụi con Chi con Thảo con Bích cũng đã xong xuôi cả rồi. Em vẫy tay cười với tụi nó rồi tụt giầy dì lội suối. Con suối chảy ngoằn ngoèo từ một ngách núi bò ra trong veo mà mát lạnh.

Đây suối là những hột cát sỏi thật trắng có những con cá thia lia đỏ vàng và những chú tôm đỏ hồng nhảy tanh tách trong lòng suối. Thấy em nghịch nước tụi con Châu con Ty lo lại nhảy thật mạnh xuống suối làm những tia nước bắn tung tóe lên đầu, tóc, cổ và quần áo của em. Em hết lên và phải leo tót lên bờ cỏ, bỏ giòng suối với lũ con Châu và lũng thũng đi tìm ngòn ăn tưởng vô tóm Mimosa của em...

Buổi trưa !

Nắng đã bắt đầu làm tụi em khó chịu. Cần lều của em vậy mà lợi ghê, nó ở ngay đầu giòng suối nên mát lắm. Mặt trời ở ngay trên đầu tụi em chiếu những tia nắng bỏng, ăn trưa xong em rủ tụi nó đi vào rừng Mimosa hái hoa và bắt bướm chả đứa nào chịu đi cả, tụi nó thay quần ngắn nhảy tùm xuống suối để nghịch nước cho đã. Em chả thèm rủ đến lũ thì hai lũ đi vào trong rừng.

Em đi mãi dưới những gốc Mimosa. lướt trên đồi có nơm bằng đá chả non đại, cho đến lúc một nhoài mới tìm ra cây Mimosa lý tưởng. Em nằm lăn ra trên cỏ nhưng hai tay dùng lăm gối nhìn lên ngọn cây hoa vàng nhỏ mịn như bông rồi tỏ vẻ đau đầu là xanh ngắt đó tia nắng xa hơn em thấy ! cội thông già lẻ loi mọc trơ trọi trên nước đồi vẫn khác.

Trời nắng dịu hơn lúc nãy, tụi con Châu con Ty đi tìm em gọi em ơi ơi đăng xa em chả buồn dậy lôi tụi nó, giả mất quá, cỏ may xào xạc, tiếng thông reo vi vu trên đồi và hương Mimosa thơm ngào lâmem ngây ngất, mi mắt em bỗng nặng trĩu xuống. Chả chả, sao mà buồn ngủ... em phải nhắm mắt lại và giấc ngủ tiếng đến với em mà hoa lan chớp ở trên trời...

Khi em giật mình thức giấc vì tiếng la hết của tụi con Châu đang chọi u mọi thì đã hơn ba giờ rồi, nắng chiều vàng giải lụa thật mỏ mỏ trênccỏ xanh, ngồi cạch emlà con Ty, «cu cậu» ngồi ngẩm mây bay trên trời, gương mặt sinh xắn để yêu lạ, thấy em thức nó nhoẻn miệng cười.

— «Liên ngủ say quá, đi bắt tôm hết mới Ty không ?

— «Ở đâu cơ ?»

— « Giời ơi ! Ở suối đó, mấy giờ Ty nghịch nước, nhặt được vỏ đẹp quá «chời».

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH KHẮP NƠI

trần thị diễm châu

tiểu thuyết mới nhất, dịu dàng nhất của

DUYÊN ANH

đời mới xuất bản — đẳng giao vô bìa

anh em chương còm

Trenh LUYÊN

quà sinh nhật

ngày sinh nhật mẹ
con muốn cỏ một chiếc áo
kết bằng những đoá hoa thơm
rực rỡ
con muốn cỏ một ổ bánh
thật to
làm bằng Thương-yêu và Đoàn-kết
nên sinh nhật sẽ là những ngọn
đuốc đốt cháy
lòng con-trường của dân tộc
Việt
bằng niềm tin và sự kính mến
con sẽ dâng lên cho mẹ tốt
cô mẹ nhé ....
nhưng biết bao giờ
biết bao giờ hỡi mẹ Việt-Nam
yêu đầu

BB TÂN PHƯƠNG
(T.V.)

những tờ lịch

quyển lịch bây giờ đã vơi một
phần
những tờ lịch mỏng mảo trắng
được
bóc lăn, bóc lăn
hôm nay, em lại bóc thêm một
tờ lịch nữa
nó mang con số 17
ngày hôm qua tờ lịch mang
con số 16
ngày mai, tờ lịch sẽ có số 18
khi em bóc tờ lịch này em tự
hỏi
đây là tờ lịch mang số 17 thứ
mấy đã chết đây tuổi em
bây giờ em cảm thương quyển
lịch vô cùng; nhất là những
tờ lịch
nó ghi thời gian cho em
nó gửi gửi, thiết thu yêu
thương em vô cùng
ngày mai em sẽ bóc tờ lịch
mang số 18.

BB GIAO LẠC

NÓI VỚI BỐ

B.B. HẢI CHÂU

Bây giờ bố đang ở đâu nhỉ ? miền Tây, miền Trung ? hay những miền có thật chiến giặc và đau quá nghẹo nên vỏ đói mất sự sặt dâng thương. Họ là những kẻ bỏng chịu chiến tranh mặt cách rõ ràng nhất và bây giờ miền Tây lại lâm vào cảnh mưa mưa chiến nước nữa. Con thương lo nhiều ghê đi nhưng con thương bố nữa. Con tưởng tượng ra rằng có lẽ giờ này bố đang hành quân, đang xông pha trong rừng rậm hay là bố đang ôm súng nhìn về phía quê nhà... và nhiều lắm con, con cũng chả biết nữa nhưng chắc là bố đang hiện ngang trong bộ quân phục, đang mỉm cười với niềm vụ của mình và con thấy mự cười đó tuyệt đẹp và chan chứa tình yêu thương.

Bố có biết không ? bài sáng này thầy trả bài về đó. Thầy đã gọi lên cho cả lớp coi những bức tranh màu sinh xắn để tìm những ưu, khuyết điểm và những gì cần phải sửa lại.

Mấy bức tranh đều coi lên một ý nghĩa nào đó. Cảm động, dí dỏm, buồn hay vui tươi. Mà mỗi thầy đều giảng cho chúng con nghe, nghe mà mà không biết chán. Thầy là 1 người có trí tưởng tượng tuyệt diệu đó bố. Linh là một đề tài và tập để chúng con sáng tác. Với nét vẽ thô sơ, sự nhận xét non kém, tài nghệ chưa có gì nhưng lần nay bố ạ !

Cả lớp đã vẽ rất khá quan. Thầy đã ngợi khen chúng con cất nhiều. Có lẽ vì hoàn cảnh chiến tranh hiện tại, vì hình ảnh đau thương thường xuyên được mục kích nên chúng con đã vẽ nên rất nhiều tranh cảm động.

Bố hãy tưởng tượng xem ! thầy đo lên một bức thật đáng yêu với màu sắc vui tươi, trong hình ảnh tàu bình hỏng bỏ trong bộ quân phục cùng ngắc cón thơm mùi vải mới. Đây nói nó bỏ, con Nga có lẽ đã cặm cụi suốt tuần lễ để sáng tạo một cảnh gia đình sống động và người ấm, ảnh quân nhân vai đeo súng, áo cho bầm dây lụi dưỡng dang giơ tay đón lấy đứa con nhỏ với nụ cười sung sướng. Con chắc rằng anh ta đã quên hết một nhọc khi nhìn đứa mới bỏ đồng bé ấy. Bức tranh này làm con nhớ đến bố! lúc nỗi khi vắng phép, bố cũng vuốt tóc và hôn con gái nhỏ của bố.

Và kia nữa ! hình ảnh người lính chiến trên thế một tiền đồn biên giới nổi bật trắng xóa trên nền giấy đen xỉ ! Có lẽ con Lan vẽ để nhớ tới anh nó người chiến tuyến xa xôi, cảm động ghê bố ạ ! khi con nhìn thấy bức tranh của con Tiên. Hình anh bà mẹ già đang chống gậy nhìn theo bóng người con ở xa xa. Có lẽ bà cũng buồn lắm, giống lệ 2 bên má chứng tỏ điều đó nhưng con đoán bà ta cũng hành diện vì có người con trai oai hùng. Phải không bố ? Cũng như các vậy đó. tuy con nhớ thương bố lắm sức thương nhưng con luôn hành diện trả lời các bạn :

— Ba tôi là một chiến sĩ Biệt động Quân.

(CÒN NỮA)

Truyện dài

ĐINH TIẾN LUYỆN

Thuy đề nghị :

— Nếu tối nay nókhông vềthìbọn mình đi kiếm nó nhé.

Chu bắt tay Thuy :

— Chịu liền.

— 347 —

Đến buổi tối không thấy Tuynh về tiếp. Sáng hôm sau lên thăng Chu, Sinh, Thuy, Cau ý liền chia chàu làm hai toán. Hai thằng Cang và Thuy nguyên tên ngã Đà Chăngrồi trở về, Còn Sinh và Chu xuôi ra ngã sông Cái, chông đi hết buổi sáng mà chẳng gặp Tuynh.

Khóc suối vắng lặng quá và hai thằng cóc dám đi tiếp rồi cùng phải quay xuống trở về. Về tới cây lồ đỏ Chu thấy con nhà Bản cám ngồi yên lặng câu cá. Có lẽ Bản đã biết chuyện Tuynh bỏ đi, nên khi thấy Chu và Sinh nó reo tên ầ ơ rồi điều hỏi lan sầm xuống buồn bã. Tự nhiênChu thấy thêm thía tình bè bạn... Không biết đêm nay con nhà Tuynh ngủ ở đâu ? Giá hôm qua nó cho luôn con nhà Tuynh cái đen pin hộp thì có phải con nhà Tuy bỏ đã mang theo để đêm nay dùng trong rừng âm u rồi không !

— 348 —

Tuynh thức dậy lăng tiếng kêu của đôi chim «bim bip». Đâu tiên con trống kêu hai tiếng thật thấp «Bip Bip» rồi con mái «gỏ» liền theo hai tiếng «cốc cốc». Cứ thế hai con xen kẽ nhau : Bip bip — Cốc cốc — Bip bip — Cốc cốc — Mải lắc mặt nhanh hơn rồi cuối cùng đã rên như hòitrống tiếng hai con chim trống lại cất lên : Bip Bip » con chim mái lại hòa theo «cốc cốc » Tuynh nằm imtrên đèn là trăng, ngắm đôi chim kêu nói tiếp hồi hôi này đến bài khác, làm lòng nó bồn chồn như nghe tiếng trống trường vang vang từ xa gọi. Nó nhớm dậy vạch dàm là cây nhìn ra mé suối. Bình minh đang lâm sáng dần mặt nước lạnh. Tuynh vội vàng đứng dậy vươn vai mấy cái khi lực lại tung cái tối cối. Cơm nắm mang sẵn đã ăn hết trong ngày hôm trước. Một ngày qua rồi mà Tuynh vẫn chưa hề thấy có sự gì xảy ra trên con suối, ngoài những sự cố gắng và mệt mỏi của một người đường. Tuynh đang đi, vẫn sẽ chưa gặp giấc mơ. Nó cho đi, rồi nó sẽ gặp con cá Đầu

(CÒN NỮA)

— 349 —

— 350 —

CÁC EM NHỚ

— Viết bài cho trang búp bê trên một mặt giấy.

— Viết rõ ràng.

— Đừng viết tắt (Thì dụ không. O. Phải viết không. Chữ «không» không được viết bằng dấu « ký hiệu »).

TIẾU NGẠO GIANG HỒ

Nguyên tác : KIM DUNG
Dịch thuật : THƯƠNG LAN

CHƯƠNG HAI

Số 27

PHỦI TAY RẢNH VIỆC

(TIẾP THEO TRANG 3)

Chẳng ngờ bắt luôn 4, 5 tiệm, đâu cũng đầy khách, tên tiểu nhị cáo cùng trả lời như nhau :

— Cách 5 ngày nữa tổ lễ mừng gặc đao giải nghệ của Liễu đại gia, nên bốn tiệm khách đã thuê hết chỗng rồi, mời thiếu gia tìm quánkhác!

Bình Chi đành phải tìm ở những con đường vắng mạy ra có khách vận cáo cho ế phòng, hỏi luôn 3 tiệm, mới tìm được 1 căn phòng nhỏkàm

— Ta tuy hỏi lem mặt mày, nhưng đêm người Phương nhắc Trí đết tích, vợ rằng chúng nhìn thấy là nhận ngay !

Vì nghĩ thế, chẳng đến việc thuốc mua 3 miếng thuốc dán, đến lần mắt mình, kêu chăng đôi mày bọ trệ xuống, lại kêu ngược mép uống bồn-tiếu lên cao. Để lộ trống nửa bên hàm răng.

Sui vào kiếp, tiếp bộ dạng ơm ghiếc lâm sao, chính chàng cũng thấy phát tự cả hình dáng mình.

Tuy vậy chàng vẫn chưa yên lòng, còn đem chiếc bao to chầu bão bạc vàng buộc sát vào lưng, và khoác thêm chiếc áo vải thô bên ngoài, tưng hơi khôm xuống, thành ngay là 1 kẻ gù lưng khó ai nhận ra là gia được. Bình Chi chưa vớt nghĩ thêm :

— Dù chính cha mẹ ta cũng khó mà nhận ra được ! Thế nay thì không cho lo vào đâu nữa !

Lót dạ xong qua loa 1 tô mì chàng ra đường nhân tản đề dò la tin tức mọi chu Thâm nghĩ muốn tìm song thân, chỉ nên cách là nơi theo đám người Thanh Thanh phải đến thăm dự tiệc lễ mừng nay.

Quanh quẩn nửa ngày trong các phố phường, trời thình lình mưa, Bình Chi vội ghé lại tiệm bên đường mua chiếc nón đội lên đầu.

Nón rất nhìn mùa trái Ấn, kít, biết là con khó tanh, chàng vòng qua 1 con đường thấy nơi 1 tiệm nước, khách ngồi đông đặc chàng liền bước vào tìm 1 chỗ ngồi lấy chơn bình trà nhâm nhi cão hạt dưa nhintrời...

Mới uống được đôi chung, chợt nghe người gọi :

— Này thế giả! Cho chỗ ta ngồi cả ở bàn này nhé, được không ?

Cũng chẳng buồn cho chàng ung thoản hay không, cả ba người vừa bước vào, đường hoàng ngồi xuống cùng bàn của chàng.

Bình Chi thoạt đầu vẫn không nghĩ là đồ phương đang nói chuyện với mình, sau ! giây sững sốt, chàng sực nhớ lại cái «gù lưng của mình vội tươi cười bài bưới :

— Được, được ! Mời, chư vị !

Mắt lướt nhanh nhìn ba, chàng thấy 3 gã đều mặc áo đen, lưng cùng giắt vũ khí. Làm lòng chàng giật vũ khí. Làm lòng chàng giật

Ít với chung trà của bọ, chẳng buồn để mắt đến chàng !

Cả trẻ tuổi nhất vụt lên tiếng :

— Bánh đại ca, lần này Liễu đại gia gác kiếm giải nghệ, xem ra cuộc điện rũng khá long trọng đây. Còn cách chính nhật 3 ngày, mà thành Hoành Sơn đã đông đầy khách đến chúc mừng !

Cả thở hai chớt mắt liền đáp :

— Tất nhiên là vậy rồi ! Hoành Sơn phái tự đã tiếng tăm lừng lẫy rồi. Ngũ Nhạc Kiếm pháp liên tay thanh thế lại càng bao trùm khắp võ lâm ai lại chẳng muốn kết giao cùng họ ? Lại nữa Liễu chính Phong tam gia đây cũng là 1 nhân vật hiển hách giang hồ 36 đường

«Hồi phong lạc nhạn kiếm» của ông, được tôn là đệ nhị cao thủ của Hoành Sơn phái, chỉ kém có chưởng môn Mặc đại tiên sinh 1 bực mà thôi. Elết thói đã có biết bao người lâm lo muốn kết thân cùng người, nhưng vì ông ta chẳng thể cưới vợ gả con hay ăn sinh nhật, không có nơ hỏi để lâmthân. Lần nầy được tin mừng gác kiếm giải nghệ của ông, nhân đó vì làm phong phanh nghe tin đến tự bọ, ta thấy là ngày mai đây thành Hoành Sơn cũng nào nhiệt hơn nhiều.

Cả có hộ tâu đại bạc phiếu chăng rồi nữ lão ?

— Nếu bán là tất cả vì muốn xiao bán cùng Liễu chính Phong mà đến, ta thấy rằng chưa hoàn toàn đúng lắm ! Bằng cớ là 3 anh em chúng ta đây, phải vì vẫn để đó mà đến !

Nếu quả phụ Liễu chính Phong gác kiếm giải nghệ, tức là từ đây về sau, chẳng xuất q yên chẳng động kiếm, không đề đông đến việc ân oán trong giang hồ,cũng có nghĩa là trên giang hồ từ đây không còn nhân vật tên tuổi đó nữa.

Nhưng ông đã thế chẳng dùng kiếm thì 36 chiêu «Hồi phong Lạc nhạn kiếm» đó có cao đến bực nào cũng chẳng ích lợi chi ! Một vô gia mà đã quyết giải nghệ rồi thì không khác chi 1 kẻ tầm thường thứ bỏ định kết giao cùng ông có ích chi ?

Cả trẻ tuổi chẳng phục.

— Bánh đại ca, đệ cho rằng không phải thế. Tuy Liễu đại gia từ nay chẳng dùng quyền không động kiếm, nhưng đã xao cùng là đệ nhị cao thủ của Hoành Sơn phái, kết giao được Liễu đại gia, tức là kết giao được Hoành Sơn phái, và cũng có nghĩa là kết giao được Ngũ nhạc phái vậy !

Cả ba Bánh cười hỏi, xin xớ tâm cho bạc :

— Kết giao Ngũ Nhạc kiếm phái, người có xứng không ?

(CÒN NỮA)

ĐAU GAN ! YẾU GAN !

Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mẩt đay nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất ban ngứa, vàng da, dùng thuốc

TRỊNH BÍNH GAN Quảng An Hòa

(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM

thường hay hồi hộp, chóng váng xây sẩmmệt là ngất xỉu hay mệt ít thường, nóng thường mất ngủ gượmình sợ hãi, suy yếu thì bảnh nên dùng thuốc BỔ TIM Quảng An Hòa để trợ tim so thả.

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) (KN số 613 ngày 18-12-63)

HO ! SIỄNG ! Các chứng SIỄNG hình niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rát, tức ngực ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu dùng thuốc Ho QUẢNG AN TIÊN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc 1 ph. h. Nhà thuốc Quảng An Hòa 19 Lê văn Duyệt Saigon)

KN số 613 ngày 18-12-63

AI DAU BÌNH TRÌ ?

TRƯỜNG-PHONG TRÌ LẬU HOÀN

TRỊ NỘI VÀ NGOẠI THỊ BÌNH MẠCH LUÔN

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG

Từ 20giờ đến 20giờ 30 Hệ thống C : (31 thước hay 9755 kcls và 275 thước hay 1090 kcls)
Từ 23giờ 30 đến 24 giờ Hệ thống B : (41 thước) hay 7245 kcls hặc 491 thước 160 kcls).

Dictation from Vietnam for transmission on Thursday 8 th 6-67

ONE ITEM

Khanadiba an Iranian weekly magazine says that terrorists has become a principle in the Viet Cong philosophy and belief and urges that Iranian newspapers make the figures publicos.

In an astiele entitled facts about Vietnam the magazine quotes a secent speech by president Johnson in which he said.

• The United States is unpredcently trying not to bomb civilians. We have never bomned the cities intentionally and have never atached a target with the intention to inflict injures on non military people.

Mr. Johnson's queted as saying the Viet Cong het killed, tortured or kidnaped tens of thousands of civiliana many of whom were teacherp or village headman people capable of carying out development and needful programs for the people.

The purpose of the article is to reveal facts about Vietnam that are mostly ignored the magazine states.

The Articles says thay Even in Iran the papers write much about unintentional killing of civilians by the U,S. duringwar operation but nothing tement oned about the intentional slaughter of civilians by the Viet Cong.

• Perhaps this is due to lack of accurate information, the Magazine added.

The article further says :

During the past three years the number of South Vietnamese civilians who were killed or kidnapped are as follows1964, 1.800 dead 1.600 kidnapped 1965. 1.800 dead1.000 kidnapped and 1966, 1.700 dead, 1.800 kidnapped.

Terrorism has become principle in the VietCeng philosophy and lolief. The Analysis of occupation of those who are kill d, or kidnapped during the past several years indicates that terrorism to aimed at killing elements who were the national leaders oSouth Vietnam and who stand against theViet Cong pressures those victims of the Viet Cong mostly, consists of teachers leaders, headlmen of villages and agricultural agents.•

Tài liệu trao đổi Anh ngữ được phổ biến trên làn sóng điện đài phát thanh Quốc Gia ngày 8-6-67

Khanadiba, 1 tờ tuần báo Ba Tư nói rằng khủng bố đã trở thành 1 nguyên tắc (principles) của triết lý (philosophy) và niềm tin tưởng (belief) của Việt Cộng và thúc đẩy các báo chí Ba Tư nên công bố những con số rõ rệt.

Trong 1 bài báo nhan đề là Những Sự Kiện về Việt Nam tờ báo ghi lại 1 bài điều văn mới đây của Tổng Thống Johnson trong đó nói rằng :

Hoa Kỳ đã làm 1 điều chưa từng có là cố gắng không đội bom vào thường dân. Chúng ta không bao giờ chủ ý oanh kích các thành phố và cũng không bao giờ tấn công 1 mục tiêu với chủ ý gây thương tích cho những người không ở trong giới quân sự.

Người ta ghi lại những lời tổng thống Johnson nói rằng VC đã giết, tố khổ và bắt cóc mười ngàn thường dân. Đa số những người này là giáo viên hay các xã trưởng, những người chỉ có thể thực hiện các chương trình phát triển và cần thiết cho dân chúng Mục tiêu của bài báo này chỉ để tiết lộ những sự kiện về VN hầu như bị không biết đến.

Bài báo cũng nói thêm là ngay bên xứ Ba Tư các báo chí cũng cứ chỉ nói tới những vụ Hoa Kỳ giết nhầm phải thường dân trong các cuộc hành quân nhưng không nói gì đến sự chủ mưu giết hại các thường dân do chính VC thực hiện.

Có lẽ sự đó xảy ra vì thiếu tin tức,

Bài báo cũng nói thêm là :

Trong 3 năm vừa qua số thường dân VNCH bị giết hoặc bị bắt cóc như sau . Năm 1964 có 1.800 người chết, 1.500 người bị bắt năm 1965 có 1.800 người chết, 1.000 người bị bắt cóc và năm 1966 có 1.700 người chết và 3,800 người bị bắt cóc.

Khủng bố đã trở thành một nguyên tắc của triết lý và niềm tin tưởng của VC, sự phân tích về những người bị giết hoặc bị ám sát trong nhiều năm nay chứng tỏ rằng khủng bố chỉ nhằm mục tiêu giết những phần tử lãnh đạo của Nam Việt chống lại áp lực của VC. Những nạn nhân của VC hầu hết là giáo viên, các cấp lãnh đạo xã trưởng và các đại lý canh nông.

Cáo Lỗi

Vì người phụ trách bị đau nên bài ngày 7-6-1967 phải gác lại. Mong quý độc giả thông cảm.

Thuốc bổ BỔ-HUYẾT-LINH

TRỊ được khí quyết, tinh thần mỏi mệt, thận suy, tiêu thiên bạn kém, đau lưng, nam nữ, thanh niên, ông già bà lão, già cả bổ huyết, trẻ trái bổ thận, đàn bà có gắt bổ huyết điều kinh, chóng mặt, hồi hộp, chân vàu mặt mày, ít ngủ biếng ăn.

TRƯỜNG PHỤC THUỐC BỔ HUYẾT LINH kết quả lành mạnh

Nhà thuốc NHƠN HÒA 210 Phòng Hưng— Cholon

Có bán khắp nơi Hiệm thuốc Bắc K.N. 807 BYT 16-4-63

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN

Chuyên trị :
• PHONG THẤP TÊ BẠI
• NHỨC CĂN ĐAU XƯƠNG
• ĐAU LƯNG NHỨC MỎI
• TÊ NHỨC TAY CHÂN
• ĐI ĐỨNG KHÓ KHĂN
• NGOÀI DA TÊ LẠNH KÉO

Hiệu nghiệm mau lẹ

100, LÊ THÁNH TÔN, SAIGON, NHÀ THUỐC KIM-HUE

Cho những người quá bận việc không có thì giờ để uống thuốc Chỉ cần uống 1 viên COL-SPAN trong 12 tiếng đồng hồ.

Thuốc mới COL-SPAN

trị : CẢM CÚM . NÓNG LẠNH . NGHẸT MŨI

1 viên COL-SPAN công hiệu bằng 6 viên thuốc thường.

2032 BYT-E 2 66

PHONG - PHÚ

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

VỀ « R »

Vùng đất cấm, Trung tâm chỉ huy điều khiển bộ máy chiến tranh của Việt Cộng Miền Nam

— Tài liệu đặc biệt của SỐNG

(TIẾP THEO)

Với Hai Cà, Cà không làm những chuyện đó mà là chuyện ăn trộm khoai mì. Vào giữa năm 1963, cơ tổ thu mua gạo của U50 (tức khu A) ở Vlah Tân, Bình Mỹ trên quốc lộ 13 đột nhiên không mua được gạo, không lâu sau có gạo cung cấp hàng tháng cho các đơn vị trực thuộc. Cả mấy nghìn người ở khu A lâm vào tình trạng đói. Lúc đó, các khu đều đự trữ vẫn cho những là dự trữ chiến lược ung cấp cho tiền phương nên Cà ra lịnh đóng cửa kho. Các đơn vị phải tự lực xuống đồng bằng mua gạo, tải về bằng cách bẻ vào bằng (loại lao vài dụng bột mì 60lít) mang tiếu lương, đi bộ hàng chục ngày mới về đến. Nhưng rồi vì mua cũng không được gạo, đường lại xa, qua lộ, qua sông ngòi, hiểm, số gạo mất người mang cứ nhiều dần đọc đường, khi về đến đơn vị chỉ còn đó cho một người ăn trong thời gian trở xuống đồng bằng vùng Hố bà Lộc Thuận, Cầu xe đã mua, tải số gạo khác. Số người không đi được, bệnh hoạn ở nhà cũng lâm vào tình trạng không gạo ăn.

Trước tình trạng đó Hai Cà họp đồng ủy khu A quyết định ăn khoai mì thaygoàkhẩu phần mỗingười một ngày hai lạng khoai. Tuy các C103 C104, C106 C108, C195,v.v đã trồng được chăng ngà mẫu minhưng là mì dự trữ không được ăn, U50 chỉ cấp cho các đơn vị những miếng rẫy lẻ. Cho nên khoai mì cấp phát ăn được vài tháng đã hết, phải dùng đến khoai mì tự túc của đơn vị, rồi ứng hết nốt. Mỗi ngày mỗi đơn vị phải cho người đi moi khoai mì còn sót lại ở những miếng rẫy cũ. Đói bắt đầu xuất hiện đến ở các B chuyên nấu hồ kiếm đã khoai mìđể nấu chín lên. Còn những đơn vị như C116, C113, C195 ở ấp Trà be, Bùi Chát, SuốiĐá phải đoàn phe nấu thay cơm. Nhưng đơn vị khác đưa nhau đi đào củ ở vườn, củ năng.

Khoai mì vô số lại không cho ăn, trong khi lịnh khu A sắp chết đói, nên đơn vị nào cũng vậy lén đi ăn cắp kho sắt mì ở rẫy 15 mẫu, ở rẫy Suối Rùng. Vô phúc gặp Trung đội cảnh vệ của Đi hạ Hai Cà. Hậu quả như số khoai mì bị tịch thâu hết của bị đem về xử phòng kỉ luật nhịn đói cho khi nào đơn vị trường đến làm bàn tự kiểm lánh ra mới cho về.

Đầu năm 1965. Mười Thiện được Trung ương Cục đưa từ khu B về làm thủ trưởng U 50 thay cho Hai Cà Và U 50 được đổi bí số lại là đoàn 30.

Điều đáng kể nhất trong thời gian Hai Cà làm thủ trưởng U 50 (tức đáng ấy khu A là xây dựng được cơ sở thu mua ở Vlah tân Bà Đà và hệ thống vận tải bằng xe Cơmjon từ ấp chiến lược Bình Mỹ ở quốc lộ 13 vượt qua sông Bé qua lộ đi đến ngã tư đồng tư Trảng cạnh cầu đây Mã Đà. Và U 50 đã góp một phần không nhỏ trong chiến dịch Bình Giã tháng 12-64 đến tháng 2 năm 1965.

Đầu năm 1965, trước tình hình mới của chiến cuộc, binh sĩ Mỹđược điều động tăng thêm, Trung ương cục Miền Nam nhận định rằng,Mỹ sẽ trực tiếp chiến đấu bên cạnh QĐ QG,không còn ở cương vị cố vấn sự nữa, Chiến tranh sẽ ác liệt hơn, gay go hơn, chiến lược có thể từ chiến tranh đặc biệt chuyển sang chiến tranhcục bộ. Dodo, để đối phó kịp thời với tình thế mới,lực lượng cáchmạngphải pháttriển vượtbậc,lớn nhanh như «Phù đổng Thiên vương» mới giữ vai trò chủ động được. Riêng về khu A cũng phải được biên chế lại, cung như vai trò của thanh niên ở khu. A trong giai đoạn này phải là chiến trường, phải cầm súng chứ không phải làm những công việc của Hậu Cần. Công việc ở hậu phương ở các đơn vị hậu cần phải để cho phụ nữ đảm trách. Ngay cả lệnh việc G2, bệnh viện lớn nhất của khu A cũng phải thi hành chủ trương này.

Điển hình cho chủ trương này là việc Trung ương Cục bổ nhiệm thiếu tá Mười thiện một sĩ quan hậu cần trong thời tập kết ra Bắc phục vụ ở sư đoàn 330 lúc về Nam công tác tại Cục hậu Cần do Tư thắng lãm Cục trưởng từ khu B sang thay thân cho Hai Cà. B Hai Cà nhận nhiệm vụ mới : Trung đoàn trưởng trung đoàn 4. Lực lượng của Trung đoàn mới cấy, do sự tái nhập D 800 A của Y1, 3 đại đội C101, C102, C116 từ ba đại đội bảo vệ của U50 dưới tên mới là D308 và tiểu đoàn do Y3 gọi tên.

Các C xản xuất trước đây làm nhiệm vụ trồng khoai mì, trồng bắp, trồng lúa, cũng như các loại hoa màu khác được tập hợp lại thành D 312. Quân số của D 312 tăng chục phần trăm là thanh thiếu niên, 15 có, 17 có, nhưng đại đa số vẫn là đàn «trẻ con lớc bao» 15,17. D 312 nhận nhiệm vụ mới, phục vụ chiến trường chứ không làm công việc chuyên môn phá rừng trồng rẫy nữa.

(CÒN NỮA)

HỒ HỮU TƯỜNG

NGƯỜI MỸ ƯU TƯ

PHẦN THỨ TÁM

CHƯƠNG 2

Nghe Chu nói, tôi hiểu sự căm hờn của Bình đối với Chu, và tôi cũng hiểu tại sao Chu cho ám sát Bình để dứt hậu hoạn. Tôi càng để dặt hơn nữa, nên nói lảo mà dấu giấc mơ của tôi :

— Tôi là người Tây phương. Đã từ lâu, người Tây phương đã quen cái nếp đồng đẳn chủ. Vì lẽ đó mà tôi đã mất hẳn cái nguồn tưởng tượng về việc làm vua.

Chu cười xòa đáp :

— Ông Phù Lé lầm ! Dân chủ hơn tất cả trong các nước Tây phương, ai cũng nói là nước Hoa Kỳ. Mà không ở đâu mà có nhiều vua hơn ở Hoa kỳ. Đủ thứ vua hết.

Bất cứ ngành nào cũng là có thể làm cái bàn đạp để mà nhảy lên làm vua cả. Vua sắt, vua chì, vua đầu hỏa, vua xe hơi, vua máy lạnh, vua máy giặt, vua máy quạt khoai, vân vân và vân vân. Kể sao cho hết ? Kể rơ sơ cũng trên vài nghìn ông vua cho xứ dân chủ ấy.

— Những ông vua ấy đều là những ông vua không ngai.

— Nhưng mà, ông Phù Lé à, mấy ông vua ấy lại nắm quyền hành trong tay. Chớ không như các ông vua ngồi ở ngai của nước Anh, mà quyền bính ở trong tay của thủ tướng cả.

Để cho câu chuyện dời sang qua một miếng đất ít hiểm nguy hơn, tôi gài cho Chu nói, bằng cách hỏi :

— Nãy anh Chu. Tôi thì tôi chẳng mơ thấy chi cả. Còn anh say thuốc, anh mơ chăng ?

— Có.

— Lần nầy anh mơ thấy gì ?

— Chẳng những lần nầy mà thôi, mà nhiều lần rồi, tôi mơ tôi làm hoàng đế.

— Như Viên Thế Khải à ?

— Viên Thế Khải lỗi thời. Chúng ta đang sống trong kỷ nguyên nguyên tử, trong lúc mà xã hội bước qua cái hình thức xã hội kỹ nghệ. Thì làm sao mà làm hoàng đế ngồi trên cái ngai chánh trị được ?

— Thú thật với anh, là tôi không hiểu anh mơ thấy anh làm hoàng đế, cách nào.

— Kết một chút là tôi là người Tàu, mà Mẹo trách Đông làm cho các ông vua Kỳ không dám giao thiệp với tôi. Không vậy, tôi đã làm hoàng đế rồi.

Tôi mỉm cười, theo điệu của người Anh làm cho Chu phản ứng :

— Anh hoài nghi à ? Để tôi trình cho anh nghe cái kế hoạch xưng đế của tôi. Tôi sẽ bỏ tiền ra mà mua đất đảo Côn Lôn. Tôi sẽ biến đảo ấy thành một nước Monaco cho Hải hình Dương. Monaco nằm trên Địa Trung Hải, tức là một cái ao. Thế kỷ thứ XIX và đầu thế kỷ XX các ông vua tiền vua bạc thấy nằm trên ven Đại tây Dương.

Bắt từ bấy giờ, những sự nghiệp không lỗ sẽ nằm trên ven Thái bình Dương. Côn Lôn của tôi, tôi sẽ kiến trúc thành những cung điện vương giả để cho các vị vua đến đó mà xài tiền, và để đến đó mà châu tôi là hoàng đế.

— Anh làm sao mà xưng đế nổi với các bực vị vì phải ấy ?

— Có gì khó đâu ? Tôi chỉ triển khai cái kế hoạch mà Đại La Thiên đã bày cho Bảy Viễn. Chỉ trừ Bảy Viễn chỉ thi hành kế hoạch để lấy tiền các anh linh sơn đã Pháp chấy tiền.

Còn tôi, tôi sẽ điều chỉnh kế hoạch để khai thác các ông tỉ tỉ phú. Walt Disney chỉ tổ chức một cái làng để cho bình dân đến thưởng thức những trò giải trí lành mạnh. Tôi sẽ không làm vậy. Tôi sẽ tổ chức Côn Lôn để cho ai muốn sa ngã, thì có hàng vạn hàng ức trở sa ngã, tân kỳ, quyến rũ, say mê.

Tôi nằm lim dim nghe tiếng Chu kể chuyện mà càng càng vắng xa. Tôi ngủ mất hồi nào không biết.

CHƯƠNG 3

Cuộc tranh đấu của Phật giáo, hôm nay mượn một hình thức gay gọn nhất. Ấy là việc Phật xuống đường. Vừa mở ra đó, tôi đã nghe ngay cái tin ấy. Đề ngăn đón việc hành quân của chánh phủ trung ương Phật tử bày những bàn thờ Phật, ngay ở giữa đường. Tôi rất tiếc là tôi Sài Gòn, không xem được cái cảnh mà những bàn thờ nằm la lệt ở ngoài đường, đến nhang tỏ, khói hương nghi ngút.

(CÒN NỮA)

TÚ KẾU phụ trách

Gửi thăm chàng Tú Kếu

Chàng Kếu xem ra cũng dở hơi;
Đỗ thành hoa lệ ghét..không chơi.
Vàn thơ chửi mượn không thèm nửa,
Thông dịch nhân nhân đã chán rồi.
Có thật trung quân cùng dị quốc,
Hay là mắn thế quả ưu thời ?
An-Giang địa lợi nhân hoa đó,
Vực nếp chuột ta thảo thành thơi !

oOo

Vực nếp chuột ta thảo thành thơi,
Thanh nhàn là thú nhất trên đời !
Sáng xem hoa trái hương nồng sắc,
Chiều dạo thôn trang cảnh hợp người.
Mặc lũ khom lưng, quốn uốn gối,
Thảy phường xuống chó, bọn lên vol.
Biết đâu biến chuyển trong ly loạn,
Đất Bắc; chàng Lưu đắc vị ngôi ! (!)

TR-R. TỀ-THIÊN

1) Lưu-Bang Hán cao tổ, bị Hạng-Vũ đẩy vào đất Bao-Trung, rồi sau đắc thiên hạ.

Hỏi thăm Trạng Đớp

Hỏi thăm Tổng-Thống tương lai ?
Liên danh đã chốm được ai đứng cùng ?

Hoặc cũng vẫn tùm lum bí phó,
Nhận nhe hoài chẳng chỏ nào ra.
Người ta hầu vợ xua gà,
Còn hơn cộng tác với cha cú lần.

Tiền kỳ quỹ đã vơn được chưa ?
Vỏ cái trò chính khóa ai tin ?
Đồng lương thăng, tháng mười ghim
Hụi ngày, hụi tháng, liệu tìm đâu ra.

Ba mươi vị nhà ta giới thiệu;
Môn thủ lao định liệu thế nào ?
Thớt kia vì chẳng khua ai tin ?
Đứng hòng có chú ruồi nào nó bâu

Vô phong kiến bấy lâu cả chửa ?
Chải, là dứ, sắp sửa lên khung,
Ngày ngày các tập ta phùng,
Dân lành luận chuyện từng vùng tới thăm

Chỉnh đốn lại đường ăn, nếp ở,
Lúc ra đường dận vợ, dặn con,
Rách lành giữ lấy nếp son,
Đứng qua lối xóm, vay non, vay già.

Ba xi đề la đã say tình
Người anh em sớm thành giám chợ;
Lớp trưởng cứu quốc cùu cô,
Hồ hào dân chủ tự do đi Ngài

Chưa ai bắt mốn bài nói phét,
Cùng đồng bào cử việc tuyên ngôn.
Đối nghề vọng ngoại kiếm «dốn»
Khi nào nặng túi liệu chuồn cho mau

ANH HÓT RÁC

Nhu cầu thịt xôi

Hóm rỏi lỏ miệng lỏ mồm,
Bị Kha-Trần-Ác cạo luôn một chầu.

Xin hoan hỷ cùi đầu nhận lỗi'
Nguyện từ nay chuyện thôi khen thơm,
Lốm đâu nào quản thân tươn
Tho chưa nghĩ đến nguồn cơn mo rầu

Kia non nước một màu khói lửa
Toàn những trò chơi bửa chơi liều,
Bốt công xã hội con nhiều,
Dân lành như trẻ chơi diều đứt dây.

Thối nát nguyện mặc thây chúng nó
Ngòi bút cùn ra chó gì đâu;
Chung quy một lũ cai thâu.
Thăng nào chả có nhu cầu thịt xôi...

ANH HÓT RÁC

NHẮN TIN

Tuy Tú Kếu đi công tác nông thôn, nhưng bài trong mục thơ Chục vẫn do Tú Kếu chọn, nhưng khi về phép. Vậy các bạn gửi bài về cứ để tên Tú Kếu như thường.

Đọc và cổ động Sống

"ASPRO" trị: CẢM CÚM ĐAU NHỨC
GIẤY SỐ BYT 13.9.66 CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

HOA ĐÀ CỔ TRUYỀN
Linh nghiệm Hau Lẹ
Chữa các chứng Bịnh
MAU ĐỘC, PHONG ĐỘC
THẤP-ĐỘC Nước Bối Đường
Thiên Trụy Ho Suyễn Ho Ra Máu
Bịnh Thận DI MỘNG HƯỚT TINH
PHỔI, TIM, BAO TỬ, GAN RUỘT
Tai Khua CON MẮT, LỖ TAI, LỖ MŨI
và cuốn họng
Tham dụng phương pháp Cũ và Mới
KHIẾN BỆNH MAU LÀNH
NHÂN ĐƯỢC VUI-VẺ
Phòng Khám bịnh của Ông Y sĩ TRƯƠNG CHẤN GIANG
13 đường BẠCH VÂN Cholon
LỐI VỀ THẮNG CHỢ HÒA-BÌNH

Trẻ em cho uống thuốc: Ho Cà Rồng Bay
ho ngất nôn ruột, khó khè khó thở, tay chân co rút đỏ mặt, tím tai, có thể cảng ngày càng xanh ốm...

Bổn phận làm cha mẹ cần để ý săn sóc trẻ em sau khi khái bệnh mất máu xanh xao, biếng ăn khó ngủ hay đổ mồ hôi trộm và bệnh cam tích.
NÊN CHO UỐNG Khoái lạc Thủy (RÒNG BAY)
Bổ tỳ, tiêu cam, phục sức trừ cảm, dứt mồ hôi trộm đã da thấm thịt...
Tổng phát hành 646, Phan thanh Giản Saigon
K.N. số 2122/BYT/7/11/66 (có bán khắp nơi)

Mọi phát hay Đau lâu ai bị bịnh TRĨ
Đi tiểu ra máu bị bón kinh niên nên dùng thuốc
TRĨ LẬU QUẢNG AN HÒA
Trị các chứng nội Trĩ ngoại Trĩ đi cầu máu tươi ra cộng lại hậu môn sưng nổi mục ngứa ngáy đi đứng khó khăn đại tiểu đau xót dùng thuốc nầy để lọc huyết làm mát mẻ đại tràng tiêu trừ ung độc hết hóa
K.N.S. — 1252 — 29.9.65

THUỐC BỔ TRẺ EM (loại nước)
Đại Bổ CƯỜNG NHI TỐ Quảng An Hòa
Rất cần thiết cho trẻ con dùng để trị các chứng ốm yếu biếng ăn lớp dạ chậm chạp đổ mồ hôi trộm, mệt mỏi da xanh, hiệu nhiều để bổ dưỡng thân thể thiếu nhi, tiêu thực, ăn chơi ngủ yên khoẻ mạnh học hành tiến bộ (có bán ở các tiệm thuốc bắc). Tổng phát hành nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon Đông dược sĩ LÝ TRẠC).
K.N.S. 1251 — 28 9 .64

Làm cho da mặt được mịn màng. Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG MỸ-DIỆN-CAO
(Thuốc sức mụn QUẢNG AN HÒA)
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới, trị tuyệt mụn vết nám, nhăn, nhọn, nâu, tàn nhang trên da mặt, ngăn không nắng đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già.
Có cầu chứng tại Tòa thương mại cấm bắt chước vẽ giả mạo)
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Đông dược sĩ Lý Trạc)
Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc, và các tiệm tạp hóa
K.N. số 1250 ngày 28-9-65.

PHỤ KHOA BẠCH-ĐÁI-HOÀN
TRỊ : Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm
Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều làm cho gương mặt xanh xao đau lưng, nhức mỏi bần thần đã được.
Qúy bà, qúy cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên bạch đái hoàn. Quảng An Hòa do Đông dược sĩ Lý Trạc bào chế rất hiệu nghiệm cho người bị đau tử cung bạch đái lâu năm, uống con.
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN số 2144 ngày 31-3-67

HỒNG NHI TÁN
ÔNG TIÊN
Thuốc bổ trẻ em còn trong tháng đến 6 tuổi
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
Giúp cho đứa nhỏ mau mạnh và chóng lớn
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
Nhà thuốc ÔNG TIÊN—Phù Lâm CHOLON
K.N... B.Y.T số 571 ngày 20-11-64

UỐNG KHỎI CHÍCH
Ỉa tả, Kiết lỵ — có đàm, máu
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT
Số KN 508 - BYT/QCDP.29-10-63

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
COTRACYN
SỰ CÔNG HIỆU MẠNH LIỆT CỦA
2 TRỤ-SINH (TETRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12
Trị bịnh:
CON NÍT • BAN NÓNG - BAN CUA
• THƯƠNG HÃN
• CẢM HO - SỨNG PHỔI
NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG :
• GHẺ LỞ LOÉT - VẾT ĐAU SỨNG TẤY, LÀM MỦ
• ĐÀN BÀ : SỨNG ÂM ĐẠO - SỨNG DẠ CON - RA KHÍ HƯ
• BỊNH ĐÀN ÔNG...
COTRACYN HADZER
Viên ngọt dễ uống
ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM
MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 56-1173 • BYT • QCDP

HỌC

ANH VĂN DỄ HỌC

Vô lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực dụng. Dạy riêng trong người Đàm thoại. Luyện dịch. Văn phạm Giáo khoa thích hợp với hiện tại 29 Đường YERSIN SAIGON kết quả chắc chắn 11 người.
(Chỉ nhận 10 người) Bài học sống động. (có máy luyện giọng) Do giáo sư HOÀNG XUÂN CHUNG Tốt nghiệp và bằng E.E. và P.E. The Regent London. Tận tâm dẫn giảng.

Lớp Hè Thái San

MẪU GIÁO VÀ TIỂU HỌC 356 Phan thanh Giản (Saigon). Ngang Bình Dân Bệnh Viện.
KHAI GIẢNG đợt 1: 15-5-67 chương trình Pháp - Việt Từ mẫu Giáo đến lớp nhứt. Từ Maternelle 12e 11e đến 7e. Có lớp Sang,chiều có bán nội trú. Nội trú, có xe đưa rước học sinh, trường sở mát mẻ rộng rãi.

Anh Văn

HỘI MỸ KIỀU

THỰC HÀNH ngay trong lớp cho NGƯỜI LỚN. Dưới sự BẢO TRỢ CỦA HỘI MỸ KIỀU. Bảo đảm do tân Giáo sư Mỹ giảng dạy GHI TÊN GẤP tại 473 Nguyễn Tạo Cholon. Hoặc tại 92 Nguyễn đình Chiểu Sg. đủ mọi trình độ SÁNG CHIỀU TỐI. Giáo sư Mỹ Dạy hay — mau nói giỏi — Kết quả chắc chắn—chỗ làm dễ dàng.

Trường nữ công

Mê-Linh

Trường nữ công tân tiến khoa học và sự tiến nhất Thủ Đô.
Có dạy đủ các lớp về nữ công. May cắt, gia chánh v.v... 15-6, khai giảng thêm lớp hè cho nữ sinh, giảm 20% học phí.
Do bà Hiệu trưởng tốt nghiệp Giáo sư nữ công tại Pháp chủ trương với 10 năm kinh nghiệm.

Mỹ ngữ Cấp Tốc

Dạy cấp tốc bảo đảm cho mọi trình độ về thực hành tân phạm dịch bài (1 khóa 12 giờ hoặc 36 giờ). Do giáo sư Nguyễn Điều tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ dạy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, dạy theo phương pháp phối hợp trực quan của các danh sư. R DIXON-AL WRIGHT—MC. GILLIVRAY. Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện lịch sự và cố định từ lâu, 8 Lê Công Kiều (ngay sau Hàm Nghi cạnh bưu xe buýt Saigon)

Cha Mẹ đỡ lo :

Nhận ăn ở và học tại trường, họ sinh lều lòng nghịch ngợm chận tiền : Trường Duy Tân 29-J20 Lê văn Duyệt Saigon.

Anh văn cấp tốc

Tại hiệu thy 201 Nguyễn văn Sâm gần Quận nhì, kế phòng Thông dịch Anh Pháp Việt. Mở thêm : Võ Lâng Bùi Đàm (Cam đoàn 1 thông nơi 1.000 câu quan trọng nhất dạy cách rap văn để tự đọc 6.000 chữ mới, dạy cách rap văn để viết thế cách văn hoa dạy bí quyết học, sinh ngữ để tiết kiệm thời gian) Đàm thoại cấp tốc (1 tháng nói 2.000 câu để có thể xuất ngoại, đi làm v.v thì có). Giáo sư Tông, 14 năm giáo khoa kinh nghiệm, Tiến sĩ Joseph thông thạo ngôn ngữ A Châu, nhà mô phạm lão thành chuyên phụ trách đàm thoại. Giáo sư Cao Thăng tốt nghiệp Cao Học Đại Học Hoa Kỳ (mới hồi hương). Nơi đỗ xe hơi an toàn. Có lớp cá nhân và nhóm 4 học viên Sang, Chiều, Tối.

VỪA PHÁT HÀNH CUỐN SPECIMEN EXAMINATION PAPERS OF THE LOWER CERTIFICATE IN ENGLISH (Cambridge) do bàn Tu Thư Ziên Hồng xuất bản.
Thi sinh khoa này và những khóa sau hãy hối mua ngay tài liệu quý giá này để soạn thi.

Toán lý hóa

Sáng Chiều Tối
Thái — Lực — Ngô — Tô và Tam — Nhị AB.
Khai giảng ngày 7 và 14-6-67. Xin ghi tên tại Trường Trí Đức số 131 — 133 Nguyễn Kim Cholon

Đan máy tự động

Dạy 1 tháng rành nghề áo người lớn và trẻ em nón vớ (dây đồ bông tơ) và bông máy). Sửa chữa. Hỏi : 187 Lam sơn (Hồ tắm Chi Lăng).

Người sành điệu

đến ALBUM AUTOCOLLANT Giấy NỀN ĐEN đàn hình mới nổi Thuy Sỹ, 44 Lê Lợi S.g.

Cần bán

Bán ghe

180 tấn đang chở hàng lợi tức nhiều. Hỏi 143 Nguyễn Kim Cholon

Cần

BÁN 1 xe Honda 90cc số EG... giá rẻ hỏi 118/51 Trần quang Diệu Sg.

Mới Về !

Đầy đủ đồ phụ tùng Suzuki M12 M15 — Bán sỉ và Lẻ — Mua nguyên thùng có giá đặc biệt — Nhiều phụ tùng Honda — Bridgestone — Bình điện xe Nhật đủ loại — Giá thật hạ!!!
Đại Ngọc 422, Hai Bà Trưng — Saigon.

Bán

DS-19 đời 6 mang số EG Mot-or hao.
Hỏi ông Sơn 19 Ngô đức Kế Sg

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ ? Bạn ở đâu được giá cao ? Xin mời lại ngay tiệm vàng NGUYỄN THỀ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

Nhắn tin

Yêu cầu ông Hoàng kim Lân giúp Cụ Lê và đi thị Thanh tại 436/30/3B Nguy Phi Nhuận.

Mất xe hơi

Fiat 1300 số EE 5820 tên-xám. Quý vị nào thấy xin báo về 11 Đỗ thanh Nhân Khánh Hội Saigon ĐT. 93196-97 Sẽ hậu tạ.

Mùa Dâng Y

Ở đâu có bán vải vàng Đà lạm và có không phải máu ? **Quốc Hưng** 74 Đường Khánh Chợ Lớn. Đ.T 37.402.

NHÀ đất

Bán nhà

Muốn bán 1 căn nhà 3 tầng. Gần chợ ông Tạ mặt tiền 4m5 hậu gần 6m dài 19m đã tiếp nghỉ hồi 224H Thoại ngọc Hầu Saigon (chợ ông Tạ).

COGEXIM ĐỊA ỐC

16 Ngô Đức Kế Saigon

Đ.T 21789 — 25837 — 25838

BUILDING 1.700m 42 phòng lợi tức hàng năm 3 triệu (contrat đã bán luôn meuble 15.000.000 đ.

Bán Phố Thương Mại :
TM-G. — 490.000d
— Phan văn Hùm ngã sáu 5G 80m2 3.800.000d.
— Tạ thu Thâu 84m2 6 triệu đồng
— Võ di Ngay (Chợ cũ Saigon 150m2 6.500.000d
— Trịnh minh Thế KH 96m2 2.500.000d
VILLA BÁN : Bùi thị Xuân GĐ 300m2 3.200.000d. Lê văn Duyệt Saigon 500m2 10 triệu.
— Trương tấn Bửu PN 500m2 10.000.000d.
Đất bán : 1.400m2 đường Cách mạng.
1565x2 gần đại xanh đen đô xa lộ Biên hòa.
1.000m2 gần cầu Bình lợi
10.000m2 gần hàng xóa Foremost
Thủ đức 615m1 tại đường Hiền Vương Saigon. Và có rất nhiều lô đất tại Saigon — Phú Thọ Tân Đ. — Gia Định — Biên Hòa v.v...
Lưu ý : Nhận gửi bán nhà từ 300.000d sắp lên. Người kiều cần mua villa appartement 2, 3 phòng tại Saigon Tân Định.

CẦN NGƯỜI

'Fourth-Sea' Bar

số 17 Nguyễn Trãi Vũng tàu
Hỏi ở HÙNG cần chiêu đãi viên, bồi cơm và nhà ở.

Qui Nhơn

CẦN GẤP nữ chiêu đãi viên. Chủng tiền cần gấp mời nữ nữ chiêu đãi viên, Làm việc tại Bar ở Qui Nhơn hương hậu
Xin gặp ngay tại lầu 2 Bl đường Tân Thành Cholon (trước mặt hàng nước ngọt Con Nai) tư 14 đến 21 giờ.

Chỉ tính

— FRIGONAM —

SAIGON TỦ LẠNH Duy nhất

Chuyên sửa chữa, mua bán, đổi gòi tủ lạnh cho điện, dầu hỏa và máy lạnh. Có nhiều thợ rành nghề nhận đi xa, việc làm nhanh chóng, tính giá phải chăng, chắc chắn, và bảo đảm vừa ý quí khách đúng trong khi chờ đợi sửa chữa. Đặc biệt bán giá hạ tủ lạnh NATIONAL Jetcycle đủ loại, Giao hàng tận nhà và các Tỉnh.
164 Bùi thị Xuân Saigon 164.

CÁCH NUÔI DA

Trẻ đẹp và trị mụn, tàn nhang nám

Mụn tàn nhang nám thường hay phát hiện lên mặt là điều tối kỵ quan trọng của chị em phụ nữ.
Khoa học ngày nay đã nghiên cứu tìm ra nơi phát sinh ra mụn tàn nhang nám và bào chế thành Crème NUIT D'OR nuôi dưỡng và thay đổi da mặt tươi trẻ mịn màng. Hợp chất hào hạng tinh vi Có thể dùng ban ngày vừa trang điểm thay phấn vừa nuôi da không bắt nắng rất hợp khi bận và phụ nữ VN. Công thức và nguyên liệu Pháp Crème dưng trong tube thơm êm ái hợp vệ sinh. Trong toa có chỉ rõ phương cách giữ gìn da được trẻ đẹp mãi. Viện Pasteur phân chất số 560 HA ngày 7-11-66 đã bán ở các Pharmacie và hiệu mỹ phẩm.
Tổng phát hành : 66 Lê Lợi Sg.

BRILLANTINE NUIT - D'OR

— Tri tóc bạc rất công hiệu với nguyên chất Hà Thủ Ô-
— Mùi thơm êm dịu, qúi phái, thơm dai
Có bán ở các hiệu Bazar TỔNG phát hành 66 LÊ LỢI

KỸ NGHỆ LẠNH

Bán và sửa các loại tủ lạnh — máy lạnh — máy nước nóng — đã điện có chuyên viên đến tận nhà lành mắc — sửa chữa, tu bổ và trông nom các loại máy lạnh, tủ lạnh — máy nước nóng — đã điện v.v... cho các building và tư gia.
Phục vụ tận tâm — nhanh chóng bảo đảm.
DƯƠNG QUANG
195 Nguyễn Thái Học Saigon. Đ.T. 25.084.

Khiêu vũ

Học ở đâu ?? Để có những đặc điểm :
— Dáng điệu dũng và bay bướm
— Nhiều bước tìm hợp linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang.
— Kết quả mau lẹ và biết phân biệt nhạc điệu.

Quý vị sẽ đạt được ý muốn nếu tới Vũ Sư.

PHẠM THƯỞNG
359/1/117 Trương minh Giảng (vô theo trái). Nữ học viên học phí nhẹ

QUÀ TẶNG VÀ KỶ NIỆM
Nước Hoa xịt nguyên chất

Intimate Nuit D'or
Qui bạn nhớ chọn mua Nước Hoa Nuit D'Or để dùng hay tặng người yêu mến nước hoa mình dùng hàng ngày rất đẹp và qui nhất, thân tượng tình cảm đẹp nhất Âu Mỹ hiện nay
INTIMATE Nuit D'or
của tình yêu và giao thiệp Mùi trinh nữ No 117 gợi cảm qui phái, chai 15cc Xịt tốt tặng giá 400d và nhỏ 20d. đã bán ở các hiệu nước Hoa lớn và Mỹ phẩm.
Tổng phát hành 66 Lê Lợi SG.

JIMLÊ VŨ ĐƯỜNG

151 Trần Qui Cáp (Trước Chợ Dưới Saigon).
Nguyễn Giám Đốc Vũ Đường Fantasio. Bạn JIM LÊ là một Giáo sư dưng tuổi danh tiếng và lâu năm ở Đô đô, nhiều kinh nghiệm giảng nghệ thuật cũng một nhóm Nam Nữ luyện viên chỉ dẫn với phương pháp Tân kỷ chống bệnh mau giảm cân và điều các bắn và Tân Thời.
Có đủ các lớp : Sáng, Chiều, Tối có lớp cấp tốc cho qui vị sắp xuất ngoại, hoặc gấp đi dự tiệc tùng

LỚP KHIÊU VŨ
MINH CƯỜNG
Số 45 III Phan đình Phùng Sg

Ngang trường AURORE Đạc điểm với những bước mới nhất đẹp mắt. Phòng tập rộng mát, hạn sự có nữ thực tập. Do vũ sư Minh Cường điều khiển và cô Kim Thoa, Kim Ngân hướng dẫ

Chuyên in

Thiếp cưới nhiều kiểu mới lạ, lấy ngay 24 tiếng đồng hồ sau.
NHÀ IN **HOA-ĐẠO**
582 Nguyễn Trãi Cholon

GIÁ BIỂU T.V.
DENON perfect Vision 19 ins đủ loại; Sát hay, Meuble của cô khéo-kiểu S.B.7-2 loa, âm thanh nổi. Giá từ 25.000d
SANYO 16, 19, 23 Inch. Kiểu 67 Kỹ thuật tối tân, cửa khóa an toàn, Giá hạ cực biệt.
NATIONAL KIỂU MỚI
16 Ins. 20.500d
19 Ins. 25.000d
23 Ins. 34.000d
SHARP 19 Ins 2 speaker de Luxe Zénith 19 Ins Moto tela 16Ins **Antenne** cho miền Trung và Hậu Giang.
Giá hàn các loại T.V. thường thay đổi mỗi ngày theo thị trường lên xuống Qui vị muốn mua VT nên theo dõi giá biểu T.V. mỗi ngày tại.
VẠN KIM Télévision
124. Gia Long Saigon đề khỏi mua lầm giá.

ĐINH - SƠN

BIỆT TÀI TƯỚNG SỐ

Không nói tiếp tuổi mà biết được tên tuổi. Biết cả việc đã qua, và hiện tại cùng các việc sắp tới, vợ chồng, duyên số, người đi không về, có đi không nước, vì sao hiếm muộn, tại sao bệnh nặng.
Khoa học lạ đời khắp cả gần trời không đâu có nữa
Quý vị muốn thử tài GINHSƠN xin mời đến vấn phòng sẽ được toại nguyện như ý.
Quyết đoán như thần không trúng không nhận tiền.
Địa chỉ đi lên khỏi Ngã Tư Bảy Hiền tọi công trại Nhậy dù Hoàng Hoa Thám Tân Việt. có Bảl Quán thật lớn ở cửa.

THUỐC MỚI TRỊ:
HEN _ SUYỄN
SIROP RENASTHMAN
NHÀN HIỆU ĐẦU NÃO
NGUYÊN-LIỆU ĐỨC-QUỐC

ĐÔNG Y SĨ Nguyễn V Thịnh

chữa thuốc gia truyền, lâu năm kinh nghiệm

Tân nhang, chứng cá, nám, xăn xái, loangben mục cóc ở mặt, chữa mịn đẹp, không sẹo.
241 *TrươngminhGiảng* SAIGON. *K.N.395*
13-9-62-963. 21-8-64

GIÁ TIỀN ĐĂNG QUẢNG CÁO

(1 cột 1 phân)

TRANG 3	200 ĐỒNG
TRANG 8	100 ĐỒNG
TRANG 6	80 ĐỒNG

TRANG TRONG (2, 4, 5, 7) 60 đồng

Rao vặt

3 đồng đầu 60 đồng
Mỗi dòng sau thêm 20đ

ĐẠI BỔ TÔNG-SƠN BẢT-TIÊN

TRƯỜNG THỌ CAO

Muốn cho trăng kiện khang cường
« TÔNG SƠN ĐẠI BỔ » nên thường dùng, Anh
Anh là lực sĩ nổi danh
Bát Tiên Trường Thọ sao đành làm ngơ ?
Bao nhiêu bệnh tật đang cho !
Hãy bổ khí huyết thở ơ hại mình !
— TÔNG SƠN ĐẠI BỔ rất tinh !
Bát Tiên Trường Thọ giúp mình tăng vui
Nam, Phụ, Lão. Ấu, ai ơi !
Bát Tiên Trường Thọ giúp đời xinh tươi,
Nhà bào chế Đông Dược phẩm
TÔNG SƠN nhân CÂY TONG
Tổng phát hành 37113 Đền Trương Tấn Bửu (Cholon)
ĐẠI LÝ : 196 Lê Thánh Tôn Saigon
46D Triệu quang Phục Cholon
KN số 2079-BYT-4-8-66 (có đã bán nhà thuốc Đông Dược)

1 - 7 Lớp tối Trí Đức 55 Cao Thắng

TAM NHỊ (A, B học riêng) NGŨ-TỨ, THẤT-LỤC
BAN GIÁO SƯ UY TÍN, KINH NGHIỆM CHUYÊN DẠY LỚP THI PHỤ TRÁCH
TOÁN LÝ HÓA HÈ : TAM A, B (2th) NHỊ A, B)3th) Giáo sư **MẠNH HOÀNG**

Cô Đen

hãy dùng DELKO. Thuốc làm trắng da da đen hóa trắng, có bán tại các nhà thuốc tây,

Transfo VOLTAMP

Biến điện đến 6rg — Máy tăng giảm điện, 1 t c các loại biến điện
TÂN THANH KỸ NGHỆ ĐIỆN
138 Pasteur Saigon — ĐT. 24713 — 20343
CHÚ Ý : Xin coi chừng đồ giả mạo. Yêu cầu quý khách hàng mua gì các Đại lý chính thức hay gọi điện thẳng tới chủ gì tôi.

Muốn khỏi bộ ngỡ khi lên bộ
Muốn nhiều hi vọng thi đậu năm tới ??
Hãy học **KHÓA HÈ 3 tháng** tại **180 Lý thái Tổ**

TOÁN LÝ HÓA

LỤC NGỮ TỨ TÁM A B NHỊ A B

Thành toàn chương trình trong dịp Hè
Mở 14-6 tại **180** Lý thái Tổ Saigon (cuối đường Ph. đ. Phùng)
Giáo sư Phạm văn Quảng, Chu bá Tước, Nguyễn ngọc Thọ

LÀM MÁY NƯỚC

Có nhiều thợ chuyên nhận làm ống nước, máy bơm giếng, lành chữa Building thăng và các công tác xa. Công việc mau chóng. Hỏi ông Phong 16/13 Tự Đức Đa-Kao.

Khách sạn—Nhà hàng—Khiêu vũ trường

NHA - TRANG Hotel

51 Đại Lộ ĐỘC LẬP — NHA TRANG — Đ.T. 23.21
— Nơi họp hò lý tưởng của người thanh lịch
— Trang trí sang trọng hoàn toàn gắn máy lạnh.
— Giàn nhạc chọn lọc với sự cộng tác của ca sĩ **KHÁNH LY.**

KHAI TRƯƠNG :
NGÀY CHÚA NHẬT 11-6-1967
Cần 2 người Chả gác đan xin liên lạc 51 Độc Lập Nhatrang

TRƯỜNG ANH NGỮ TRẦN GIA ĐỘ 420 Trần quý Cáp SAIGON
Trường chuyên khoa Anh Ngữ được tín nhiệm mở đầu tiên tại Nam Việt. Mỗi đầu tháng đều có lớp mới **Sáng, Chiều, Tối,** đã tính đã đi thi và đi làm. Lớp đàm thoại do toàn Cố Mỹ. Lớp dành cho sinh viên bổ túc Anh ngữ. Lớp các em nhỏ.
Đặc biệt lớp Hè — Lớp Văn phạm căn bản do G.S Đạ, lớp Đàm thoại do G.S Mỹ, cho các học viên bổ túc.

NHÀ THƯƠNG CẢNG SAIGON

DANH SÁCH THƯƠNG THUYỀN ĐẠI DƯƠNG VÀ VIỄN DUYÊN

DỰ ĐỊNH ĐIỀU ĐỘNG LÊN SAIGON TRONG TUẦN LỄ từ 3-6-67 đến 10-6-67

Số thứ tự	TÊN TÀU	Đại Diện Hãng tàu	Thủy thác bốc dỡ	Loại hàng chuyên chở	Ngày tàu đến Vũng tàu	Nơi cập tại Saigon	Cước chú
1	GALLE	Nalvco	V V. Minh	Linh tinh	2-6-67	K.	
2	STELLA LYKES	As-Lac	Q D.H K.	Cao Mỹ	2-6-67	Phao	
3	Pr. JEFFERSON	— —	Sovietra	Linh tinh	8-6-67	K.	
4	STEEL WORKER	TRANSMAR	— —	—	8-6-67	K.	
5	HARRIET VICTORY	Hiệp Hưng	Hiệp Hưng	Xi Mang	30-5-67	Phao	
6	KUREHA MARU	M.M.	Sie	Linh tinh	3-6-67	Phao	
7	MAR -	AN LAC	Sovietra	Linh tinh	2-6-67	Phao	
8	EASTEEN SKIPPER	Hiệp Hưng	Hiệp Hưng	Xi Mang	9-6-67	Phao	

Saigon, ngày 2 tháng 6 năm 1967
THIẾU TÁ GIÁM ĐỐC NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

SONG ▣ VUI ▣ SONG ▣ VUI ▣ SONG ▣ VUI ▣ SONG ▣ VUI ▣ SONG ▣ VUI ▣ SONG ▣ VUI ▣ SONG ▣ VUI

Queen Bee DINING-CLUB-RESTAURANT

106 Ng-Huệ Saigon ĐT : 91291

Trân trọng giới thiệu chương trình đặc biệt tuần nầy :

ĐOÀN VŨ
THE BUTTERFLY DAHCERS

Gồm 9 nữ tài tử thượng thặng sẽ đồng trình diễn những vũ điệu đặc biệt và hấp dẫn

Những vũ điệu mới Ta chưa từng trình diễn tại Việt Nam,

NHÀ HÀNG KHIÊU VŨ TRƯỜNG

OLYMPIA

123, Lê Lợi — Saigon
Đ.T. 25.417

Hân hạnh giới thiệu chương trình trình diễn đêm nay tại vũ trường Olympia vô cùng đặc sắc.

ĐÔI NAM NỮ TÀI TỬ ÚC ĐẠI LỢI
THE DEEOR DANCERS

Với lối trình diễn hoàn toàn độc đáo, hay hơn.
Với nhịp nhảy vũ đặc biệt hào hứng.
Xin quý vị chớ bỏ qua ! (Trình diễn mỗi đêm từ 10 giờ).

Nhà hàng, khiêu vũ trường

Tour d'ivoire

Số 10 Trần Hưng Đạo Saigon ĐT 23.123

CA VŨ ĐOÀN
NOI TIẾNG ĐẠI HÀN
SKATING SARINAS

sẽ cống hiến qui vị những cù khúc tân kỳ ngoạn mục đầy hấp dẫn nhất chưa từng thấy tại Thủ đô.

Khiêu vũ từ 20 giờ đến 21g30 Biểu diễn từ 10 giờ

Phòng ăn tạm nghỉ đẹ (trang hoàng)

MÀN ẢNH

REX — PALACE CHỢ LỚN
Pitge du Grishi
Gleun Ford — Elke Sommer

ĐẠI NAM
QUAN THÉ ÂM.
Lý Lệ Hoa — Nghiêm Tuấn — Trần Yến Yến

EDEN
Le Gendarme à New York
Louis de Funès, Jean Le Fèvre

KHẢI HOÀN
Nữ điệp viên 909
Shawscope — Màu — P.B. Việt Anh Hoa

THANH BÌNH CASINO SAIGON
CHIẾN TRẬN VÀNG LỬNG
Trương Đông Huy — Kim Anh Tuyết.

VĂN HOA
Le Cid
Charlton Heston — Sophia Loren

KIM CHÂU — VIỆT LONG
5 tay súng, 1 mối thù.
Jiro Tamiya — Kojiro Hoge

NG VĂN HÃO
Tuyết Phong Mà Nữ Phim chưởng

VĨNH LỢI
Le piment de la vie
Màu, tiếng Pháp phụ đề VN.

VICTORY LÊ NGỌC
Lái Hòa 101
Phim giáo diệp.

KIM BÔ
Tp Chiều lão đầu
1) NHỊ NỮ ANH HÙNG phim Trung Hoa
Võ hiệp khinh công chưởng Sâm Tiếng Việt.
2) CÂY ĐỀN THẦN TÂN THỜI phim màu Scope PBVN.

LONG VĂN
1). Super 7 Appelle le sphinx.
2) La belle Américaine.

DIỄN HỒNG
1) Bà chủ hoàn cầu.
2) Les Amours enchantées.

MODERNE
1) Ringo với chưởng Bu Vàng
2) Mặt Phát Minh Kỳ thú.

NAM VIỆT
1. L'espion tuent en Sang froid.
2 Bông Lai Tiên Cảnh.

HỒNG BẰNG
Le Mystere de la Chambre Forte
Robert Vaughn — Santa Berge.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐỘC THỦ PHẤT TÂM

nguyên tác TRẦN-THANH-VÂN — dịch HÀN-GIANG-NHẬN

— 52 — HỒI XIII

Mở hình đường Vệ đạo trừ gian

Vệ Đạo hội chủ ngẩn lời :

— Người cảm miệng đi ! Lúc gia nhập bảo hội người đã rõng tuyên thệ. Bất chấp lại lịch thế nào, người của phái tiếp tục qui luật của bản hội xử trị. Văn đường chưa !

Văn giới Sơn vội đáp :

— Tự tha đây.

Vệ Đạo hội chủ hỏi :

— Đệ tử bản hội mà lời thế phản bội thì nên xử trí cách nào ?

Văn Giới Sơn đáp :

— Trong điều thứ nhất nói qui đã ấn định, kẻ nào phản bội bản môn là phải chết !

— Vậy Văn đường chưa đem bản xuống !

— Tuân lệnh đy.

Văn giới Sơn vẫy tay lên. Hai tên đệ tử Hình đường tiến ra mỗi tên một bên áp sát Phương bình Chiếu lai đi.

Tử Văn tuy không hiểu phụ thân mình phái Phương tổng quản đến năm vùng trong Vệ Đạo hội và hai lần ba độc với mục đích gì ? Nhưng cô tính trạng ấy mà xét đoán thì cô thể đính đến một vụ bảo thủ nào đây. Không chừng Vệ Đạo hội chủ cũng là một trong đám hung thủ gây ra vụ đổ máu tại Thất tinh bảo. Chàng không nên nhận được nửa liên đồng phát đây...

Vệ Đạo hội chủ tiếm giọng hỏi :

— Phải chăng tiểu hữu có điều chi muốn nói ?

Tử Văn nuốt huyết lẹ vào bụng, cố đề nên nỗi lòng oán độc, cười gượng đáp :

— Tại hạ có việc phải làm, muốn xin hội chủ cho tử biệt trước.

Phương nhiên đây là một cáu nói trái với bản ý của chàng. Nhưng chẳng biết muốn có gì để rời lui. Chàng muốn cứu Phương Tổng quản nhưng xem tình thế không thể làm gì được. Chàng lại không nỡ mặt nhìn thấy người anh mình bị xử tử. Chàng chỉ có một cách là lánh đi.

Vệ Đạo hội chủ cười sang sảng đáp :

— Tiểu hữu có tùy tiện. Bản tòa phải người tiền chân. Khi nào có cơ hội tiểu hữu lại đến chơi, bản tòa cực lực hoan nghênh.

Người trong kiệu cũng nói tiếp :

— Bữa trước tại chỗ Thanh Nguyên lão thân có sự hiểu lầm, thiếu hiệp liệu có nguyên lượng cho không ?

Tử Văn trong lòng cảm bận nhưng ngoài miệng chỉ đáp cho xuôi :

— Tôn giả đay quá lời. Câu chuyện nhỏ mọn đó tôn giả bắt tất phải quan tâm.

— Phương bình Chiếu bị đưa ra khỏi Hình đường kết quả thế nào không cần hỏi cũng biết rõ.

Tử Văn ruột nóng như lửa đốt, chàng khó mà lưu lại trong chốc lát. Chàng khem lượng thì lẽ đời khỏi Hình đường lại đặt đi ra ngoài.

Tử Văn vừa ra tới quảng trường, liền thấy một gã áo đen chạy tới trước mặt cung kính nói :

— Xin thiếu hiệp cho một chút dề tiểu nhân sắp ngựa.

Tử Văn xua tay đ p :

— Không cần đâu !

Chàng bảng mình chạy đi. Bao nhiêu mối cừu hận chồng trên đầu khiến chàng cơ hồ nghẹt thở. Chàng những muốn tuyệt chiến giết nên hồi cho xướng tay, nhưng sự thực không thể làm được. Chàng cần phải theo kế hoạch đã định trước để bảo thù. Bất đầu bữa nay chàng tìu là phụ thân mình đang ở trong bóng tối hoạt động. Chàng cần đau khổ ở chỗ không xác định được kẻ thù là ai ?

Tử Văn ra khỏi cửa nội, chàng thở một hơi dài để mở sau ám trong lòng.

Đột nhiên mé bên chàng xách đó không xa có bóng người thấp thoáng rồi biến vào trong mắt. Trong lòng đang đầy nỗi oán thù mà không có chỗ nào phát tiết, chàng xoay chuyển ý nghĩ rất mau rồi nhảy xổ vào rừng.

Một bóng người cao lớn đứng sừng trước mặt. Chàng nhờ ánh trăng xuyên vào kế lá, nhìn rõ đối là người cho mặt mặc áo cẩm bào.

Tử Văn không kịp suy nghĩ gì nữa liền nhảy xổ tới hạ thủ nhanh như chớp.

Đối phương la lên :

— Văn nhi ! Người điên rồi sao ?

Tử Văn nghe thanh âm vội đông thế công kính hãi la hỏi :

— Có phải gia gia đây không ?

— Ta đây mà ! Người làm sao vậy ?

— Gia gia ơi !

Chàng hỏi bằng một giọng như đứa nhỏ bị ean khuất gặp gia nương. Không nhịn được nước mắt tầm tã như mưa.

Người chế mắt mặc áo cẩm bào ngập ngừng hỏi :

— Hài tử ! Người...

— Gia gia ! Thất Tinh bảo...

— Người biết rồi hay sao ?

— Đúng thế ! Hung thủ là ai ?

— Là người Hội vệ đạo.

Tử Văn la lên :

— Trời ơi !... bọn chúng ư ?

Mắt chàng đăng đăng sát khí, hầu nhịệt huyết sôi lên sùng sụt.

Người chế mặt mặc áo cẩm bào lại hỏi :

— Hài tử ! Sao người vừa thấy mặt ta lại toan hạ thủ ?

Tử Văn hậm hực đáp :

— Gia gia ! Cô kẻ mạo sung gia trang làm gia gia và hại lão định hạ sát hài nhi...

Người chế mặt mặc áo cẩm bào sững sốt hỏi :

— Sao ? Có người mạo sung hình tượng ta ư ?

— Đúng thế ! Hắn giả trang hội làm khó mà nhận ra chân giả.

— Có lẽ là hành vi của hội vệ đạo...

— Không thể được.

— Tại sao vậy ?

— Bữa nay hắn đến bọn họ tiếp lâm thượng khách. Chúng không hiểu gì lai lịch của hài nhi.

Người chế mặt mặc áo cẩm bào chau mày nói :

— Hài tử ! Người làm rồi, bọn giang hồ quỷ quyệt vô cùng ! Chắc là đối phương tính to n chuyện gì đó.

Tử Văn nghe nghĩ mới chớt, chàng cho lời nói của phụ thân là phải vì chẳng có duyên cớ gì mà bọ đã nói chàng vào bọng quỉ tàn lại đưa chàng vào cơ nhà Hình đường thì lẽ bên trong có nhiều ngoài ngoéo.

(Còn nữa)

— 28 —

Thanh tử mở nhưng kín đáo nhìn xuống mảnh giấy xanh mất đậu của tờ chỉ phiếu. Rồi cô nhìu mày nhìn thẳng chờ không giở ? gì hết. Rồi rằng cả số lẫn chữ ghi rõ số tiền... Đến bốn trăm ngàn đồng. Thanh quay phải lên, giọng sửng sốt :

— Sao nhiều quá vậy ông ?

Ông xếp bật cười trước câu hỏi vừa hết hoảng vừa ngây ngô ấy, và bằng một giọng điềm đạm, ông trả lời Thanh :

— Đúng vậy đó cô.

Thanh vẫn còn hớt hải :

— Nhưng quá nhiều !

Ông xếp ôn tồn :

— Nhiều hay ít không mấy thành vấn đề. Tôi chỉ xin cô quyết định. Đó mới là điều cần thiết.

— Nhưng...

— À, cô cho rằng nó quá nhiều, nó quá giá gì vậy phải không ?

Thanh nói con thịnh nộ khi thoáng nghe chữ «giá» :

— Xin lỗi ông, ông lại làm một cách quá dễ dàng rồi.

Ông xếp nhíu mày :

— Rõ ràng là cô làm như... bằng hoàng trước con số quá to...

Thanh chăm gật đầu :

— Đúng. Vì cả đời tôi, tôi chưa hề thấy số tiền đó lần nào. Chưa hề thấy số tiền đó trên tay kẻ khác nữa.

— Như vậy kẻ ra cô thêm phần đề quyết định...

Thanh cười lạt :

— Ông nóng lắm đây đến gần nhau... nhẹ đi vậy ông ! Ông quên rằng tôi chưng hửng trước một số tiền lớn như vậy là một chuyện, còn tôi có ưng lấy số tiền đó không lại là một chuyện khác. Trong lúc đi đường, tính cô tôi có thể đã vào một gói tiền cả triệu và thế nào tôi cũng sống sót nhưng như vậy đâu có nghĩa là tôi bắt buộc phải đầu ngay bỏ bạc ấy vô sắc để mang luôn về nhà ? Còn cô trường hợp tôi mang nó đến nạp tại bốt cách xét nữa mà ?

Ông xếp khẽ hắt hàm :

— Riêng về trường hợp nầy ?

Thanh cười nhạt :

— Cho cô trường hợp tôi không rõ tới tấm chi phiếu nữa mà ông !

Ông xếp cựa mạnh ng ời trên chiếc ghế đa :

— Hay cô hoài nghi rằng tôi chỉ biến của trên đó những con số ma ?

Tôi đã nói rõi, trước khi nhận nó cô nên cần thận đi xuống ngân hàng để hỏi thăm. Ở hay là đề cho tiện hơn tôi sẽ bảo ngân hàng gởi đến cho tôi một cái giấy cho tôi biết số tiền tôi còn ký gởi và tôi sẽ trình nó cho cô xem ?

Thanh xua tay :

— Khỏi. Tôi tin rằng ông có du tiền. Và chắc ông đã rõ câu trả lời của tôi.

— Cô không nghi rằng nó hãy của yếu ?

— Cái gì yếu ?

— Số tiền kia !

Thanh cười thành tiếng :

— Ông đã biết...

— Cô vô gia ?

— Không đâu ! Tôi không phải là vô gia. Nhưng tôi không bán thì được. Trên đời có những món không đáng là bao nhưng mình không thể nhượng bán nó cho ai hết.

Ông xếp siết sẽ lại :

— Đó chỉ là những vật... kỷ niệm. Và đâu có bao được thì cũng chẳng ai mua hay cũng chẳng đáng giá là bao. Do đó người ta mới không bán. Riêng phần cô đây... Cô đâu phải là một... bình thời nào đó của quá khứ, của kỷ niệm ? Của tương lai mà ? Và, xin lỗi cô, cô có gia...

— Ông muốn nói rằng đang chưa trả đúng giá nên tôi cho do dự ?

Ông xếp cười đáp :

— Với cô,tôi khôi phải cần thuyết phục, khôi phải cần cái lý chi hết rồi chỉ cô chứng minh bằng những con số thật là với một số tiền nào đó có có thể dùng nó trong nhiều việc. Hơn ai hết, cô hiểu tình trạng tài chánh trong gia đình của cô chiếu, và cô lại là một người đàn bà, một người nội trợ nữa thì cô du khá sáng đu kinh nghiệm để tính toán. Tôi sẽ không nói thêm một lời nào nữa hết.

— Vậy ông làm ơn cất tấm chi phiếu kia. Và sau này ông cũng khôi phải mất công tăng thêm số tiền. Rất có thể cô sẽ cho số nữa nhưng chắc chắn là ngân hàng của ông sẽ không phải xuất một món tiền nào hết để trả cho tôi.

Ông xếp vội tay lấy lại tấm chi phiếu mặt cách... cam phận. Đoạn ông ân cần bảo Thanh :

— Thêm một lần nữa tôi lạm dụng tài giỏi của cô và xông nhất là làm cho cô phải nói giận.

Thanh cười nửa kẻ cả, nửa mỉa mai :

— Không đâu ! Tôi biết tôi phải trả lời với ông ra sao rồi. Tôi cho... ân hận là đã làm cho ông mất công...

(Còn nữa)

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

BÃO CÂM

của LÊ-XUYÊN

Truyện dài NGUYỄN-THỤY-LONG

— 53 —

— Chuyện gì mà nói gấp đi !

— Thì đề thăng thắng nào. mày đi đâu mà gấp quá vậy ?

Bà Chín Chiêu khẽ khà một hồi rồi mới nhập đề :

— May có biết Thầy Tư ?

Hiền nhíu mày :

— Thăng cha Tư Thung cho vay tiền đồng ấy hả ?

Bà Chín Chiêu mắng ét đi :

— May chỉ nói bậy, ai mày cũng kêu là thằng cha...

— Chớ gì nữa. mầy đứa hút máu hút mủ người đó mà thày mới cô cái khi gì ?

Bà Chín Chiêu nhìu sùng :

— May ăn nói hoài cái mồng đó có ngày người ta đập bể mặt mày ra.

Hiền nghĩ mình nên nhịn mẹ một lần cùng chẳng thiệt thòi gì, nàng hỏi :

— Chuyện gì mà nói đi, cái gì mà lại dính liu cả thầy Tư Thung vô đó ?

Bà Chín Chiêu cũng nghĩ nên hòn hoãn với con gái hơn là gây toáng lên với nó. Rồi câu chuyện bà muốn nói sẽ không có dịp nói nữa, Bà chậm rãi nói :

— Thầy Tư Thung tuy vậy cũng là người tốt, hôm qua thầy có gặp tao và nói chuyện với tao...

Hiền hoang mang. nàng không biết mẹ muốn nói gì. Nàng hỏi tới :

— Chuyện gì đó mẹ ?

Bà Chín Chiêu kể vắn tắt cho Hiền nghe về đề nghị của Tư Thung. Nàng ngồi trầm ngâm suy nghĩ, nàng hỏi mẹ :

— Mà trả lời ra sao với thầy ?

— Tao chưa trả lời chỉ hết, tao biểu phải về hỏi ý kiến mày.

Hiền thoáng ngần ngại :

— Tôi nghe nói cha nầy không được đàng hoàng.

Bà Chín Chiêu gắt lên :

— Mày chỉ nghe nói bậy bạ. mầy còn lẹ gì cái lỉ miệng thiên hạ, mình đi làm công chúa bộ làm gì đâu, mà mầy...

Bà Chín chiêu bỗ lửng câu nói, bà ngó con gái đăm đăm :

— Tao nghĩ mầy nên nhận lời làm. người ta nuôi con mình lại trả công hậu tội gì mà không làm. Tao thấy mầy đi bán hàng tối ngày mà đâu có được bao lâm, lại cực nhọc cái thân nữa. Bọn con trai thấy mầy có sắc đẹp chọc phá mầy mết công.

Hiền thấy mẹ nói cũng hợp lý. Nhưng nàng còn hỏi :

— Tại sao người ta không mướn người khác lại cứ phải tôi ?

— Mầy ngu quá, mầy không biết gì hết. ai đi người ta mướn mầy vì thấy mầy sạch nước gần hơn những đứa khác. Người ta nhà giàu người ta cũng cần đẹp mặt đâu là kẻ ăn người ở. Công việc mầy đâu có gì, trông vài đứa trẻ...

Hiền nghe xuôi xuôi tai, nàng nói :

— Mà đề tôi suy nghĩ lại đã..

Bà Chín Chiêu gắt lên :

— Còn suy nghĩ gì nữa, mầy thấy còn chê nào ngon lành hơn không ?

Hiền thú thật với mẹ về hoài vọng của mình :

— Mà a, tôi tính học nghề uốn tóc.

— Ai cho mầy học ? ..

— Tôi có quen một chị làm ở tiệm uốn tóc, chị nói có thể giới thiệu được tôi ..

Bà Chín Chiêu lấy làm bất mãn, bà gạt phăng đi :

— May ngu lắm, học nghề mầy đâu có tiền lương, vả lại học nghề đề mầy phát chứ gì, chứ đính còn nói tiếng Tây tiếng Tàu cho bộ. Mà mầy thì tao thấy đâu có sức mầy...

— Không mà mà, uốn cái tóc đâu cần phải biết tới tiếng Tây tiếng Tàu.

Bà Chín Chiêu nổi lỉ :

— Giả dụ bây giờ đâm vô uốn tóc nó biểu mầy uốn kiểu nầy mầy lại uốn kiểu khác thì có chết mẹ mầy luôn không. chủ nó tống cổ ra như con chó... Đăng nay mầy làm việc ở nhà người ta phây phây lại tiền nhiều...

Hiền phụng phịu :

— Tôi vẫn khoái học nghề đó.

(Còn nữa)

THIỀU GIANG phỏng tác

— 149 —

Đầu óc tôi tưởng tượng một lũ trẻ nhỏ từ một căn nhà trành đồ nát chạy ra đón quả khi đứa chị mang phần chưa về. Sự thật trái hẳn. Sáng sau chưa kịp đi dậy học, tôi bị một người đàn bà mặt mũi đanh ác đến ngồi hỏi :

— Cô giáo, bữa qua cô cho con tôi ăn chi mà tới tối nó nôn mửa đi la chảy suốt đêm. Giờ nó nằm liệt ở nhà, cô qua cho nó tiền uống thuốc đi.

Tôi hơi ngo ngác :

— Nó ăn cỗ ngoài chứa. Tôi cũng ăn cỗ sao đâu.

— Cô ăn thì ngon, đồ cho nó thì không ngon. Cho con người ta ăn lấy chết thì cho làm gì ?

Tôi bực tức :

— Bộ bắc đồ cho tôi tội đầu độc con bác hả ? Chắc nó ăn nhiều uống nước lã rồi trúng nhọ. Mình chứt xíu tôi vào nhà lấy thuốc cho nó uống nó khỏi liền.

Người này đôi giọng :

— Thuốc gì ? Cô biết thế nào dám cho con tôi uống. Lỡ uống xong nó chết tiêu thì sao ? Đưa tiền đền tôi đem nó lên tỉnh khám bác sĩ.

Tôi sẵng giọng :

— Chị muốn tôi đền bao nhiêu ?

— Một ngàn !

— Mốn tiền một ngàn đối với tôi đủ to bằng một triệu đối với những người lầm tiền. Tôi vậu lại :

— Tôi làm gì con chị mà chị bắt tôi phải đền ? Con chị đau bụng, tôi có thuốc cho uống là nhiệm vụ của tôi. Chị đừng ăn nói vô lý thế.

Hôm đó ông xã lại đi vắng, không có ở nhà bênh vực tôi ; Bà xã, chồn Năm cũng hết lời nhưng mụ cứ không khăng nói năng thô lỗ. Sau cùng bực mình quá hết chịu nổi tôi hào thẳng Ut :

— Em đi với chị lại nhà chị nầy xem con chị ấy ra sao ? Nếu nó đau thật nặng chỉ sẽ thuê người công nó lên Bệnh Viện trên tỉnh. Còn nếu nó bệnh nhẹ chị sẽ liệu cách điều trị cho nó.

Mụ đàn bà nhỏ nước bọt :

— Người tỉnh giàu có mà keo bần bần tiện. Người ta đòi có một ngàn bạc không chịu đưa.

Tôi không thèm trả lời vì biết có nói với những người đó chỉ phí lời. Tôi lại lẳng thẳng Ut tới một xóm hẻo lánh ở cuối làng. Nhà nầy tương đối sạch sẽ, ngăn nắp hơn nhà Bà Xanh mẹ con nhà Thanh Hương. Con Bé ăn cỗ chưa hôm qua nằm ở góc giường mặt mày xanh xám vì trúng thực. Tôi vừa định cho nó uống hai viên thuốc là chẩy thì mẹ nó vội ngăn :

— Nè không được cho con tôi uống bậy uống bạ đâu ?

Tôi dằn giọng :

— Chị cứ để yên tôi cho nó uống. Uống vào nếu nó chết tôi đền mạng.

Mụ nhảy chồm chồm :

— Chết ai đền mạng ai. Có tiền đưa đây không thuốc thang gì hết.

— Tôi không việc gì phải đưa tiền cho chị. Đừng ăn nói hàm hồ.

Người đang dằng co thì một bóng dáng quen thuộc xuất hiện. Thiết từ cửa bước vào miệng tươi cười vui vẻ. Suốt từ ngày về đây, bây giờ tôi mới gặp lại lại hàn. Hàn vẫn ung dung ăn điện, nhưng diệu bộ hắn bớt lỗ lăng bàng khẳng. Hắn quay vế phía tôi :

— Chào Tượng Vy. Chuyện gì vậy chị Sáu ?

— Thưa cậu, bữa qua cô nầy dủ con nhỏ tôi vào chứa cho nó ăn đồ khiến nó đi la chẩy. Tôi bắt cô đền tiền.

Thiết hừ một tiếng :

— Cái nhà chị nầy ăn ngu si. Cô nhà chứa lấm cho nhiều đầu đậu phộng trẻ con ăn quá độ sinh la chẩy. Có giáo cô liền quan gì tới chuyện cô bán. Đứng ăn nói lộn xộn vô phép. Đây tôi cho hai trăm đi mua thuốc cho nó uống.

Mụ dần bà cúi đầu nhặt hai trăm. Thiết thân mật vỗ vai tôi :

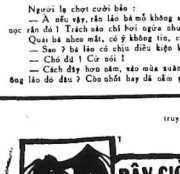
— Họ vô học nguy dốt, Tượng Vy đừng để bụng. Giờ lại dẫng nhà tôi chơi chút xíu đi. Tượng Vy chế nhà tôi quê mùa hay sao không thấy lại chơi.

Tôi cười hích sự :

— Anh đi công tác suốt năm, biết anh ở nhà lúc nào.

(Còn nữa)

MÁU RỎ THÀNH VÀNG



của HOÀNG-LY

233

3 nhịp đàn chai từ trong đã phát ra, quả nhiên mặt đã sút đôi, nhà ra 1 ngăn đựng hộp. Người lạ thò tay nhón lấy.

«veo» 1 cái, trong hộp bắn ra 1 vật lóng ngáng. Trong lúc quá bất ngờ, người lạ bị vật kia mổ trúng mu tay, «nhoi» cái tựa kim châm.

Nhưng người ấy cũng kịp đảo vụt tay, kẹp nghiền lấy vật kia. Nhìn lại, mới hay 1 con phi xà rất nhỏ, sắc khoang. Vừa lúc đó, lại 1 con thứ hai bắn ra. Nhưng người lạ đã biết, lập tức xuất thủ kẹp nốt. Soi dưới ánh nến mờ, sắc vàng óng ánh như đất ngân nhũ, nhìn mu tay, vết mổ đỏ như son, người lạ quăng xác rắn, lầm bầm :

— Hồ ! gớm thật ! Loại độc xà chính nói phi xà cực độc chứa rắn trên Mang Bành Sơn đây ! Mổ 1 cái chết vươi, hả !

Đoạn người lại thản nhiên mở tách hộp, vừa liếc vật đựng trong, bỗng sáng mắt, bật giọng :

— À... mảnh hoa đỏ Bát Quái ! Báo vật Nam Bang, Đại sơn Vương đã từ công phủ tìm được 7, cho ! nghe đồn trong tay Lưỡng điệu Nhân, sao quái bà cũng có ? Cái nào thực ?

Đang ngẫm, bất thần người bịt mặt ngẩ vụt vào 1 góc.

«Vẻo vẻo» chỉ phong xiêu rèm đó, rồi xoát ! Bóc rèm vén tốc lên.

Sừng sững dưới ánh nến vụt vọ, Thần Sầu Đoạt Mệnh Bà đứng thẳng tay vẻ vẩy, mắt long sọc, cười sao gớm :

— Giỏi lắm ! Mụ chậm nghi mất mấy chục giây ! Đeo dưới gầm bàn... hừ ! Trộm bảo vật của Miếu am Hồn ! Như bùa ! Biết điều đặt trả đó, cứt đi !

Người bịt mặt gầm hỏi :

— À ! Thần Sầu ! Hay lắm ! Mỗ đang cần gặp ! Muốn lấy lại hộp, hãy trả lời câu Mã hỏi !

Quái bà quắc mắt, bỗng đã ý thấy 2 cái xác rắn dưới nến đã, vùng hỏi :

— Mi kẹp chết rắn ? Lẹ tay đó !

— Đớ chứ ! Vì bất ngờ bị nó mổ ! nhát vào tay ! Đây bà giả coi !

Vừa nghe dứt tự nhiên quái bà nổi lôi đình thịnh nộ, tươn mắt hét :

— Chó đá ! Bà ngại mi vác đóng lấy đây làm gì ? Phải ngoại tố mi đó không ?

Lời vừa buông, tay đã hoa lên, đánh ra 1 nhát phấn phong cực độc dữ nóng ran hướng đã.

— A Hồa phong lôi !

Không sao sáng, người lạ vung tay phất gió kình đánh lại. Nghe «bùng» «bùng» mấy tiếng, mặt thất bị chấn động, bão tung đã vật, Thần Sầu bật lùi lại 3 bộ, còn người lạ chỉ lùi 1 bước, quai bà thét lên, rút soát lưỡi mã tiêu Lý Tử Thành, chém «vèo». Người lạ vung rút phất gươm ra, vẫy mạnh. Vừa nhác ánh kiếm, quái bà bỗng đặt mình bật kêu :

— Thành kiếm ! thành kiếm...

Chát ! Tóc bào quang, mà tiêu bẩn lộn lại, quái bà lẹ tay chụp nhiếu lão vào vào gốc nhà.

Người lạ đảo tay bắt kiếm, thình lình nghe «xịch», trên trần 1 lưới đao khổng lồ sáng quắc chém vụt xuống,đồng thời từ phía dưới rách đã liên mấy mũi giáo phóng ra, Vẫn điểm tinh, người lạ lắc mình tránh lưới đao, đồng thời khoa tay gươm chặt lia 1 đường bão nguyệt.

Chát Chát ! Giáo đứt đôi, nhưng ngay lúc đó đao không lỡ ha xuống trần nhà cũng chụp thơn, dưới chân. đã tụt vụp cái thành vực. Người lạ mấy phát giáo phóng, nhanh mắt, lắc mình toan nhảy ra phía quái bà, Nhưng 1 luồng kình phong đóng đã lúa «ào», đã bắt người lạ rớt luôn xuống vực hầm. Mông trần nhà bị kín, im lìm bặng nê,hiện rõ 1 phiến thép đầy hàng gang tay sáu sắc.

Thần Sầu Ba tiếu lại, vẫy chết kỷ lưỡng, cau mày hỏi :

— Chó đá ! Phen này toi mang !

Nhưng biết đâu nó sẽ gặp... Giờ phải lên tính chuyện tưởng giáo Văn Nam, con thằng nầy có thoát đang trời không ra nổi ám tay !

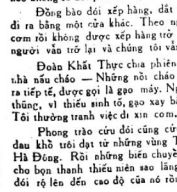
Dợt lời, quái bà giải huyệt cho Điểu Nhi, truyền đã ngã, đoạn thổi tắt ngọn nến, đóng cửa mật thất, bỏ đi liền.

(Còn nữa)

— 59 —

truyện dài của hoàng-hải-thủy

Biển nhớ



Tôi, và 2 tên bạn cùng tuổi là Nhân và Lâm, sau khi bơi được ngang sông, được Khế nhận làm học trò đầy đủ. Nhờ Khế, tôi mới biết bơi đúng kiểu, đúng sách : brasse couler, rồi bơi Crawl. Sau ngày đánh nhau Việt Pháp năm 1946, Khế nổi tiếng khắp Bắc Việt nhờ tài đá banh. Một thời, Khế là thần tượng của thanh niên mê thể thao Bắc Việt.

Buổi chiều hôm đó, từ khu vườn tòa vi la kiểu cổ có mái nhà nhọn, cao như chóp mũ Mụ Phù Thủy trong phim Nàng Bạch Tuyết và Bảy Chú Lùn đi ra, tôi như có cánh mọc đôi chân. Thân thể tôi như lăng lăng bay bổng theo vời tâm hồn. Cuộc đời thật đẹp, thanh phố yên đương tràn đầy ở mỗi ngọn cây, góc phố, mái nhà. Tôi sung sướng tuyệt vời. Tôi hài lòng như chưa bao giờ có một kẻ nào hài lòng đến thế. Mười sáu tuổi, tôi đã yêu.

Những bị cơm xin được, được tập trung vào một chiếc xe bò. Mỗi con phố có một chiếc xe bò. Buổi chiều, chúng tôi đẩy xe về một cái nghĩa trang Âu Dâu.

Đồng bào nghèo trong thành phố đã rủ nhau tới châu chực từ trưa. Cơm trắng, cơm đỏ, cơm gạo máy được đổ vào những thùng sắt Tây. Chúng tôi đứng phát cho mỗi đồng bào đôi một bát. Người lớn trẻ con gì cũng được mỗi mạng một bát. Người nào cần đồ dựng, lấy phần cơm của họ về ăn dần. Người nào không có bát phải ăn tại chỗ, trả lại bát.

Đồng bào đói xếp hàng, đất nhau vào tàn M ếu lành cơm, đi ra bằng một cửa khác. Theo nguyên tắc, người nào đã lãnh cơm rồi không được xếp hàng trở lại lần thứ hai, nhưng có nhiều người vẫn trở lại và chúng tôi vẫn phát cơm cho họ.

Đoàn Khất Thực chia phiên nhau đi xin cơm — Bon ở nhà nấu cháo — Những nồi cháo gạo đỏ, gạo từ Nam Bộ chở ra tiếp tế, được gọi là gạo máy. Người ta nói ăn gạo nầy bị phù thũng, vì thiếu sinh tố, gạo xay bằng máy quá kỹ, mất hết cám. Tôi thường tranh việc đi xin cơm, để được vào nhà Ngọc Diệp.

Phong trào cứu đói cũng cứu sống được một số đồng bào đau khổ tuổi dạt từ những vùng Thái Bình, Phủ Lý vào thị xã Hà Đông. Rồi những biến chuyển chính trị dồn dập tới làm cho bạn thanh thiếu niên sao lãng việc cứu đói. Hai năm, nạn đói rộ lên đến cao độ của nó rồi cũng lắng dần, những người phải chết đều đã chết, những người còn sống phải lo với những tai họa mới.

oOo

Nhà tôi ở cuối phố Bớp Kèn. Số nhà 116. Từ nhà tôi, chỉ còn chừng mười nhà nữa là ra tới đồng lúa. Tôi nhà lớn nhất ở khu phố tôi là nhà Cụ Bố Hành. Nhà Cụ Bố làm theo lối biệt thự, có vườn hoa rộng, có hồ nước thả sen.

Trước ngày tôi ra đời, thầy tôi vẫn ở nhà thuê. Ngày mới về làm ở Hà Đông, ông cụ ở một căn nhà trong một cái phố làng Đợ, có cái tên là phố Đông-Tây-Nam-Bắc.

Ngày tôi ra đời, thầy tôi mới thật đầu tính chuyện mua đất, xây nhà. Tôi ra đời ở một căn nhà nhỏ cũng nằm trong phố Bớp Kèn, sẽ cửa rạp hát. Trước cửa nhà nầy có một cây bàng. Mẹ tôi nói cái nhau của tôi được chôn dưới gốc cây bàng đó.

Thầy tôi vẽ kiểu lấy tòa nhà của chúng tôi. Nhà khá rộng. Có vườn hoa quanh. Có lầu. Ngày đó anh em chúng tôi còn nhỏ, tòa nhà đó quá rộng. Hai mươi năm sau, khi anh em chúng tôi có vợ con, thầy mẹ tôi có cháu nội, cháu ngoại, cần nhà thầy mẹ tôi sống ở Sàigon lại quá chật hẹp. Nhiều người chủ nhật, anh em tôi đem con về thăm ông, bây trẻ đùa nghịch la hét làm cho ông mệt nhiều hơn là ông vui.

Ngay cạnh nhà chúng tôi ở số 116 Phố Bớp Kèn, là nhà của hai nhân vật đặc biệt.

Hai ông già, tánh nết khác hẳn nhau.

(Còn nữa)

Thông báo

Trân trọng thông báo :
Tàu PACIFIC QUEEN cập phao 2 Thương Cảng Saigon ngày 3-6-67. Xin quý vị chủ hàng liên lạc với chúng tôi để lập hồ sơ nhận hàng, quá hạn 10 ngày kể từ 15-6-67 hàng chưa lãnh sẽ bị đi tồn vào Bãi Pétrus-Ký — Sau ngày 25-6-67 nếu hàng bị hư, mất, và thêm tổn phí đi tàu, chúng tôi không chịu trách nhiệm.

Hãng VINASHITRACO
6, Đã Thành Nhân (KH) Saigon
ĐT. 21.845.

THÔNG BÁO

An Lạc Công Ty, 7 Bến Chương Dương, Saigon, trân trọng thông báo để Quý vị có hàng chở tới Saigon trên tầu S/S FORWARD của Hãng Kawakasen Kaisha Ltd, Tokyo được rõ là Thương Thuyền nói trên hiện đã cập bến K-9 Thương Cảng Saigon.

Vậy xin yêu cầu quý vị vui lòng tới văn phòng Hãng để làm thủ tục lấy hàng.

AN LẠC CÔNG TY
7 Bến Chương Dương
SAIGON

Trường HỒNG-LẠC

75, TRẦN QUỐC TOẢN, Saigon

ngày 1-7-1.967 khai giảng niên khóa mới :
từ đệ Thất đến đệ Nhị A.B ● Chỉ nhận học sinh ghi tên trước
LỚP TOÁN LÝ HÓA NHỊ A và B khai giảng ngày 15-6-1967

ĐẶC BIỆT KỂ TỪ 6.6.67 ĐỘC QUYỀN CHIẾU TẠI RẠP :

NGUYỄN VĂN HẢO

Xung phá trùng vây

Phim mới chiếu lần đầu tiên tại thủ đô

2 Hài cùng chiếu chung 1 suất
Hoan toàn nổi tiếng V.N.

— Một kiệt phẩm tranh thêm giản điệp hoạt động ác liệt, với nhiều cước đụ vòng kinh hồn, nổi động với những trận ấu đả tơi bời giữa 3 thiếu nữ đam dương đầu và đo vàn chúng tay anh chị khét tiếng chuyên sống ngoài vòng pháp luật.

— Một nội dung linh động gây sự phấp phỏng hồi hộp cùng thăng trầm kinh đến tột độ với chiến cuộc đấu trí đưa tài hùng hiểm đua giỡn với tử thần để hoàn thành sứ mạng trừ gian diệt bạo của 3 sứ quân.

— Với nhiều cuộc ẩu tát tào bạo, nhiều trận thanh toán chớp nhoáng gieo rắc sự không khiếp khắp nơi. Hồ huyệt của bọn cướp đã từng làm sào trận sự ác sinh với nhiều cảm bẫy giết người ghê gớm chờ đón chúng ai xâm phạm để đưa đường về chầu diêm chúa. Một nơi mà tiếng nói công lý bằng sức mạnh và bàn thạm thì chỉ sẽ dẫn đắt quí vị vào một cuộc giải trí thật ấn nồi và bão hòng.

M TIẾP THEO TRANG 1

nổi lửa đài chiếu của hàng của người Do Thái.

Thủ đô Jordanie bị phi cơ D.T. tấn công

Tin mới nhận được tại Jordanie cho biết : thủ đô Jordanie là Amman hôm qua lại bị các phi cơ Do Thái tiếp đánh. Ngày hôm kia, 2 phi trường quân sự và dân sự tại Amman đã bị phi cơ Do Thái tấn công. Cùng giờ hôm qua, 13 quốc gia khối Á-Phi tuyên bố : nhất trí mở các mặt trận tiếp đánh phòng tuyến Do thái khắp mặt, và nổi rằng : « Hôm nay, là ngày giải phóng ».

Biểu tình toan tấn công tòa Đại sứ Mỹ tại Le Caire

Tại thủ đô Ai Cập Le Caire, chừng 150 người Ai Cập đã tụ tập toan tính tiến lại phía tòa Đại sứ của Hoa kỳ, nhưng những người đi bộ tu binh đã bị cảnh sát đẩy lui. Thủ đô Le Caire sáng hôm qua đã 3 lần

Tin mừng

Được tin mừng ngày 3-6-67.
Anh Chị **MINH ĐẰNG**
khởi đầu xây chung chăn gối.
Anh em Phòng Thí nghiệm Kiến Lương thành thật cầu chúc Anh Chị hạnh phúc trọn đời.
Cường Quốc Trí Quốc Đăng

động vị chỉ bão động phi cơ Do Thái tiếp kẻ trên Le Caire.

Cho đến giờ phút này, chiến trận vẫn tiếp diễn trong nóng bỏng ở khắp các mặt trận, và đã bộ trang chiến vẫn đưa ra những tin tức giành phần thắng lợi về phía mình.

Do Thái loan báo đại thắng cả 3 mặt trận

Tin vừa nhận được cho hay : Do Thái tuyên bố : tại cả 3 mặt trận Do Thái đã đại thắng. Thành phố thánh địa Jerusalem nằm giữa Do Thái và Jordanie đã hoàn toàn lọt vào tay Do Thái. Gaza và 1 vị trí then chốt nằm sâu trong bán đảo Sinai thuộc Ai Rập cũng đã bị mất vào tay Do Thái.

Quân đội Do Thái chiếm 2 cứ điểm quan trọng của Ai Cập gần kinh Suez

Các nguồn tin quân sự thông thạo loan báo hôm nay, lực lượng DT đã chiếm 2 cứ điểm quan trọng của Ai cập trong sa mạc Sinai là Um Katef và Abo Agella, phía lộy quan trọng cuối cùng của Ai cập gần kinh Suez.

Các nguồn tin công cho biết là thành phố Jerusalem xưa đã bị lực lượng Do Thái bao vây. Quân đội Do Thái đã được lịnh là duy trì các đến thờ khỏi bị hư hại.

Hôm thứ Hai, các viên chức Do Thái nói rằng nhiều đoàn chiếc xe Do Thái đã tiến gần tới Abu Agella cách Đông Nam El Arish 30 dặm và đã chiếm được khu vực đó ngay sau khi chiến tranh Trung Đông bùng nổ.

Việc quân đội Do Thái chiếm Um Katef sẽ là đã dọn đường tới kinh Suez. Khu vực này là nơi giao tranh đổ đội hồi năm 1956 trước đây trong chiến dịch S nai.

PHÂN ƯU

Được tin thân phụ bạn Trần Văn Tính SVQY vừa thất lộc tại Thủ Đức. Trung tá Chỉ huy Trưởng, Sĩ quan cán bộ và toàn thể Sinh Viên Quân Y thành thật chia buồn cùng tang quyến cầu chúc linh hồn cụ sớm về với Chúa.

Chia buồn

Được tin : **Trung úy ĐINH VĂN BỘ**
Quận trưởng Đồng Xoài Phú Yên đã nự ước ngày 3-6-1967.
Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng Chị Bộ và cầu chúc hương hồn Anh sớm về với Chúa.

Bác sĩ LÊ ANH TRIẾT
Bác sĩ BÙI THẾ HOÀNH

THÔNG BÁO

Trân trọng kính mời quý khách đặt mua xe :

HONDA đợt II (Biên lai tạm từ số 490 đến 500 và từ số 701 đến 800).

SUZUKI đợt I (Biên lai tạm từ số 301 đến 355)

đến đóng hết tiền để chúng tôi hẹn ngày lấy xe.

Hiện xe đang được rỡ tại bến tàu Saigon.

Công ty Nguyên Minh
286 Gia Long Saigon
Giám đốc Lê Tư Vinh

Phân ưu

Được tin trễ Bác
PHAN CHÍ KHÁNH
Trường Tỷ Mục Sức Binh Thuận vừa từ trần tại bệnh viện Grall.
Thành thật chia buồn cùng bạn Phan Chí Đoàn và Quý quyến, xin cầu chúc hương hồn Bác sớm tiêu diêu miền cực lạc.

BẢO LÂM KIM

PHÂN ƯU

Được tin Đức Bà :
HUỲNH CÔNG BỘ
thân mẫu Đức Giáo Chủ Phật Giáo Hòa Hảo từ trần.

Thay mặt toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Nữ quân nhân và Binh sĩ thuộc Trung tâm Huấn luyện Quốc gia Chi Lăng (Thất Sơn) chúng tôi thành phần ưu cùng Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo và gia quyến Đức Bà, và thành tâm cầu nguyện hương hồn Đức Bà sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Trung Tá ĐẶNG ĐÌNH THUỶ
Chỉ huy trưởng Trung tâm Huấn luyện Quốc gia Chi Lăng

XEM TRANG 7

TƯỜNG VY
của THU GIANG

Chia buồn

Được tin :
Đức Bà HUỲNH CÔNG BỘ
thân mẫu Đức Hoạnh Giáo Chủ vừa qui tịch ngày 2-6-1967 tại Thánh Địa Hòa Hảo, hưởng thọ 84 tuổi.
Nhân danh Hội Hòa Đồng Tôn Giáo, thành kính chia buồn cùng qui Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo, Ủy ban Lãnh đạo Đàn Xã Đàng và tang quyến. Đồng cầu nguyện hương linh Đức Bà tiêu diêu miền Cực lạc.

Thiện Phước LÝ VĂN THẠNH
(Chủ tịch Hòa Đồng Tôn Giáo)

PHÂN ƯU

Được tin trễ THÂN MẪU Sinh viên Sĩ quan :
PHẠM VĂN KHÁNH
đã từ trần ngày 20-5-1967 tại Định Tường.
Chúng tôi thành tâm phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà an lành nơi nước Chúa.

Toàn thể Sĩ quan và Sinh viên Đại đội 2 khóa 24 SVSQTB Thủ Đức.

Phân ưu

Hay tin trễ cụ Bà THÂN MẪU của Y Sĩ Đại Tá Đô Trưởng Saigon vừa thất lộc ngày 2-6-1967.
Thành tâm phân ưu cùng Ô. Đô Trưởng và tang quyến. Và cầu chúc cho hương hồn Bà cụ được sớm về cõi Chúa.

T. M. Ban Quản Trị Nghiệp đoàn chủ nhân cầu đã bình đẳng VN
Chủ tịch
ĐẶNG PHƯỚC KHẢI

TÂN VIỆT CÔNG TY

(TAVICO)
Công ty nặc danh vốn VNđ. 16.000.000
Nhập cảng 18 ngành
Trụ sở : 27 (lầu 1) Phan Châu Trinh Chợ mới Saigon—ĐT 20.333

Do thông cáo số 162/BKT/TTK/D ngày 25-8-66 và thông cáo số 282/BTM/NGT/NC ngày 14-12-66 cho phép Tân Việt Công Ty nhận tiền cọc đặt mua xe của khách hàng.

NHẬN ĐẶT MUA XE	GIÁ PHÒNG ĐỊNH
HONDA SS.50 kiểu 67	VN$36.500
XE SCOOTER :	
MINI LAMBRETTA *máy 2 thì*	VN$53.000
GILERA *(xe kiểu mới) sản phẩm Italia, máy 4 thì, cả bánh xe dự phòng*	VN$51.500

TIỀN CỌC MỖI CHIẾC : 15.000đ. VN
GIAO XE : TỪ 5 ĐẾN 7 THÁNG
Mỗi đợt chỉ thâu 50 chiếc
Kính mời

ĐẠI LỤC KHUẾCH TRƯƠNG CÔNG TY

((CODESA))

68, Trương minh Giảng — Saigon
148/BKT/TTK/D

THÔNG BÁO

Hãng chúng tôi trân trọng kính mời quý khách đặt cọc mua xe SUZUKI thuộc :

GPNC số 765390 (Có phiếu đặt hàng từ số 00062 đến số 00118—cho loại xeM12-2—và từ số 00041 đến 00103 cho loại xe M15-D.

GPNC số 765.618 (Có phiếu đặt hàng từ số 00119 đến số 00162 — cho loại xe M.12-2—và từ số 00105 đến số 00113 cho loại xe M-15D

vui lòng đến đóng tiền đợt nhì. Xe chở trên tàu PACIFIC QUEEN cập bến Saigon ngày 5-6-67.

Bảo hàng tiếp tục nhập cảng :

	G. P. Đ.
— HONDA SS-50 (67)	36.500đ.
— SUZUKI M.12-2	33.500đ.

NHẬN CỌC . VNđ. 15.000

9 giờ sáng Chúa Nhật 11-6-67 tại Rạp THĂNG LONG SAIGON

ĐẠI HỘI TỔNG HỢP TÀI DANH và Quốc-Tế

(Khai trương kỳ 2 của Đ.N.H MIỀN NAM) do Duy Ngọc thực hiện

● CHƯƠNG TRÌNH QUI TỤ TINH HOA SÁNG CHÓI :
— Hồng Cường, Duy Khánh, Hữu Phước, Tấn Tài, Văn Hướng, Tiêu Thủy, Xuân Trang, Trần văn Trạch, La thoại Tân, Hề Sa, Chế Linh, Giao Linh, Trung Chính, Kim Loan, Thanh Phong Hoàng Yến, Đức Minh, Mai Lệ Huyền, Marylinh, Thanh Hoa, Hương Lan, Phương hồng Hạnh
— KỊCH ĐỘNG VÀ HÀI HƯỚC : Ban Khánh Bằng, Phùng Trọng, Tri-xaobang, AVT, Thanh Kim
— BIỂU DIỄN QUỐC TẾ : Với các chiến sĩ Úc Đại Lợi và Anh Quốc Show
DUO BAMPIRE AND RAMSEIL
— 4 Vũ khúc SEXY nẩy lửa của các thần vệ nữ : Xuân Trang, Thu Thủy, Kim Xuân, Kim Thy.
— Vũ Hội kịch nồng cốt mới nhất : DIỆP VIÊN 0-45 của Nguyễn Thống do các kịch sĩ La Thoại Tân, Thanh Việt, Hoàng Mai, Phi Thoán, Nguyễn Tuồng, Minh Sơn, Diễm Kiều, Minh Ngọc, đồng trình diễn.
— XIN CHÚ Ý : Vé có bán trước tại rạp THĂNG LONG ngang trường trung học HUNG ĐẠO đường Công Quỳnh Saigon từ sáng Thứ Ba 6-6 mọi quý vị đến lấy vé trước.

B.T Kính mời

VESPA 50-S

SẢN PHẨM DANH TIẾNG CỦA NHÀ PIAGGIO Ý-ĐẠI-LỢI

KIỂU XE ĐẸP, BỀN, TIỆN DỤNG, GIÁ RẤT RẺ
MÁY 2 THÌ — 49,77 PK CHẠY BẰNG ESSENCE PHA 2% NHỚT.
HỘP SỐ : 4 SỐ CHUYỂN BẰNG PIGNON.
XE KHÔNG NẶNG 70 KILOS — CHỞ 2 NGƯỜI, TỐC LỰC 60 CS/GIỜ
XE CÓ PHỤ TÙNG — BÁNH PHÒNG HỜ — GIÁ PHÒNG ĐỊNH : 53.500đ
TIỀN ĐẶT CỌC : 15.000đ. THỜI HẠN GIAO XE PHÒNG ĐỊNH : 4 THÁNG

XIN MỜI QUÝ KHÁCH ĐÃ ĐẶT MUA XE VESPA 50-S CÓ SỐ THỨ TỰ TỪ 1102 ĐẾN 1703 ĐỀN ĐÓNG THÊM TIỀN KỲ II : 38.500đ. VÀ LÃNH XE THEO LỊCH TRÌNH SAU ĐÂY :

SỐ THỨ TỰ Từ số đến số		Ngày phát xe	SỐ THỨ TỰ Từ số đến số		Ngày phát xe
1102	1150	Thứ Tư 7-6-67	1401	1450	Thứ Tư 14-6-67
1151	1200	Thứ Năm 8-6-67	1451	1500	Thứ Năm 15-6-67
1201	1250	Thứ Sáu 9-6-67	1501	1550	Thứ Sáu 16-6-67
1250	1300	Thứ Bảy 10-6-67	1551	1600	Thứ Bảy 17-6-67
1301	1350	Thứ Hai 12-6-67	1601	1650	Thứ Hai 19-6-67
1351	1400	Thứ Ba 13-6-67	1651	1703	Thứ Ba 20-6-67

Chúng tôi cũng đã được cấp giấy phép nhập cảng về xe nguyên chiếc các kiểu xe :

● XE SCOOTER VESPA PIAGGIO 150 PK SUPER, GIÁ PHÒNG ĐỊNH : 90.000Đ
● XE SCOOTER VESPA PIAGGIO 150 PK SPRINT LOẠI XE VỌT NHANH — LUXE, GIA PHÒNG ĐỊNH : 100.000Đ
● XE VESPA 3 BÁNH PIAGGIO 175 PK CHASSIS-NU KIỂU 500 GIÁ : 115.000Đ

SỐ XE ĐÃ XUỐNG TÀU CÒN CÓ HẠN.
GIAO XE NHANH CHÓNG, XIN QUÝ KHÁCH HỎI CHI TIẾT TẠI
PHÒNG BÁN XE CÔNG TY VẬN TẢI PHI MÃ
9, Phạm hồng Thái, Saigon

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Phủ Đặc Ủy Tỵ Nạn Cộng Sản

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

công khai

Nơi và Ngày Mở Thầu :
Phòng Hội Phủ Đặc Ủy Tỵ Nạn Cộng sản số 1 Đinh Tiên Hoàng Saigon, ngày 15-6-1967 hồi 10 giờ.

MỤC ĐÍCH :
Cung cấp những phẩm vật Cứu trợ cho Phủ Đặc Ủy Tỵ Nạn Cộng Sản gồm 5 lô như sau :

LÔ 1 : 5.000 bộ đồ ăn bằng nhôm.
Trị giá ước lượng : 3.000.000đ
Tiền ký quỹ tạm : 75.000đ
Thời hạn cung cấp :
ĐỢT 1 : 2.000 bộ trong thời hạn 25 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.
ĐỢT 2 : 1.500 bộ trong thời hạn 50 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.
ĐỢT 3 : 1.500 bộ trong thời hạn 75 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.

LÔ 2 : 10 000 chiếc túi cá nhân.
Trị giá ước lượng : 1.200.000đ
Tiền ký quỹ tạm : 30.000đ
Thời hạn cung cấp : 30 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.

LÔ 3 : 5.000 chiếc mùng.
Trị giá ước lượng : 1.250.000đ
Tiền ký quỹ tạm : 31.250đ
Thời hạn cung cấp :
ĐỢT 1 : 2.500 chiếc trong thời hạn 25 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.
ĐỢT 2 : 2.500 chiếc trong thời hạn 50 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.

LÔ 4 : 5.000 chiếc mền
Trị giá ước lượng : 1.000.000đ
Tiền ký quỹ tạm : 25.000đ
Thời hạn cung cấp :
ĐỢT 1 : 2.500 chiếc trong thời hạn 25 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.
ĐỢT 2 : 2.500 chiếc trong thời hạn 50 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.

LÔ 5 : 10.000 thùng rác bằng tôn
Trị giá ước lượng : 3.000.000đ
Tiền ký quỹ tạm : 75.000đ
Thời hạn cung cấp :
ĐỢT 1 : 5.000 chiếc trong thời hạn 25 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.
ĐỢT 2 : 5.000 chiếc trong thời hạn 50 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Sở Tài Chánh Phủ Đặc Ủy Tỵ Nạn Cộng Sản trong các ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 17 tháng 5 năm 1967
Chánh Văn Phòng
TRỊNH VIẾT TÂM

VIỆT NAM HÀNG KHÔNG
TỔNG GIÁM ĐỐC

THÔNG CÁO

Việt-Nam Hàng-Không trân trọng thông báo :

— Sau một thời gian gián đoạn vì phi trường Phú Bài đóng cửa, nay đường bay Saigon-Huế đã được tái lập bình thường.

— Kể từ nay đường bay Saigon - Banmêthuột sẽ bay bằng phi cơ DC4 60 chỗ và C46 50 chỗ thay vì DC3 30 chỗ như trước.

— Từ 10-6-67 Phòng bán vé quốc nội sẽ dời về đường Lê Lai (ga xe lửa cũ) với những điểm tiện lợi sau đây :

a) **Phòng bán vé gần chợ tiện cho khách đến mua vé.**
b) **Phòng bán vé rộng rãi hơn chỗ cũ.**
c) **Đặt nhiều nơi thâu tiền (guichets) để tránh cho quý khách khỏi lui tới nhiều bận ở phòng thu ngân và nơi làm vé.**

— Việt Nam Hàng Không đang cho tăng cường mọi đường bay có nhiều đường đã được tăng cường đến 80 phần trăm.

Đồng thời Công-ty cũng đang dự trù cho mở cửa phòng bán vé trọn ngày (kể cả buổi trưa) hầu tránh cảnh tấp nập, chen lấn lấy vé trong giờ thường.

VỚI CÁC CỐ GẮNG PHỤC VỤ HÀNH KHÁCH VỪA NÓI TRÊN, CHÚNG TÔI XIN ÂN CẦN NHẮC NHỞ QUÝ HÀNH KHÁCH LÀ HIỆN NAY SỰ XÉ DỊCH ĐÃ TRỞ LẠI MỨC BÌNH THƯỜNG, KHI CẦN ĐI, XIN QUÝ HÀNH KHÁCH HÃY TRỰC TIẾP LẤY VÉ Ở PHÒNG VÉ, TUYỆT ĐỐI ĐỪNG NHỜ VẢ BẤT CỨ MỘT ĐỆ-TAM-NHÂN NÀO ĐỂ TRÁNH BỊ LỢI DỤNG. NGOÀI RA, KHI GẶP CÁC TRƯỜNG HỢP ĐẶC BIỆT NHƯ : HÔN QUAN, TANG TẾ XIN QUÝ KHÁCH NÊN TIẾP XÚC VỚI CHÁNH-CUỘC-TRƯỞNG ĐỂ TÌM PHƯƠNG GIẢI QUYẾT.

Ngoài ra, chúng tôi cũng xin quý hành khách hãy thông báo ngay cho các cấp thẩm quyền của Công ty biết khi gặp bất cứ người nào bán vé máy bay khác biệt với giá chánh thức đã được ấn định.

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO
Việt Nam Hàng Không